Geburts-Urkunden des Jahres 1872.

Register, welches zwanzig zwei Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-Gerichts von Diekirch, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres 1872 in der Gemeinde Hosingen Statt haben werden.

Geschehen zu Diekirch den 21ten Dezember 1871.

Der Präsident
Wagener

TIMBRE DE DIMENSION
Pr. 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

Großherzogthum Luxemburg.

Kanton Clerf

Gemeinde Hosingen

Nº 1

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den sechsten des Monats januar um neun Uhr zwei mittags ist vor Uns Charles Schaltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Canton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Dimmer alt dreißig acht Jahre taglöhner wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, welches von Theodor Eicheroth ackermann und Susanna Leonard ehefrauen ohne gewerbe wohnhaft zu Hosingen geboren worden ist, und welchem er den Vornamen Leonard

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor Eicheroth, alt zwanzig sieben Jahre ackermann wohnhaft zu Hosingen und des Leonard, alt sechszig vier Jahre taglöhner wohnhaft zu Hosingen und haben Uns die Zeugen die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Dimmer Th. Eicheroth J. Lamark
Schiltz

Archives nationales de Luxembourg (ANLux), CT-02-02-00785
Naissances Hosingen, 1872-1881

PUBLIC DOMAIN

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den ersten
des Monats Januar um fünf Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Servais Lapierre
alt dreißig Jahre Metzgermeister
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seinem Wohnhause zu Rosingen gestern
um sechs Uhr abends von seiner Ehefrau Marianna Deborsch
und welchem er den Vornamen Charles
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jacob
Lebrech, alt zweiundzwanzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas
Boever, alt dreißig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und ha Beide diese Urkunde unterschrieben
mit Zeugen, die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Servais Lapierre Jacob N. Boever
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den ersten
des Monats Januar um zehn Uhr morgens mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Nicolas Boever
alt zweiundzwanzig Jahre Metzgergeselle
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seinem Wohnhause zu Rosingen gestern
um halb sechs Uhr abends von seiner Ehefrau Catharina Deborsch
und welchem er den Vornamen Marguerite
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Rosch, alt zweiundzwanzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und des Dominicus
Boever, alt neunzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und ha Beide Unterschrift mit
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Nicolas Boever Rosch Pierre
Schiltz

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den ersten
des Monats Januar um neun Uhr morgens mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Joseph Lucien Johann Closeau
alt dreißig Jahre Rentier Commissionär
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seinem Wohnhause zu Rosingen
heute um halb sechs Uhr morgens von seiner Ehefrau Marie Catharina Deblon
und welchem er den Vornamen Charlotte Christine Cesar
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean
Nepper, alt neunzig Jahre Landbau
wohnhaft zu Rosingen und des Theodor
Boever, alt siebenzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und ha Beide Unterschrift mit
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Nicolas Boever Nepper Boever
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den fünften
des Monats Januar um zehn Uhr morgens mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Boever
alt zweiundzwanzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seinem Wohnhause zu Rosingen heute
um halb sechs Uhr morgens von seiner Ehefrau Catharina Deblon
und welchem er den Vornamen Adelheid
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Georges
Lesch, alt neunzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rosingen und des Francisco
Boever, alt zweiundzwanzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und ha Beide Unterschrift mit
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Anton Lenz Lesch Boever
Schiltz

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats Februar um zehn Uhr morgens mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Nicolas Schmitz
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen
gestern um einem Uhr des Abends von ihm und seiner
Ehefrau Anna Margaretha Peters, alt zwanzig sieben Jahre,
Ackerin Frau, wohnhaft zu Hesingen,
und welchem er den Vornamen Theodor Adolf
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor
Adolf Peters, alt neunzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Nicolas
Boever, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und ha beide Comparenten
eine ein Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Nicolas Schmitz Theodor Adolf Peters
N. Boever Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den sechzehnten
des Monats Februar um zehn Uhr morgens mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Albert Urbany,
alt einundzwanzig Jahre Schullehrer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen
gestern um einem Uhr des Abends von ihm und seiner
Ehefrau Anna Margaretha Peters, alt zwanzig sieben Jahre,
Ackerin Frau, wohnhaft zu Hesingen,
und welchem er den Vornamen Nikolaus Albert
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominik
Boever, alt siebenzig neun Jahre, Ackerer,
wohnhaft zu Hesingen und des Nikolaus Boever
, alt einundzwanzig Jahre, Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und ha beide der Vorstellung
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Urbany Nic Dominik
N. Boever Schiltz

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1, 25 Cts
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den zehnten
des Monats März um neun Uhr morgens mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Nicolas Lentz
alt neunzig zwei Jahre Landmann
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen gestern
um einem Uhr des Vormittags von seiner Ehefrau Elisabetha
Lentz, alt neunzig sieben Jahren ohne Gewerb von Hesingen,
und welchem sie den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Lang, alt zwanzig fünf Jahre Ackerer,
wohnhaft zu Hesingen und des Michel
Elcheroth, alt zwanzig fünf Jahre Zeugen,
wohnhaft zu Hesingen und ha beide Zeugen
und ein Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Nicolas Lentz Pierre Lang
Michel Elcheroth Schiltz

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den zwölften
des Monats März um zehn Uhr morgens mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Lentz
alt neunzig Jahre Landmann
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen gestern
um einem Uhr des Vormittags von seiner Ehefrau Elisabetha
Lentz, alt neunzig sieben Jahren ohne Gewerb von Hesingen,
und welchem sie den Vornamen Michel
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor
Cremer, alt zwanzig neun Jahre Ackerer,
wohnhaft zu Hesingen und des Nicolas
Cremer, alt zwanzig acht Jahre Ackerer,
wohnhaft zu Hesingen und ha beide Comparenten
ein Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Lentz Theodor Cremer
N. Cremer Schiltz

Geburten.

c V° 14

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den fünfzehnten —
des Monats März um zehn Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rodingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Becker —
alt neunzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt welches er mit seiner Ehefrau Rosina Weiler
in seinem Hause zu Rodingen geboren zu haben erklärte, und welchem
Becker die Vornamen Theodor Hubert gegeben zu wollen erklärt hat. —

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas —
Weiler, alt fünfzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen und des Jacob —
Weiler, alt fünfzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen und haben Unterschrift und Daumen —
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Becker Theodor Hubert Becker Schiltz

c V° 15

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den dreizehnten —
des Monats März um zehn Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rodingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Bernard Weiler —
alt neunzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt welches sie mit ihrem Ehemanne Bernard Weiler
in ihrem Hause zu Rodingen geboren zu haben erklärte, und welchem
sie die Vornamen Johann gegeben zu wollen erklärt hat. —

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas —
Becker, alt neunzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen und des Sebastian —
Becker, alt neunzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen und haben Unterschrift und Daumen —
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Becker Johann Becker Schiltz

c V° 16

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den fünfzehnten —
des Monats März um zehn Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rodingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Baltes —
alt neunzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt welches er mit seiner Ehefrau Susanna Schiltz
in seinem Hause zu Wahlhausen geboren zu haben erklärte, und welchem
sie die Vornamen Theodor Hubert gegeben zu wollen erklärt hat. —

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor —
Becker, alt neunzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen und des Georges —
Barthelemy, alt neunzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen und haben Unterschrift und Daumen —
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Baltes Theodor Hubert Barthelemy Schiltz

c V° 17

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den siebenzehnten —
des Monats März um zehn Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rodingen, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Becker —
alt neunzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt welches er mit seiner Ehefrau Susanna Schiltz
in seinem Hause zu Wahlhausen geboren zu haben erklärte, und welchem
sie die Vornamen Peter gegeben zu wollen erklärt hat. —

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominique —
Becker, alt siebenzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen und des François —
Becker, alt neunzig Jahre Ackersmann —
wohnhaft zu Rodingen und haben Unterschrift und Daumen —
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Hubert Dominique Becker Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible] des Monats April um neun Uhr vor mittags ist vor Uns Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Berg alt einundfünfzig Jahre Ackerer wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem er den Vornamen Catherine geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Zeimet, alt fünfzig Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Rosingen, und des Jacob Leuck, alt neunzig Jahre Taglöhner wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Berg P. Zeimet J. Leuck

Schiltz Cnd

N° 19

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible] des Monats April um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Beiß alt neunzig neun Jahre Ackerer wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem er den Vornamen Catherine geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus Boeler, alt siebenzig neun Jahre Ackerer wohnhaft zu Rosingen, und des Paul Thull, alt neunzig fünf Jahre Taglöhner wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Beiß Dominicus Thull Paulus

Schiltz Cnd

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1, 25 Cts LUXEMBOURG

N° 20

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible] 6 des Monats April um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jacob Fischer alt [illegible] Jahre [illegible] wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind [illegible] Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem er den Vornamen Johanni geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas Zender, alt [illegible] Jahre [illegible] wohnhaft zu Thull, und des [illegible] Thull, alt [illegible] Jahre [illegible] wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jacob Fischer N. Zender Thull Paulus

Schiltz Cnd

N° 21

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible] des Monats April um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Rosingen, im Canton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jacob Fischer alt [illegible] Jahre [illegible] wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind [illegible] Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem er den Vornamen Magdelena geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas Zender, alt [illegible] Jahre [illegible] wohnhaft zu Rosingen, und des [illegible] Thull, alt [illegible] Jahre [illegible] wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jacob Fischer N. Zender Thull Paulus

Schiltz Cnd

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

cV° 26

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

cV° 27

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

cV° 28

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

Acte de naiss. Servais Rommes, Luxembourg 7.4.1876

cV° 29

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind gescheben in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible] Brandenbourg Lender [illegible]

[illegible]

Geburten.

c V° 31

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible] Brandenbourg Lender [illegible]

[illegible]

c V° 32

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible] Brandenbourg-Lender [illegible]

[illegible]

Geburten.

c V° 33

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

[illegible]

N° 31

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den einundzwanzigsten
des Monats Juli um eine Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mertzig, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Anton Haan
alt zweiundvierzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches ihm und seiner Ehefrau
Catharina Boever, Ackerin, wohnhaft zu Mertzig,
Gegenwärtige, geheirathet haben, und welchem Kinde die Vornamen
Margaretha gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und des Francois
Boever, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Anton Haan N. Boever Boever fils
Schiltz

Geburten.

N° 32

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den einundzwanzigsten
des Monats Juli um eine Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mertzig, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Georges Barthelemy
alt einundvierzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches ihm und seiner Ehefrau
Catharina Boever, Ackerin, wohnhaft zu Mertzig,
Gegenwärtige, geheirathet hat, und welchem Kinde die Vornamen
Peter gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und des Francois
Peter, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

G. Barthelemy N. Boever Boever fils
Schiltz

N° 33

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den zweiundzwanzigsten
des Monats Juli um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mertzig, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Boever
alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches ihm und seiner Ehefrau
Catharina Boever, Ackerin, wohnhaft zu Mertzig,
Gegenwärtige, geheirathet hat, und welchem Kinde die Vornamen
Catharina gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und des Peter
Boever, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Boever Boever fils
Schiltz

N° 34

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den zweiundzwanzigsten
des Monats Juli um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mertzig, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Boever
alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches ihm und seiner Ehefrau
Catharina Boever, Ackerin, wohnhaft zu Mertzig,
Gegenwärtige, geheirathet hat, und welchem Kinde die Vornamen
Catharina gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und des Peter
Boever, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Boever Boever fils
Schiltz

N° 35

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den dreiundzwanzigsten
des Monats Juli um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mertzig, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Schneider
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches ihm und seiner Ehefrau
Catharina Boever, Ackerin, wohnhaft zu Mertzig,
Gegenwärtige, geheirathet hat, und welchem Kinde die Vornamen
Catharina Nicolas gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und des Peter
Boever, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Boever Boever fils
Schiltz

N° 36

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den zweiundzwanzigsten
des Monats Juli um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mertzig, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Bastien
alt zweiundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches ihm und seiner Ehefrau
Catharina Boever, Ackerin, wohnhaft zu Mertzig,
Gegenwärtige, geheirathet hat, und welchem Kinde die Vornamen
Nicolas gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Bastien, alt zweiundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und des Jean Wiengen
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Bastien P. Bastien Jean Wiengen
Schiltz

N° 37

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den dreiundzwanzigsten
des Monats Juli um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mertzig, im Canton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Meiers
alt zweiundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches ihm und seiner Ehefrau
Catharina Boever, Ackerin, wohnhaft zu Mertzig,
Gegenwärtige, geheirathet hat, und welchem Kinde die Vornamen
Catharina Catharina gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und des Peter
Schneider, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Mertzig, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Meiers Nicolas Boever
Fr. Schneider
Schiltz

N° 38

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible] Theodor Woll N. Cremers
[illegible]

Geburten.

N° 39

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor
Woll, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible] Theodor Woll [illegible]
[illegible]

N° 40

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible] [illegible]
[illegible]

N° 41

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible] [illegible]
[illegible]

N° 42

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible] [illegible]
[illegible]

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den ersten
des Monats dezember um neun Uhr vorm. mittags ist vor Uns
Charles Schaeffer bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Roeser, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nicolas Conzemius —
alt dreißig Jahre Landmann
wohnhaft zu Roeser, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches in seiner Wohnung zu Roeser von seiner
Ehefrau Catharina Angela Schmit heute Morgen um sechs Uhren
geboren worden sein soll, und welchem er den Vornamen Jean
Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des
Vaters, alt dreißig Jahre Tagelöhner —
wohnhaft zu Roeser und des Peter Ehegatten —
, alt fünfundzwanzig Jahre Hebamme —
wohnhaft zu Roeser und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Conzemius Peters R. Schaus
Schaeffer

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den zwölften
des Monats dezember um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Charles Schaeffer bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Roeser, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philippe Ottien
alt dreißig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Roeser, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches in seiner Wohnung zu Roeser von seiner
Ehefrau Nicolas Barthel heute Morgen um zehn Uhren
geboren worden sein soll, und welchem er den Vornamen Nicolas
Pierre
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des
Vaters, alt dreißig Jahre Tagelöhner —
wohnhaft zu Roeser und des Peter Ehegatten —
, alt neunzig Jahre Hebamme —
wohnhaft zu Roeser und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philippe Ottien J. B. Schreiner N. Peters
Schaeffer

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den zwölften
des Monats dezember um neun Uhr vorm. mittags ist vor Uns
Charles Schaeffer bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Roeser, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nicolas Conzemius —
alt dreißig Jahre Landmann
wohnhaft zu Roeser, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches in seiner Wohnung zu Roeser von seiner
Ehefrau Catharina Angela Schmit heute Morgen um sechs Uhren
geboren worden sein soll, und welchem er den Vornamen Jean
Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des
Vaters, alt dreißig Jahre Tagelöhner —
wohnhaft zu Roeser und des Peter Ehegatten —
, alt neunzig Jahre Hebamme —
wohnhaft zu Roeser und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. B. Schreiner N. Peters Mathias Marth
Schaeffer

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den zwölften
des Monats dezember um zwölf Uhren mittags ist vor Uns
Charles Schaeffer bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Roeser, im Canton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philippe Ottien
alt dreißig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Roeser, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches in seiner Wohnung zu Roeser von seiner
Ehefrau Nicolas Barthel heute Morgen um zehn Uhren
geboren worden sein soll, und welchem er den Vornamen Pierre
Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des
Vaters, alt dreißig Jahre Tagelöhner —
wohnhaft zu Roeser und des Peter Ehegatten —
, alt neunzig Jahre Hebamme —
wohnhaft zu Roeser und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philippe Ottien J. B. Schreiner N. Peters
Schaeffer

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den neunzehnten
des Monats dezember um neun Uhr vorm. mittags ist vor Uns
Charles Schaeffer bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Roeser, im Canton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nicolas Conzemius —
alt dreißig Jahre Landmann
wohnhaft zu Roeser, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches in seiner Wohnung zu Roeser von seiner
Ehefrau Catharina Angela Schmit heute Morgen um sechs Uhren
geboren worden sein soll, und welchem er den Vornamen Jean
Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des
Vaters, alt dreißig Jahre Tagelöhner —
wohnhaft zu Roeser und des Peter Ehegatten —
, alt neunzig Jahre Hebamme —
wohnhaft zu Roeser und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Nosbusch J. B. Schreiner N. Peters
Schaeffer

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den fünfundzwanzigsten
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Dirkes
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Niederanven, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen Clara

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Dirkes [illegible]

[illegible]

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den neunundzwanzigsten
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den neunundzwanzigsten
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

[illegible]

Tight Binding

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1, 25 Cts
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Canton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großherzogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den zweiundzwanzigsten
des Monats Dezember um zehn Uhr morgens mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Zolly
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt gegenwärtiges Kind von Johann Zolly Ackerer
seiner ehelichen Hausfrau Magdalena Kayser ohne Gewerbe
Ackerin wohnhaft zu Hesperingen seit Jahren verheirathet
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor
Schreiber, alt neunzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesperingen und des
, alt Jahre
wohnhaft zu Hesperingen und ha die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Zolly Th. Schreiber Ch. Schiltz
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den dreizehnten
des Monats Januar um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Felten
alt vierzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt gegenwärtiges Kind von Nicolas Felten Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen seiner ehelichen Hausfrau Catharina Kayser
ohne Gewerbe seit Jahren verheirathet
und welchem er den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Theder, alt neunzig neun Jahre Wirth
wohnhaft zu Hesperingen und des Nicolas
Felden, alt neunzig neun Jahre Schreiber
wohnhaft zu Hesperingen und ha eine ehemalige
und eine jetzige die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Felten G. Theder Th. Theder
Schiltz

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Clos et arrêté par nous Charles Schiltz, Bourgmestre
officier de l'état civil de la commune d'Hesperingen le
présent registre des actes de naissance contenant
soixante huit actes depuis le numéro un jusqu'au
numéro soixante huit.
Hesperingen le trente un décembre 1872 à dix heures
du soir.
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Canton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
Geburten. , alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert zwei und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen .

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1872.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde .....
seit dem 1. Januar 1872 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Arens	Maria	31 juin	29
Artzen	Elisabetha	12 septembre	43
Backes	Mathias	15 Mars	11
Berg	Margretha	11 avril	18
Becker	jean	20 janvier	6
Breyer	Magdalena	22 septembre	66
Christ	Margretha	3 septembre	63
Eles	Jacques	20 octobre	80
Colle	Margretha	28 octobre	81
Cornelius	jean nicolas fils	3 septembre	42
Cremer	Michel	4 janvier	9
Diesch	anna margretha	8 janvier	2
Dimmer	Clement	6 janvier	1
Dirckes	anne	25 septembre	66
Felten	Leonard	25 septembre	67
Fischbach	Caprisia	19 avril	21
Fischer	johann	29 avril	20
Eglesener	jacob	1 novembre	83
Eglesener	Marie	23 novembre	93
Gotto	Maria Elisabeth	5 Mai	24
Hoscan	margretha	16 juin	34
Huber	Margretha	17 Mai	16
Isenbeid	Catherina	9 Mai	26
Isenbeid	Nicolas	16 juin	30
Isenbeid	peter	8 Mai	25
Jacques	Elisabeth	13 septembre	64
Barthelemy	peter	16 juin	32

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Kapp	johann	15 février	5
Lacar	Maria	1 février	8
Laplanche	Mathias	8 février	2
Lener	johann	6 novembre	55
Lerech	peter	4 mars	13
Lick	joseph	2 septembre	61
Lolly	johann	23 décembre	66
Mayer	anna catharina	24 juin	32
Michel	gertrude	25 août	43
Mosbach	Elisabetha	22 septembre	45
Martinet	theodor maria	10 novembre	57
Metzinger	helena	28 octobre	52
Meich	catharina	17 août	10
Meiser	Maria	27 septembre	47
Mommer	michel	10 juin	29
Mann	catharina	15 novembre	59
Mercy	jean pierre	24 août	42
Mennig	johann	15 février	10
Mennig	Maria	8 septembre	44
Metzig	johann	12 octobre	46
Merx	Mathias	23 juin	31
Merx	paul	31 juillet	38
Moo	Mathias	22 juin	30
Mercons	michel	2 mars	12
Meuse	ardon dominique	14 janvier	1
Meyer	elisabetha	4 septembre	62
Moll	Elisabetha	21 janvier	7
Moll	philippe	11 mai	17
Mobert	peter	21 février	13
Mumes	Maria	8 novembre	54
Merbang	Nicolas albert	16 février	11

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Valentin	anna	16 octobre	49
Weber	anna catharina	12 octobre	48
Weibert	Margretha	27 juin	27
Weyers	Michel	8 juin	23
Wegland	Maria	17 août	40
Weiler	johann	17 mars	15
Wimer	peter	30 juin	28
Wirth	francois	17 novembre	58
Wirth	catharina	5 novembre	51

Je soussigné charles Schiltz Bourgmestre officier de l'état civil de la commune d'Herserange déclare véritable la présente table alphabétique.

Herserange le 2e janvier 1873

Schiltz

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.

Faint Writing

Geburts-Urkunden des Jahres 1873.

Register, welches zwei und zwanzig Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-Gerichts von Diekirch, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres 1873 in der Gemeinde Mertzigen Statt haben werden.

Geschehen zu Diekirch Dezember 1872.

Der Präsident

Großherzogthum Luxemburg.

Kanton Clerf

Gemeinde Mertzigen

Nr 1

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den fünften des Monats Januar um eilf Uhr Nachmittags ist vor Uns Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Mertzigen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Charles Wagner alt einundzwanzig Jahre Ackerer wohnhaft zu Mertzigen, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt haben, das sie von ihrer Ehefrau Marie Josephine Schmit wohnhaft zu Mertzigen in ihrem Wohnhause am heutigen Tage um sechs Uhr Morgens geboren zu haben erklärten, und welchem sie den Vornamen Valentin geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Valentin Wagner Ackerer, alt einundzwanzig Jahre wohnhaft zu Mertzigen und des Pierre Wagner, alt dreiundsechzig Jahre wohnhaft zu Mertzigen und haben unterschrieben mit uns und den Zeugen, die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

W. Wagner M. Schmit P. Wagner

Schiltz

N.2

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

N.3

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cs
LUXEMBOURG

N.1

Geburten.

2

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N.5

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den einundzwanzigsten
des Monats Januar um neun Uhr morgens mittags ist vor Uns
Jean Berger, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Eugène Nobisch
alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Obererisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, zu Obererisenbach in seiner Wohnung von
Marguerite Scheidweiler, ohne Gewerbe, seiner Ehe-
frau und welchem die Vornamen Cécile

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt einundfünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und des Vaters,
Ackerers, alt neunzig und Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Eugène Nobisch N. Boever Jean Berger
J. Laners

TIMBRE DE DIMENSION
Fr 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den einundzwanzigsten
des Monats Januar um acht Uhr dreißig mittags ist vor Uns
Jean Berger, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philippe André
alt neunzig Jahre Landmann
wohnhaft zu Hesperingen, welche Uns ein Kind weibliches
Geschlechts vorgestellt haben, zu Hesperingen in seiner Wohnung von
Marguerite Scheidweiler, ohne Gewerbe, seiner Ehefrau
und welchem die Vornamen Josephine

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Brandenbourger, alt einundzwanzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesperingen und des Jean Pierre
Peter, alt zwanzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesperingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philippe André Brandenbourger-Lenders.
J. Laners

Nº 7

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den einundzwanzigsten
des Monats Januar um zehn Uhr morgens mittags ist vor Uns
Jean Berger, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Linden
alt zweiundzwanzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesperingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben, zu Hesperingen seiner Wohnung von Anne
Elisabeth Ehe-
leiblichen Tochter seiner Ehefrau
und welchem die Vornamen Jean

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt einundfünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und des Peter
Hoscheit, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Linden Nicolas N. Boever P. Hoscheit
J. Laners

Nº 9

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zweiten
des Monats Februar um drei Uhr nachmittags ist vor Uns
Jean Berger, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Lapierre
alt zweiundzwanzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Pfaffenthal, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben, zu Pfaffenthal seiner Wohnung von Anne
Catherine Scheidweiler, ohne Gewerbe, seiner Ehefrau
und welchem die Vornamen Victor

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean
Noël Pauly, alt einundzwanzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesperingen und des Nicolas
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Lapierre Noël Pauly N. Boever.
J. Laners

N° 10

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zweiten
des Monats Februar um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Jean Pierre Carriers Hofbauer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jacob Meyer
alt neunzig ganz Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen, welcher uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem er den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas Bauer, alt neunzig erst Jahre ohne Gewerbe, wohnhaft zu Rosingen und des Bauer, alt neunzig Jahre ohne Gewerbe, wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Jakob Meyer N. Bauer Bauer jr
J. Carriers

N° 11

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zweiten
des Monats Februar um elf Uhr vor mittags ist vor Uns
Jean Pierre Carriers Hofbauer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Meyer
alt neunzig ganz Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosenhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem er den Vornamen Michel
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas Bauer, alt neunzig erst Jahre ohne Gewerbe, wohnhaft zu Rosingen und des Peter, alt neunzig Jahre Taglöhner, wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Johann Nicolas N. Bauer Bauer jr
J. Carriers

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

N° 12

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zweiten
des Monats Februar um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Jean Pierre Carriers Hofbauer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Peters
alt neunzig ganz Jahre Feldbauer
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem er den Vornamen Joseph, Marie, Jean Pierre
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas Brandenbourger, alt neunzig zwei Jahre Feldbauer, wohnhaft zu Rosingen und des Peter, alt neunzig Jahre verheirathet, wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

J. Peters Brandenbourger Landw. N. Peters
J. Carriers

N° 13

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zweiten
des Monats Februar um eilf Uhr vor mittags ist vor Uns
Jean Pierre Carriers Hofbauer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Meyer
alt neunzig ganz Jahre Taglöhner
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem er den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Pierre Peters, alt neunzig zwei Jahre Feldbauer, wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas, alt neunzig Jahre Taglöhner, wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Nicolas J. Peters J. Lanck
J. Carriers

N° 14

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N° 15

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

[illegible]

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

N° 16

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N° 17

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

N°. 18

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunten
des Monats August um fünf Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Kelly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Theis
alt einundzwanzig Jahre Ackermann
wohnhaft zu Hesperingen, welche uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches sie in Hesperingen in ihrer Wohnung
Nr. 18 am heutigen Tage um neun Uhr Vormittags von Anna Catharina
Theis, ihrer Ehefrau, ohne Gewerbe, wohnhaft zu Hesperingen
und welchem Kinde die Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Franz
Boever, alt siebzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und des Jean
Theis, alt einundzwanzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesperingen und haben Sie gesagt
nicht zu zeichnen, die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theis Jean Boever père J. Lamy
Schöffe

N°. 19

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunten
des Monats August um fünf Uhr dreißig mittags ist vor Uns
Charles Kelly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Henry Heinen
alt zwanzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Roderhaemen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches sie in Roderhaemen in ihrer Wohnung
Nr. 19 am heutigen Tage um zwei Uhr Nachmittags von Anna Catharina
Theis, ihrer Ehefrau, ohne Gewerbe, wohnhaft zu Hesperingen
und welchem Kinde die Vornamen Jeanne
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Theis, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Roderhaemen und des Nicolas
Brandenbourger, alt einundzwanzig Jahre Jean Schommer
wohnhaft zu Hesperingen und haben Sie gesagt
nicht zu zeichnen, die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Henri Heinen Charles Kelly
Brandenbourger-Lamy
Schöffe

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

N°. 20

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den siebzehnten
des Monats August um zwölf Uhr dreißig mittags ist vor Uns
Jean Pierre Goedert Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Joseph Georges Jacques Theis
alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches sie in Hesperingen in ihrer Wohnung
Nr. 20 am heutigen Tage um neun Uhr Vormittags von Anna Catharina
Theis, ihrer Ehefrau, ohne Gewerbe, wohnhaft zu Hesperingen
und welchem Kinde die Vornamen Catherine Caroline Jeanne Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Schommer, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und des Jean
Theis, alt einundzwanzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesperingen und haben Sie gesagt
nicht zu zeichnen, die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schommer Nicolas Theis Jean
Goedert
Schöffe

N°. 21

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den einundzwanzigsten
des Monats August um zwölf Uhr dreißig mittags ist vor Uns
Charles Kelly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Theis
alt vierundzwanzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesperingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches sie in ihrer Wohnung
um zehn Minuten vor Mittag des heutigen Tages von Anna Catharina
Winter, ihrer Ehefrau, ohne Gewerbe, wohnhaft zu Hesperingen
und welchem Kinde die Vornamen Charlotte
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Philippe
Schmitt, alt zwanzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesperingen und des Jean Pierre
Theis, alt zwanzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesperingen und haben Sie gesagt
nicht zu zeichnen, die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Theis Philippe Schmitt
Goedert
Schöffe

N° 22

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt, [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Müller Fr. Schneider Boever

Geburten.

N° 24

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen Bernard

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Kirsch N Boever J Schaack

Geburten.

N° 23

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen Pierre

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

J Schaack Brandenbourg d. Leuba N Boever

N° 25

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen Theodor

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Peters N. Peters Ch: Schaack

N° 26

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

N° 27

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

[illegible]

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

N° 28

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N° 29

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Geburten.

N° 30

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den vorgestern
des Monats July um elf Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Kraus
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodershausen, welcher uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, daß dasselbe in seiner Wohnung von seiner Ehefrau Susanna Meyers alt dreißig Jahre Hausfrau heute geboren worden sei und welchem er den Vornamen Marie Susanne beilegen wolle

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus Walter, alt fünfundzwanzig Jahre Ackerer wohnhaft zu Rosingen und des François Boever, alt zwanzig Jahre Ackerer wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Kraus Johann Dominicus Boever fils
Schiltz

N° 31

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den gestern
des Monats July um elf Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen François Meyers
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Oberwiltz, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, daß dasselbe in seiner Wohnung von seiner Ehefrau Catharina Lentz alt dreißig Jahre ohne Gewerbe heute geboren worden sei und welchem er den Vornamen Cäcilia

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor Clemens, alt fünfundzwanzig Jahre Ackerer wohnhaft zu Rosingen und des Peter Zender, alt fünfundzwanzig Jahre Weber wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Meyers François Theodor Clemens
Schiltz

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Geburten.

N° 32

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den vorgestern
des Monats July um elf Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Schmit
alt zweiundzwanzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Oberwiltz, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, daß dasselbe in seiner Wohnung zu Oberwiltz von seiner Ehefrau Susanna Meyers alt dreißig Jahre ohne Gewerbe heute geboren worden sei und welchem er den Vornamen Nicolas

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean Theil, alt dreißig Jahre Ackerer wohnhaft zu Rosingen und des Jean Pierre Oberlinthal, alt vierzig Jahre Feldhüter wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Schmit J. P. Oberlinthal
Theil Charles
Schiltz

N° 33

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den gestern
des Monats July um zwei Uhr nach- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Bissener
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Boxhorn, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, daß dasselbe in seiner Wohnung zu Boxhorn von seiner Ehefrau Catharina Lentz alt dreißig Jahre ohne Gewerbe heute geboren worden sei und welchem er den Vornamen Peter

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor Echeroth, alt dreißig Jahre Ackerer wohnhaft zu Rosingen und des François Schneider, alt fünfzig Jahre Hirt wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Bissener Th. Echeroth Fs Schneider
Schiltz

c V° 34

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neun und zwanzigsten
des Monats Juli um sieben Uhr zwei mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Mersch
alt dreissig zwei Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Oberschreid, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches in seiner Wohnung zu Rosingen von
seiner Ehefrau Barbara Schneider heute Morgen um sechs Uhr geboren worden sey
und welchem Sie den Vornamen Nicolas beigelegt haben wollen

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Peter
Schneider, alt dreissig Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen und des Theodor Jender
Stephan, alt dreissig Jahre
wohnhaft zu Rosingen und haben Sie wie auch
die Comparenten die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Merch Jean N. Peters Theodor Jender
Schiltz

c V° 35

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Juli um acht Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Braun
alt dreissig neun Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt habe, welches in seiner Wohnung zu Rosingen von
seiner Ehefrau Barbara Schneider heute Morgen um sechs Uhr geboren worden sey
und welchem Sie den Vornamen Bernard

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Hoscheid, alt dreissig Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Rosingen und des Francisens
Peters, alt dreissig Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Rosingen und haben Sie wie auch
die Comparenten die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Jean P. Peters Joseph Pierre Boever fils
Schiltz

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

c V° 36

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Juli um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Degrand
alt zwanzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt habe, welches in seiner Wohnung zu Rosingen von
seiner ehelichen Ehefrau Catharina Lux geboren worden sey und welchem Sie den Vornamen Leon

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Hoscheid, alt dreissig Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen und des Franciscus
Schneider, alt fünfzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen und haben Sie wie auch
die Comparenten die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Degrand Joseph Pierre Fr. Schneider
Schiltz

c V° 37

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neun und zwanzigsten
des Monats Juli um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Haubert
alt dreissig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt habe, welches in seiner Wohnung zu Rosingen von
seiner ehelichen Ehefrau Catharina Graber heute Morgen um sechs Uhr geboren worden sey
und welchem Sie den Vornamen Michel

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus
Boever, alt siebenzig sechs Jahre ohne Gewerbe
wohnhaft zu Rosingen und des Franciscus
Schneider, alt fünfzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen und haben Sie wie auch
die Comparenten die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Dominicus Boever Joseph Pierre Fr. Schneider
Schiltz

Geburten.

N° 38

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunundzwanzigsten
des Monats August um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Jehlen Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Tholl
alt zweiundzwanzig Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Rosingen, welcher uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt habe, welches in seiner Wohnung zu Rosingen von
seiner Ehefrau Catharina Schmitz, ohne Gewerbe, alt dreißig Jahre,
mit welcher er verheirathet ist, geboren worden sei, und welchem er den Vornamen
Theodor
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor
Tholl, alt einundzwanzig Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Rosingen und des Theodor
Tholl, alt siebenzig Jahre ohne Gewerbe
wohnhaft zu Rosingen und haben Vorgenannte
eine Urkunde die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Tholl Paulus Theodor Tholl Schmitz
Schmitz

N° 39

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunundzwanzigsten
des Monats August um elf Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Jehlen Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Bernardus Metz Gendarm
alt einundzwanzig Jahre
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt habe, welches in seiner Wohnung zu Rosingen von
seiner Ehefrau Catharina Schmitz, ohne Gewerbe, alt dreißig Jahre,
mit welcher er verheirathet ist, geboren worden sei, und welchem sie den Vornamen
Maria Elisabetha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Adolph
Gomard, alt fünfzig Jahre Instituteur
wohnhaft zu Rosingen und des Adolph
Thiry, alt fünfzig Jahre verabschiedeter Gendarm
wohnhaft zu Rosingen und haben Vorgenannte
eine Urkunde die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

A. Metz Gendarm A. Gomard Thiry
Schmitz

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

N° 40

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunundzwanzigsten
des Monats August um elf Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Jehlen Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Bernardus Metz Gendarm
alt einundzwanzig Jahre
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt habe, welches in seiner Wohnung zu Rosingen von
seiner Ehefrau Catharina Schmitz, ohne Gewerbe, alt dreißig Jahre,
mit welcher er verheirathet ist, geboren worden sei, und welchem sie den Vornamen
Louise Adolphine Marie Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Adolph
Gomard, alt fünfzig Jahre Instituteur
wohnhaft zu Rosingen und des Adolph
Thiry, alt fünfzig zwei Jahre verabschiedeter Gendarm
wohnhaft zu Rosingen und haben Vorgenannte
eine Urkunde die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

A. Metz Gendarm A. Gomard Thiry
Schmitz

N° 41

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunundzwanzigsten
des Monats August um zwei Uhr nachm. mittags ist vor Uns
Charles Jehlen Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Marie Thomes
alt einundzwanzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt habe, welches in ihrer Wohnung zu Rosingen von ihrer
Ehefrau Catharina Schmitz, ohne Gewerbe, alt dreißig Jahre, mit welcher
sie verheirathet ist, geboren worden sei, und welchem sie den Vornamen
Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Conrad
Weyderts, alt fünfzig Jahre Gendarm
wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas
Peters, alt einundzwanzig Jahre Knecht
wohnhaft zu Rosingen und haben Vorgenannte
mit Uns
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Marie Thomes C. Weyderts N. Peters
Schmitz

Nº 142

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Beenker
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen, welche uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Josephine Wilhelmine Frederic Rosina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus Boever, alt siebenzig Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des Dominicus Boever, alt neunzig neun Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und ha [illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Beenker Dominick Boever jr.

Geburten.

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Nº 143

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zwölften
des Monats Dezember um zwei Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Enders
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Catherine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus Boever, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des Dominicus Boever, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und ha [illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

N. Enders Dominick Boever jr.

Nº 140

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den siebten
des Monats September um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Lentz
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Barbara
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus Boever, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des Peter Roscheid, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und ha [illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Lentz Boever jr. Pastor Hoffmit

Nº 141

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den siebten
des Monats September um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Lentz
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Barbara
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus Boever, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des Peter Roscheid, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und ha [illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Lentz Boever jr. Pastor Hoffmit

Nro 46

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den fünfzehnten
des Monats August um acht Uhr vor mittags ist vor Uns
Theodor Heinrich Eberhardt Hoffmann Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Carlen Isaac
alt vierzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rosingen, welche uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches in seiner Wohnung Gasthaus
Nro 9 des Ortsregisters von seiner Ehefrau Elisabetha
Margretha Lauxerbert heute vierzig Jahre ohne Gewerbe von hier
und welchem sie den Vornamen Cecilia
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jacob
Lesch, alt fünfzig ein Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rosingen und des Jakob
Boever, alt neunzig neun Jahre verheirathet
wohnhaft zu Rosingen und ha aus Unwissenheit und
Eilfertigkeit die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Gustav Gros' Boever fils — J. Lesch

Th. Oberlinkels
Geburten.

Nro 47

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zwanzigsten
des Monats September um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
Theodor Oberlinkels Hoffmann Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Gallo
alt zwanzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches in seiner Wohnung Gasthaus
Nro 9 des Ortsregisters von seiner Ehefrau Elisabetha Lauxerbert
erst heute zwanzig Jahre alten Person ohne Gewerbe von hier
und welchem sie den Vornamen Gertrude
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus
Boever, alt siebenzig sechs Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und des Peter
Zeser, alt vierzig Jahre Maler
wohnhaft zu Rosingen und ha Gute eine starke und
Eilfertigkeit die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Michel Gallo — Dominicus Boever

Th. Oberlinkels

Nro 48

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den vierund zwanzigsten
des Monats September um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Theodor Oberlinkels Hoffmann Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Theisen
alt zwanzig sechs Jahre Eisenbahnarbeiter
wohnhaft zu Wallendorf, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches in seiner Wohnung Gasthaus
Nro 9 des Ortsregisters von seiner Ehefrau Elisabetha Lauxerbert
heute zwanzig sechs Jahre alten Person ohne Gewerbe von hier
und welchem sie den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Kaufe, alt zweiundfünfzig Jahre Winzer
wohnhaft zu Rosingen und des jeune Pierre
Oberlinkels, alt zweiundfünfzig Jahre Gerichtsmann
wohnhaft zu Rosingen und ha Gute eine starke
und Eilfertigkeit die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Theisen — P. Kaufe — P. Oberlinkels
Th. Oberlinkels
Geburten.

Nro 49

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunundzwanzigsten
des Monats September um acht Uhr vor mittags ist vor Uns
Theodor Heinrich Eberhardt Hoffmann Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Carlen Peiffer
alt vierzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hermesdorf, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches in seiner Wohnung Gasthaus
Nro 9 des Ortsregisters von seiner Ehefrau Elisabetha
Margretha Lauxerbert heute vierzig Jahre alten Person ohne Gewerbe von hier
und welchem sie den Vornamen Jean
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Cremers, alt zweiundzwanzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und des Johann
Berg, alt einundzwanzig Jahre ohne Gewerbe
wohnhaft zu Rosingen und ha Gute eine starke
und Eilfertigkeit die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Carlen Peiffer — N. Cremers — Jean Berg

Th. Oberlinkels

N° 50

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Serres. Brandenbourger. Lentz. M. Braun

Schiltz

N° 51

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible],
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

[illegible] J. Lentz N. Boever

Schiltz

N° 52

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Lentz
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen Barbara

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus
Boever, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des Nicolas
Geburten. Boever, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Lentz Dominicus N. Boever

Schiltz

N° 53

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus
Boever, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des Nicolas
Boever, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Lentz Dominicus N. Boever

Schiltz

N° 84

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zwanzig zweiundzwanzigsten
des Monats octobre um erste Uhr heure mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rodingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Berres
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren in seiner Wohnung zu Rodingen heute
ein Uhr ein Viertel von diesem Morgen von seiner Ehefrau
Johanna Berres ohne Gewerbe wohnhaft zu Rodingen
und welchem er den Vornamen Edouard Nicolas

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodingen und des François
Boever, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodingen und haben die Zeugen
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. Und verbleiben
in Minuten gezeichnet und unterzeichnet wie Kanzleyzeugen

N Boever Boever fils

Geschrieben

Geburten.

N° 85

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den dreizehnten
des Monats octobre um neun Uhr heure mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rodingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Tobias
alt dreißig fünf Jahre Maurer
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung
heute um acht Uhr des Morgens von seiner Ehefrau
Susanna Brenerille ohne Gewerbe wohnhaft zu Wahlhausen
und welchem er den Vornamen Theodor Nicolas

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann
Theisen, alt dreißig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Wahlhausen und des Damianus
Boever, alt siebenzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodingen und haben die Zeugen
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Tobias Theodor Jean Theisen Schmitz

Geschrieben

15

N° 86

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den fünfundzwanzigsten
des Monats octobre um elf Uhr heure mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rodingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Berres ackerer
alt dreißig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren in seiner Wohnung zu Wahlhausen
heute um zehn Uhr des Morgens von seiner Ehefrau
Catharina Diederich ohne Gewerbe wohnhaft zu Wahlhausen
und welchem er den Vornamen Charles

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Wellens, alt einundzwanzig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Rodingen und des François
Schneider, alt fünfzig Jahre Hirt
wohnhaft zu Rodingen und haben die zeugen
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Meyers Wellens J. Schneider

Geschrieben

Geburten.

N° 87

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den sechsten
des Monats novembre um sechs Uhr heure mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rodingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Diederich
alt einundzwanzig Jahre Landmann
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung
heute um zwei Uhr des Morgens von seiner Ehefrau
Elisabetha Hoffmann ohne Gewerbe wohnhaft zu Wahlhausen
und welchem er den Vornamen Jean Nicolas

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor
Cremers, alt einundzwanzig Jahre Landmann
wohnhaft zu Rodingen und des Nicolas
Cremers, alt zweiundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodingen und haben die Zeugen
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Diederich Cremers N. Cremers

Geschrieben

N°58

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zwölften
des Monats November um zehn Uhr dreißig mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Biewer
alt neunzig neun Jahre Feldhüter
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches in seiner Wohnung hierselbst von seiner
Ehefrau Catharina Kelly, neunundvierzig Jahre alt, geboren
und welchem das Vornamen Catherina
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus
Boever, alt siebenzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen und des Jacques
Boever, alt einundzwanzig Jahre Bruder
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

J Biewer Dominicus Boever
Schilly

N°59

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den zwölften
des Monats November um elf Uhr mittag mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Litts
alt neunzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Unterwiltz, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches in seiner Wohnung hierselbst von seiner
Ehefrau Margretha Kelly, neunundvierzig Jahre alt, geboren
und welchem das Vornamen Nicolas
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Anton
Braas, alt neunzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und des Theodor
Biewer, alt siebenzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Johann Litts A. Braas Theodor Biewer
Schilly

N°60

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunzehnten
des Monats November um elf Uhr zwanzig mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Hansen
alt neunzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Pintsch, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches in seiner Wohnung hierselbst von seiner
Ehefrau Gertrude Welter, siebenzig neun Jahre alt, geboren
und welchem das Vornamen Gertrude
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean
Weiler, alt neunzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Medernach und des Theodor
Ehlenroth, alt neunzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Pierre Hansen Jean Weiler Th. Ehlenroth
Schilly

N°61

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunzehnten
des Monats November um zwanzig Uhr mittag mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Ehlenroth
alt neunzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches in seiner Wohnung hierselbst von seiner
Ehefrau Catharina Kirkel, neunundvierzig Jahre alt, geboren
und welchem das Vornamen Cleverie
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Augustin
Wagner, alt neunundsiebzig Jahre Gemeindsmann
wohnhaft zu Unterwiltz und des Adamas
André, alt neunundsiebzig Jahre Gemeindsmann
wohnhaft zu Heinden und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Augustin Wagner Adamas André
Schilly

№ 62

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neun und zwanzigsten
des Monats November um drei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Urbany
alt einzig vierzig Jahre, Lehrer, Notar und Küster
wohnhaft zu Hosingen, welche uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, welches sein ihm angetrauten Ehefrau Anna Margaretha
Peters, alt einundzwanzig acht Jahren, ohne Beruf, bei ihm wohnhaft,
in seiner Wohnung hierselbst von dieser Ehefrau heute Morgen 8 Uhren geboren
sei
und welchem er den Vornamen Nikolaus

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolaus
Boever, alt einzig acht Jahre, Bäckermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolaus Weiler
, alt einzig acht Jahre Gemeindes gehülfe
wohnhaft zu Hosingen und ha beide der Notar
diese die beiden Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Urbany N. Boever Weiler
Schiltz not

№ 63

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunzehnten
des Monats November um neun Uhr morgens mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Schlechter
alt einzig fünf Jahre Landwirth
wohnhaft zu Unterwiseubach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, welches ihm seine Ehefrau Anna Margaretha Braun
, alt einundzwanzig Jahren ohne Beruf, bei ihm wohnhaft,
in seiner Wohnung hierselbst von dieser Ehefrau heute Morgen um neun Uhren geboren
sei
und welchem er den Vornamen Nicolas

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean
Arens, alt einzig fünf Jahre Landmann
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias
Schmitz, alt einzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und ha beide Landsleute gerufen
diese die beiden Zeugen ausdrücklich zu nehmen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben. Der Vater erklärt
nicht schreiben zu können

J. Arens Meyer Schiltz not

№ 64

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den neunzehnten
des Monats November um zehn Uhr vormittags mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Alexander Jonas
alt einzig fünf Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hoscheid-Dickt, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt, geboren seine Ehefrau zu Hoscheid-Dickt
eine einzige Ehe mit ihm eingegangen, von dieser seiner Ehefrau
Maria Reiner allein und ehelicher Person erzeugt worden zu sein
und welchem sie den Vornamen Barbara

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jacques
Boever, alt einzig neun Jahre ohne Beruf
wohnhaft zu Hosingen und des Peters
, alt einzig neun Jahre Maurer Gehülfe
wohnhaft zu Hosingen und ha beide Verwandte
hier die zugezogenen Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Allgemeiner Johann Boever Jr
N. Peters Schiltz not

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Etat civil pour l'année mil huit cent soixante dix neuf de la commune de Hosingen le présent Registre destiné à recevoir contenant trois cents feuilles cotés, paraphés par Nous Charles Schiltz Bourgmestre officier de l'état civil de la commune de Hosingen le premier janvier 1879 à huit heures du matin

Schiltz not

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert drei und siebzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Jahr 1873.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Bettingen
seit dem ersten Januar 1873 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
André	Josephine	3 jänner	8
Arens	Bernard	25 july	35
Arens	Marie	19 novembre	61
Asten	Theresia	29 Mai	26
Bakes	Wilhelm	17 octobre	53
Baustert	Michel	31 july	37
Biester	Catharina	12 novembre	58
Bissener	peter	12 july	36
Bremer	Josephine Wilh	3 Septembre	42
Bremers	Marie	10 Septembre	43
Degrand	Leon	25 july	36
Diederich	jean Nicolas	8 novembre	57
Dockendorff	Maria	13 Xbre	64
Dolle	gertrude	22 Septembre	47
Dreber	Nicolas	29 May	26
Baas	Marie	15 Septembre	46
Banzen	gertrude	19 novembre	60
Barg	Richard	30 May	27
Beinen	johann	9 april	19
Bermes	Marguerite	12 octobre	51
Besper	johann	6 jänner	2
Johans	barbara	30 Septembre	64
Keipes	anne catharine	25 Septembre	44
Keup	Marie catharine	6 july	30
Lahr	anne	19 jenner	5

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Lazzarini	Nicolas	1 février	9
Lenz	barbara	11 septembre	45
Lenz	barbara	16 octobre	52
lenz	Maria	11 septembre	44
Linden	jean	29 février	4
Lilb	Michel	18 novembre	59
Meyer	Eglée	8 juin	31
Meyers	Michel	25 octobre	56
Meyers	michel	5 février	11
Meyer	Nicolas	2 février	10
Mersch	Elisabetha	21 juin	34
Mersch	johann	1 février	1
Metz	Elisabetha	21 août	39
Metz	Maria Elisab	x	40
Michels	peter	10 février	13
Mont	anna	4 avril	17
Nesbusch	Maurice	21 février	6
oberlinkels	jean Etienne	26 juin	29
Pesser	jean	29 septembre	49
Peters	jean pierre	2 février	3
Peters	joseph, marie, jean	7 février	12
Peters	theodor	23 mai	25
Perjem	Elisabetha	9 février	4
Reis	Maria	28 avril	21
Richardy	bernard	28 mai	24
Schlechter	michel	19 septembre	63
Schmit	Nicolas	9 juin	32
Serres	anna catharina	1 octobre	50
Serres	Elisabetha	22 octobre	54

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Serres	theodor	13 juin	28
Theato	suzanne antoinette	18 avril	20
theisen	Nicolas	24 septembre	48
Thill	catharina	9 avril	18
Thill	paulus	19 août	38
Tobias	Marguerita	23 octobre	55
Urbany	Nicolas	29 novembre	62
Wangen	pierre	12 Mars	23
Weiller	Maria	30 avril	22
Zender	Marguerite	11 Mars	15

Je soussigné Charles Schilly Bourgmestre officier de l'état civil de la commune de Hesingen déclare véritable la présente table alphabétique
à Hesingen le 4 janvier 1874
Schilly Bm

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1874.

Register, welches zwanzig zwei Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-Gerichts von Diekirch, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres 1874 in der Gemeinde Rosingen Statt haben werden.

Geschehen zu Diekirch den 11ten Dezember 1873.

Der Richter
Kirpach

Enregistrement de dimension F. 1. 25 Cts. Luxembourg

Großherzogthum **Luxemburg.**

Kanton Clerf

Gemeinde Rosingen

Vol 1

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den siebenten des Monats Januar um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns Charles Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Rosingen im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Colling alt dreißig Jahre Ackersmann wohnhaft zu Obereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt habe, welches in seiner Wohnung zu Obereisenbach von seiner Ehefrau Magdalena Kreutzer alt zwanzig Jahren heute Morgen um sechs Uhr geboren und welchem er den Vornamen Jacob

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Franciscus Boever, alt dreißig Jahre Ackersmann wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas Boever, alt fünfzig Jahre Ackersmann wohnhaft zu Rosingen und haben die Zeugen die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. Der gerufene Zeuge Nicolas Boever ist des Schreibens unkundig

Der Zeuge Franciscus Boever — Schiltz

Tight Binding

No 2

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Baptiste Wilmes
alt [illegible] Jahre Landmann
wohnhaft zu Hoscheid, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Eva

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Theodor Clemers, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des [illegible]
Grober, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und haben das Verlesen
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Wilmes Theodor Clemers Th. Grober
Schiltz

Geburten.

No 4

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jacob Lewick
alt [illegible] Jahre Landmann
wohnhaft zu Boxhalten, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Christian

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jacob Lewick, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas Bower, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und haben das Verlesen
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jacob Lewick J. Lewick N. Bower
Schiltz

Geburten.

No 3

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Lemmer
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Ueberesseboum, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas Boever, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des Peter Roscheid, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und haben das Verlesen und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Theodor Lemmer N. Boever Schiltz

No 5

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Weiler
alt [illegible] Jahre Landmann
wohnhaft zu Waldhausen, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Margretha

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas Brandenburger, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des Johann Thoma jeng, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Jenberg und haben das Verlesen
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Weiler Brandenburger Th. Thoma
Schiltz

Geburten.

cVo 6

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den dreißigsten
des Monats Februar um zwölf Uhr zwölf mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Ehnen, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Lahr
alt dreißig neun Jahre Förster wohnhaft
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu seiner Wohnung gestern
um sechs Uhr Abends von seiner Ehefrau
Maria Lahr alt fünfund dreißig Jahren
und welchem die Vornamen Egidia

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Hoscheid, alt dreißig zwei Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und des Francois
Boever, alt einzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben Ihr werthes sind
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Lahr Hoscheid P
Boever fils

Geburten.

cVo 7

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den dreizehnten
des Monats Juni um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Ehnen, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nicolas Schmitz
alt vierzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walferdingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walferdingen in seiner Wohnung
heute um zwei Uhr Nachmittags von seiner Ehefrau
Catharina Jolem alt vierzig neun Jahren
und welchem die Vornamen Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart jean pierre
Arens, alt zwanzig neun Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und des Francois
Boever, alt einzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben Ihr werthes sind
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean P Arens Boever fils
Charles Schiltz

cVo 8

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den fünfundzwanzigsten
des Monats Januar um elf Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Ehnen, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Dominique Thull
alt einzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung
heute Nacht um zwölf Uhr von seiner Ehefrau
Elisabetha Thull alt einzig sechs Jahren
und welchem die Vornamen Elisabetha

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominique
Boever, alt fünfzig sechs Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und des Theodor
Thull, alt einzig sechs Jahre Küfer
wohnhaft zu Hesingen und haben Ihr werthes
sind die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

D Thull Theodor Thull
Boever fils
Charles Schiltz

cVo 9

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den neunundzwanzigsten
des Monats Januar um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Ehnen, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Reiffers
alt einzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Roderschmelz, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Roderschmelz in seiner Wohnung heute
um zwei Uhr Nachmittags von seiner Ehefrau Margaretha
Even alt einzig sechs Jahren
und welchem die Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart peter
Wolff, alt einzig drei Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und des peter
Lang, alt zwanzig fünf Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und haben Ihr werthes
sind die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Reiffers Peter Wolff P. Lang
Charles Schiltz

cV:10

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den vierten
des Monats März um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Weydert
alt Sonnsig Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dass dasselbe in seiner Wohnung zu Bockholtz
von seiner Ehefrau Margaretha Hoscheid heute morgen um zwei Uhr
geboren worden sei und dass sie ihm die Vornamen Mathias
und welchem sie dann Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Brandenbourger, alt neunzig Jahre Feldmesser
wohnhaft zu Rosingen und des Adolph
Gonard, alt fünfzig Jahre Landmann
wohnhaft zu Rosingen und haben die Parteien und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Weydert N. Gonard Brandenbourg. Lendy

Geburten.

cV:11

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den neun und dreizigsten
des Monats März um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Louis Lewick
alt neunzig Jahre Feldarbeiter
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind ungeblichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dass dasselbe in seiner Wohnung zu Rosingen von
seiner Ehefrau Margaretha Wagner heute morgen um sechs Uhr geboren worden sei
und dass sie ihm die Vornamen Elisabetha
und welchem sie dann Vornamen Elisa
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann
Wagner, alt zweiundsiebzig Jahre Leinweber
wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas
Lender, alt neunzig Jahre Pächter
wohnhaft zu Rosingen und haben die Parteien und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Louis Lewick N. Lender Schiltz

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25 Cts LUXEMBOURG

cV:12

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den vierten
des Monats April um fünf Uhr nachm. mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Matthias Thines
alt einzig neun Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dass dasselbe in seiner Wohnung zu Untereisenbach
von seiner Ehefrau Margaretha Klocking heute morgen vier Uhr geboren worden sei
und dass sie ihm die Vornamen Johann Nicolas Mathias
und welchem sie dann Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Adolf
Thiry, alt einzig neun Jahre Landmann Bürgermeister-
wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas
Brandenbourger, alt neunzig neun Jahre Feldmesser
wohnhaft zu Rosingen und haben die Parteien und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Matthias Thines Thiry Brandenbourg. Lendy

Geburten.

cV:13

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den fünfzehnten
des Monats April um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen im Kanton Clerf, Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen Margaretha Wagner
alt neunzig zwei Jahre Ackerin
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dass dasselbe in ihrer Wohnung zu Obereisenbach von
ihr geb. Johanna Maria Schmitz heute um zwölf Uhr geboren worden sei
und dass sie ihm die Vornamen Maria Elisabetha
und welchem sie dann Vornamen Maria Elisabetha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Wilhelm
Heiles, alt fünfzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen und des Cornelius
Wagner, alt fünfzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen und haben die Parteien
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Wagner Wilhelm Heiles Schiltz

cVo 14

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible] —
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schmitz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Henricus Grober —
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Fridolin —

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart cNicolas —
Boever, alt fünfzig Jahre [illegible] —
wohnhaft zu Rosingen, und des cNicolas —
Zender, alt [illegible] Jahre [illegible] —
wohnhaft zu Rosingen und ha [illegible] —
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Grobez N Boever N. Zender

Geburten.

cVo 15

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible] —
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schmitz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Schmitz —
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Oberesterbach, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Aloisia —

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Franciscus —
Boever, alt [illegible] Jahre [illegible] —
wohnhaft zu Rosingen und des Dominicus —
Boever, alt [illegible] Jahre [illegible] —
wohnhaft zu Rosingen und ha [illegible] —
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Schmitz Boever Fr. Thomas

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25Cts LUXEMBOURG

cVo 16

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible] —
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schmitz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodorus Lutgen —
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Roderhausen, welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Catharina —

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus —
Boever, alt [illegible] Jahre [illegible] —
wohnhaft zu Rosingen und des cNicolas —
Boever, alt fünfzig Jahre [illegible] —
wohnhaft zu Rosingen und ha [illegible] —
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Matthias Lutgen Thomas N Boever

Geburten.

cVo 17

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible] —
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schmitz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen im Kanton Clerf, Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen cNicolas Kneip —
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu cEschdorf, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Clemens —

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart cNicolas —
Zender, alt [illegible] Jahre [illegible] —
wohnhaft zu Rosingen und des Dominicus —
Boever, alt [illegible] Jahre [illegible] —
wohnhaft zu Rosingen und ha [illegible] —
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Kneip N. Zender Thomas

N°18

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats März um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Merkel
alt [illegible] Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hüller der Dicht, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Mathias

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Schroeder, alt fünfzig [illegible] Jahre Landmann
wohnhaft zu Rosingen und des [illegible]
Laasing, alt einzig [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Nicolas Peter Schroeder Louis Bassing
Schöffe

Geburten.

N°19

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den fünfundzwanzigsten
des Monats März um zwölf Uhr nach- mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Klein
alt [illegible] Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Unterelcherbach, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Mathias
Schroeder, alt [illegible] Jahre Landmann
wohnhaft zu Unterelcherbach und des Theodor
Lamer, alt zwanzig [illegible] Jahre Landmann
wohnhaft zu Unterelcherbach und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Klein Mathias Schroeder
Nicolas Bassing
Schöffe

TIMBRE DE DIMENSION
Fr 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

N°20

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats März um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen André Goedert
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hoberhausen, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Anna Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Michel
Haupt, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu oberelcherbach und des Peter
Frere, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu unterelcherbach und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

André Goedert Michel Haupt Peter Schroeder
Schöffe

Geburten.

N°21

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats März um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen im Kanton Clerf, Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Scheid
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Jacob

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Schroeder, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des Jacob
Lewen, alt [illegible] Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Heinrich Mc. Peter Schroeder J. Lang-K
Schöffe

c N° 22

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den fünfundzwanzigsten
des Monats Januar um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johanne Boulles
alt Dreißig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren in seinem Wohnorte Walhausen heute
um zehn Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau Margrethe
Schmitz acht und zwanzig Jahre alt Tochter von Johann Peter Boulles
und welchem er den Vornamen Nicolas
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Clemens
Schneider, alt zweiundzwanzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen und des Peter
Schmitz, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen und ha ben das Alter-
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Boulles Jean D. Schneider Peter Schmidt
Schmitz

Geburten.

c N° 24

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den siebenten
des Monats Januar um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Wenck
alt Dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren in seiner Wohnung zu Dorscheid heute
um zehn Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau Anna Maria
Schmitz siebenundzwanzig Jahre alt Tochter von Johann Peter
und welchem er den Vornamen Peter
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Zender, alt einundzwanzig Jahre Schlosser
wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas
Zender, alt zweiundzwanzig Jahre Schlosser
wohnhaft zu Rosingen und ha ben das Alter-
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Zender Nicolas Zender
Schmitz

Geburten.

c N° 23

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den fünften
des Monats Juli um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Gregoire Lindeschmidt
alt Dreißig Jahre Maschinist
wohnhaft zu Obereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren in seinem Wohnorte Obereisenbach
im Hause No 1 heute um zehn Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau
Catharina Schmitz achtzehn Jahre alt ohne Gewerbe Tochter
und welchem er den Vornamen Friedrich
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Anton
Braun, alt neunundvierzig Jahre Maschinist
wohnhaft zu Rosingen und des Jean Thomas
Baumwollweber, alt siebenzig Jahre
wohnhaft zu Fenderg und ha ben das Alter, und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Lindemann J. Thomas A. Braun
Schmitz

c N° 25

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den sechsten
des Monats Juli um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen im Kanton Clerf, Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Zimmer
alt neunzig Jahre Landmann
wohnhaft zu Hinter der Dell, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren in seiner Wohnung hinter der Dell heute
um drei Uhr Morgens von ihm und seiner Ehefrau Margrethe
Meyers elf und zwanzig Jahre alt ohne Gewerbe Tochter
und welchem er den Vornamen Catharina
gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Meyers, alt zweiundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Untereisenbach und des Paul
Lahr, alt neunzig Jahre Lehrer bei gesund
wohnhaft zu Rosingen und ha ben das Alter und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Zimmer M. Weinand Paul Lahr
Schmitz

Geburten.

N° 26

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible] des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns Charles Schilz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Meyers, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Hoderhausen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] die Vornamen Johann [illegible] geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible] Brandenbourger, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Hosingen und des [illegible] Hoscheit, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Hosingen und haben Ihr Vaterthum und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Meyers. Brandenbourg. Landw. Nicolas Hoscheit

Schilz Gemeindesecretär

N° 27

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible] des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns Charles Schilz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Terres, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] die Vornamen Johann [illegible] geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Michel Haas, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Hosingen und des Jacob Lesseck, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Hosingen und haben Ihr Vaterthum und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Terres. M. Haas J. Lesseck

Schilz Gemeindesecretär

N° 28

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible] des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns Theodor Oberlinden, Gemeindesecretär, Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Meyers, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] die Vornamen Emanuel [illegible] geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas Brandenbourger, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Hosingen und des Adolph Gomand, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Hosingen und haben Ihr Vaterthum und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Meyers Brandenbourg. Landw. Nicolas Hoscheit A. Gomand

Schilz Gemeindesecretär

N° 29.

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible] des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns Charles Schilz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Philipp Glod, alt [illegible] Jahre [illegible], wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] die Vornamen Maria Katharina [illegible] geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jo Hub Leseck, alt [illegible] Jahre, Tagelöhner wohnhaft zu Hosingen und des Clinton Haas, alt [illegible] Jahre, Tagelöhner wohnhaft zu Hosingen und haben Ihr Vater und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philipp Glod J. Leseck Clinton Haas

Schilz Gemeindesecretär

DOCUMENT(S) REPEATED INTENTIONALLY

N° 26

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den neunten Dreyßigsten
des Monats Juliet um zehn Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Meyers
alt dreyßig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hoddershausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben zu Hoddershausen in seiner Wohnung von seiner
Ehefrau Margaretha Theis
alt ohne drey Jahren in seiner Jugend Tochter
und welchem Kinde die Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Brandenbourger, alt dreyßig Jahre Feldmesser
wohnhaft zu Hosingen und des Nicolas
Hoscheit, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben Ihr gewerthe
Eltern die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Meyers Brandenbourger Nicolas Hoscheit
Schiltz

Geburten.

N° 27

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den neunten
des Monats Dreyßigst um zehn Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peres
alt dreyßig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt habe zu Walhausen in seiner Wohnung von seiner
Ehefrau Lydia
Peres alt zwanzig fünf Jahren in seiner Jugend Tochter
und welchem Kinde die Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Michel
Braas, alt fünfzig zwey Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Jacob
Zerbeck, alt fünfzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben Ihr gewerthe
Eltern die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Peres. M. Braas J. Zerbeck
Schiltz

N° 28

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den siebenundzwanzigsten
des Monats Dreyßigst um zwölf Uhr vor- mittags ist vor Uns
Theodor Oberhuber Polizeidiener Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Meyers
alt dreyßig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Boulaide, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt gebohren zu Boulaide in seiner Wohnung von seiner
Ehefrau Margaretha Theis
Theis alt dreyßig fünf Jahren in seiner Jugend Tochter
und welchem Kinde die Vornamen Anna Elisabeth

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Brandenbourger, alt dreyßig Jahre Feldmesser
wohnhaft zu Hosingen und des Adolph
Gonland, alt fünfzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben Ihr gewerthe
Eltern die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Meyers Brandenbourger Nicolas
Schiltz A. Gonland

Geburten.

N° 29.

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den fünfundzwanzigsten
des Monats Dreyßigst um vier Uhr Nachmittags mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen im Kanton Clerf, Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen Philipp Glod
alt vierzig acht Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung von seiner
ehelichen Ehefrau Barbara Wantz, alt vierzig vier Jahre, ohne Stand von allen
und welchem Kinde die Vornamen Maria Katharina

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob
Zenneck, alt fünfzig fünf Jahre, Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Canton
Haas, alt fünfzig Jahre, Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben von Vater und
Eltern die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philipp Glod J. Zenneck Canton Haas
Schiltz

N° 30

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den ein und zwanzigsten
des Monats August um fünf Uhr Nach mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Colle,
alt einzig neun Jahre, Feuerbrunn,
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, heute
um ein Uhr fünf Minuten von ihm und seiner Gattin
Angelika Speer, alt zwanzig neun Jahre, ohne Beruf, von allhier —
und welchem er den Vornamen Peter Eduard
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Richard
Urbany, alt einzig drei Jahre, Schullehrer,
wohnhaft zu Hesingen und des Nikolaus Welter, Land-
Nikolaus Welter, alt einzig neun Jahre, Feuerbrunnbrenner
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Urbany R. Colle Welter
Schiltz

Geburten.

N° 31

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den zwölften
des Monats September um zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Hubert Oberlinkels, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Dickes,
alt dreißig neun Jahre, Ackerer,
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind unehelichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung
heute um drei Uhr drei Nachmittags von ihm und seiner
Gattin Margaretha Maillet, alt dreißig sieben Jahre, ohne Beruf,
beim alten
und welchem er den Vornamen Maximilian
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Richard
Urbany, alt einzig drei Jahre, Schullehrer,
wohnhaft zu Hesingen und des Nikolaus Welter,
, alt einzig neun Jahre, Feuerbrunnbrenner,
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Dickes. Urbany R. Welter
H. Oberlinkels

TIMBRE DE DIMENSION
Fr 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

N° 32

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den neunten
des Monats September um zwölf Uhr zwölf mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Kneip,
alt dreißig neun Jahre Landmann,
wohnhaft zu Berscheid, welche Uns ein Kind unehelichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Berscheid in seiner Wohnung heute um
neun Uhr zehn Minuten Vormittags von ihm und seiner Gattin
Catharina Adelheid, alt zwanzig neun Jahre, ohne Beruf, von allhier
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul
Oberlinkels, alt einzig zwei Jahre Landmann,
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Wampach, alt siebenzig sieben Jahre Feldhüter,
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Kneip Paul Oberlinkels J. Wampach
Schiltz

N° 33

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den neunten
des Monats September um zwölf Uhr zwölf mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen im Kanton Clerf, Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Bruck,
alt sechzig neun Jahre Taglöhner,
wohnhaft zu Berscheid, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Berscheid in seiner Wohnung heute um
neun Uhr zehn Minuten Vormittags von ihm und seiner Gattin
Marianna Schmitz, alt neunzig neun Jahre, ohne Beruf, von allhier
und welchem er den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jacob
Zeimet, alt fünfzig fünf Jahre Taglöhner,
wohnhaft zu Hesingen und des Victor
Zeimet, alt siebenzig zwei Jahre Ackerer,
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Bernh Jacob J. Wampach Victor Zeimet
Schiltz

No 34

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den zwölften
des Monats dezember um zwei Uhr nach mittags ist vor Uns
Theodor Oberlinkels Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philippe Heffers
alt zwanzig Jahre taglöhner
wohnhaft zu Rodenhof, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben welches Sie von ihrer Ehefrau Catharina
Schmitt alt zwanzig Jahren ohne Gewerbe von ihr
und welchem sie den Vornamen Emil
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Michel
Heffers, alt zwanzig fünf Jahre taglöhner
wohnhaft zu Rodershausen und des Jacques
Wagner, alt zwanzig acht Jahre cimpfoth
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philipp Heffers Michel Heffers Wagner
Th. Oberlinkels

Geburten.

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 C. LUXEMBOURG

No 35

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den zwölften
des Monats dezember um zwei Uhr vier mittags ist vor Uns
Theodor Oberlinkels Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Peters
alt zwanzig ein Jahre zoll buchhalter
wohnhaft zu Rosingen gehöft, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben welches Sie von ihrer Ehefrau Elisabetha
Boesterlingen zwanzig Jahren ohne Gewerbe von ihr aber
und welchem sie den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jacob
Peters, alt zwanzig sechs Jahre ackerer
wohnhaft zu Rosingen und des Richard
Urbany, alt zwanzig vier Jahre taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peters J. Peters Urbany R.
Th. Oberlinkels

Geburten.

No 36

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den neunzehnten
des Monats dezember um eins Uhr nach mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Weber
alt zwanzig neun Jahre Rentner
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben welches Sie von ihrer Ehefrau Elisabetha
Hatzfeld alt zwanzig acht Jahren ohne Gewerbe von ihr
und welchem sie den Vornamen Victor
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Berg, alt zwanzig zwei Jahre taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und des Paul
Lahr, alt zwanzig drei Jahre taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Weber Georges Nicolas Charles Schiltz
Th. Oberlinkels

Geburten.

No 37

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den elften
des Monats oktober um eins Uhr nach mittags mittags ist vor Uns
Theodor Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen im Kanton Clerf
herzogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Hansen, Großher-
alt zwanzig sieben Jahre taglöhner
wohnhaft zu Obereisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben welches Sie von ihrer ehelichen
Ehefrau Elisabetha Mullich dreißig Jahren ohne Gewerbe von ihr
und welchem sie den Vornamen Wilhelm
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Zenden, alt siebenzig zwei Jahre Wagner
wohnhaft zu Rosingen und des Christian
Graber, alt siebenzig acht Jahre taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Zenden J. Zenden Friedr. Graf
Th. Oberlinkels

DOCUMENT(S) REPEATED INTENTIONALLY

N° 34

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den zwölften
des Monats Dezember um zwei Uhr nach mittags ist vor Uns
Theodor Oberlinden Hofrath Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philippe Heffers
alt dreißig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches sie von ihrer Ehefrau Catharina
Weber alt dreißig Jahren ohne Gewerbe
und welchem sie den Vornamen Emma
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Michel
Heffers, alt dreißig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rodershausen und des
Wagen, alt fünfzig Jahre Gemeindebote
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philipp Heffers Michel Heffers
Theodor Oberlinden

Geburten.

N° 35

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den zwölften
des Monats Dezember um zwei Uhr nach mittags ist vor Uns
Theodor Oberlinden Hofrath Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Peters
alt dreißig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches sie von ihrer Ehefrau Susanna
Roeverath alt dreißig Jahren ohne Gewerbe
und welchem sie den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jacob
Borsch, alt dreißig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und des Richard
Urbany, alt einundzwanzig Jahre Gutsbesitzer
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peters J. Borsch Urbany R.
Theodor Oberlinden

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cs LUXEMBOURG

N° 36

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den neunundzwanzigsten
des Monats Dezember um eins Uhr nach mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Weber
alt zwanzig unger Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches sie von ihrer Ehefrau Elisabetha
Hartzer alt dreißig Jahren ohne Gewerbe
und welchem sie den Vornamen Victoria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Henry, alt zwanzig erst Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und des
Lahr, alt zwanzig eins Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Weber Georg Nicolas Charles Schiltz
Theodor Oberlinden

N° 37

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den elften
des Monats Oktober um eins Uhr nach mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Bausch
alt dreißig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Oberwiesenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben, welches sie von ihrer Ehefrau
Elisabetha Mullich alt dreißig sieben Jahren ohne Gewerbe
und welchem sie den Vornamen Wilhelmina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Zender, alt siebenzig Jahre Glaser
wohnhaft zu Rosingen und des Christian
Graber, alt siebenzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Gerichtsvollzieher Mathias J. Zender Jacob Bausch
Theodor Oberlinden

N° 38

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den neunzehnten
des Monats octobre um zwölf Uhr neun mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Peters
alt zweiundzwanzig Jahre Handelsmann
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dasselbe von seiner ehelichen
Hausfrau Catharina Schandeler ohne Gewerbe wohnhaft zu Rosingen
heute morgen um sechs Uhren in seinem Hause geboren zu haben, und welchem
Sie den Vornamen Elisabeth Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Charles
Schandeler, alt zweiundsechzig Jahre Handelsmann
wohnhaft zu Rosingen und des Henry Grober
Gemeinderath, alt einundsiebzig Jahre
wohnhaft zu Rosingen und haben Unterzeichner dieser
Urkunde unterzeichnet.

Peters Schandeler Jos. Grober
Schilly Bgm.

N° 39

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den zwanzigsten
des Monats octobre um zehn Uhr neun mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Raskè
alt zweiundzwanzig Jahre Ackerbauer
wohnhaft zu Niederhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dasselbe von seiner ehelichen
Ehefrau Catharina Kaufmann ohne Gewerbe wohnhaft zu Rosingen
heute morgen um sechs Uhren in seinem Hause geboren zu haben, und welchem
Sie den Vornamen Philippe
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Hoscheit, alt einundsiebzig Jahre Ackerbauer
wohnhaft zu Rosingen und des Jacob
Letsch, alt achtzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und haben Unterzeichner
und Beistehende die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Raskè Pierre Hoscheit J. Letsch
Schilly Bgm.

N° 40

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den ersten
des Monats November um zwölf Uhr neun mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Eugene Francois Adolph Ulrich
alt zwanzig Jahre Gemeinderathsmitglied
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dasselbe von seiner ehelichen
Ehefrau Elisabetha Schandeler ohne Gewerbe wohnhaft zu Rosingen
heute morgen um sechs Uhren in seinem Hause geboren zu haben, und welchem
Sie den Vornamen Charles Eugene Joseph
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Charles
Schandeler, alt zwanzig Jahre Handelsmann
wohnhaft zu Rosingen und des Adolph
Gonrard, alt einundzwanzig Jahre Handelsmann
wohnhaft zu Rosingen und haben Unterzeichner dieser
Urkunde unterzeichnet.

Ulrich Schandeler Jos. A. Gonrard
Schilly Bgm.

N° 41

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den elften
des Monats November um zehn Uhr neun mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Reiff
alt einundzwanzig Jahre Schreiner
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dasselbe von seiner ehelichen
Ehefrau Rosina Kaufmann ohne Gewerbe wohnhaft zu Rosingen
heute morgen um sechs Uhren in seinem Hause geboren zu haben, und welchem
Sie den Vornamen Mary Nelly
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann
Keuffers, alt einundzwanzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und des Jacob
Letsch, alt achtzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und haben Unterzeichner
und Beistehende die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Reiff Keuffers Jean J. Letsch
Schilly Bgm.

DOCUMENT(S) REPEATED INTENTIONALLY

Geburten.

N° 38

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den Neunzehnten
des Monats Oktober um Zwölf Uhr Mittags mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Peters
alt Zweiundzwanzig Jahre Ackerknecht
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren in seiner Wohnung zu Rosingen gestern um
fünf Uhr Nachmittags von seiner Ehefrau Catharina
Schmitz erklärung Zwölf Personen gerichtlich bekannt erklärt
und welchem Er den Vornamen Hubert Joseph
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Charles
Schandeler, alt zwanzig Jahre Handlung
wohnhaft zu Rosingen und des Henry Grober
Gemeinde, alt neunzig Jahre
wohnhaft zu Rosingen und haben Ihre Namen
mit Uns unterschrieben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Peters Schandeler Jun. H. Grober
Schilly Bgm.

N° 39

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den zweiundzwanzigsten
des Monats Oktober um Neun Uhr Vormittags mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Koeltz
alt zweiundzwanzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Medernach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in Rosingen in seiner Wohnung gestern
um Neun Uhr Vormittags von seiner Ehefrau Catharina
Heirichs Zwölf und zwanzig Jahren ohne Gewerbe
und welchem Er den Vornamen Nikolaus
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Hoscheit, alt einundzwanzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und des Jacob
Lentz, alt fünfzig fünf Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und haben Ihre Namen
mit Uns unterschrieben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Koltz Pierre Hoscheit J. Lentz
Schilly Bgm.

Geburten.

N° 40

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den ersten
des Monats November um Zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Eugène Francois Adolphe Bourg
alt Zwanzig neun Jahre Gymnasiast ohne Gewerbe
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Behausung zu Rosingen gestern
um zehn Uhr Vormittags von seiner Ehefrau Ehrendeltha
Schmitz welche zwanzig Jahren ohne Gewerbe
und welchem Er den Vornamen Charles Eugène Joseph Alexis
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Charles
Schandeler, alt zwanzig fünf Jahre Handlung
wohnhaft zu Rosingen und des Adolphe
Gonard, alt fünfzig fünf Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und haben Ihre Namen
mit Uns unterschrieben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Bourg Schandeler Jun. A. Gonard
Schilly Bgm.

N° 41

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den Elften
des Monats November um Zehn Uhr Vormittags mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen im Kanton Clerf, Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jean Reiff
alt vierzig fünf Jahre Schreinermeister
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Rosingen in seiner Wohnung um zehn
Uhr Vormittags von seiner Ehefrau Elisabetha Schmitz
Vierzig elf Jahren ohne Gewerbe wohnhaft zu Rosingen
und welchem Sie den Vornamen Elisabetha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann
Kreuffers, alt einundzwanzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und des Jacob
Lentz, alt fünfzig fünf Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und haben Ihre Namen
mit Uns unterschrieben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Reiff Kreuffers Jean J. Lentz
Schilly Bgm.

N°. 42.

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und haben [illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N°. 43.

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und haben [illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und haben [illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N°. 44.

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible] im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und haben [illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

DOCUMENT(S) REPEATED INTENTIONALLY

№ 42.

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den zweiundzwanzigsten
des Monats November um elf Uhr vormittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Bertzen
alt dreißig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Unterkerschenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren zu Unterkerschenbach in seiner Wohnung heute
erstens um neunzehn Minuten nach zehn Uhr Abends von
ihm und seiner Ehefrau Catharina Schmitz
und welchem sie den Vornamen Heinrich
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann
Arens, alt siebzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und des Francois
Boever, alt neunzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und haben Sie wie auch
Verwandte die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Bertzen J. Arens Boever sr
Schreiber

Geburten.

№ 43.

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den zweiundzwanzigsten
des Monats November um zwölf Uhr dreißig mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nosbusch
alt einundzwanzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren zu Walhausen in seiner Wohnung heute
um elf Uhr dreißig Minuten Vormittags von seiner Ehefrau Catharina
Oberweis alt einundzwanzig Jahre Ackersmann
und welchem sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann
Arens, alt siebzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und des Peter
Lang, alt vierundsiebzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und haben Sie wie auch
Verwandte die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Nosbusch J. Arens P. Lang
Schreiber

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25 Cts LUXEMBOURG

№ 44

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den zweiundzwanzigsten
des Monats November um vier Uhr zwanzig mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Lenert
alt neunzig acht Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Oberkerschenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren zu Oberkerschenbach in seiner Wohnung heute
um neun Uhr abends von seiner Ehefrau Catharina Schmitz
zwanzig Jahre jung ohne Gewerbe wohnhaft zu Oberkerschenbach
und welchem sie den Vornamen Jacob
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jacob
Lesseps, alt siebzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas
Boever, alt fünfzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und haben Sie wie auch
Verwandte die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Lenert J. Lesseps N. Boever
Schreiber

№ 45

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den fünfundzwanzigsten
des Monats November um vier Uhr dreißig mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen im Kanton Clerf, Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Loutsch
alt einundsiebzig acht Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Oberkerschenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist geboren zu Oberkerschenbach in seiner Wohnung heute
um elf Uhr abends von seiner Ehefrau Catharina Schmitz
Achtundvierzig Jahre Ackersmann zwanzig Jahre jung
und welchem sie den Vornamen Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Francois
Boever, alt neunzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und des Peter
Boscheid, alt vierzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und haben Sie wie auch
Verwandte die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Loutsch Boever sr Hoffnit P.
Schreiber

No 46

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Novembre um eins Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jacques Steffen
alt vierzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben mit der Erklärung, daß dasselbe von seiner
Ehefrau Catharina Boever, ohne Gewerbe, wohnhaft zu Rosingen
heute um zehn Uhr des Morgens in seiner Wohnung geboren worden sei,
und welchem Sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt haben.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nicolas
Boever, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen, und des Franciscus
Boever, alt einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Jacques Steffen N Boever Boever jr
Schiltz adt

No 47

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den dreißigsten
des Monats November um elf Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Schadt
alt zwanzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Oberesenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt habe mit der Erklärung, daß dasselbe von seiner
Ehefrau Margaretha Weber, ohne Gewerbe, wohnhaft zu Oberesenbach heute
Morgens um zehn Uhr in seiner Wohnung geboren worden sei, und
welchem Sie den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt haben.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob
Lewick, alt zwanzig zwei Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen, und des Jacques
Schneider, alt fünfzig Jahre Küfermeister
wohnhaft zu Rosingen, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Schadt Fr Schneider
J. Lewick

Schiltz adt

No 48

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den neunten
des Monats Januar um fünf Uhr nach- mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Georgetha Weyland
alt zwanzig eins Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben mit der Erklärung, daß dasselbe von seiner
Ehefrau Catharina Boever, ohne Gewerbe, wohnhaft zu Rosingen
heute um fünf Uhr des Morgens in seiner Wohnung geboren worden sei,
und welchem Sie den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt haben.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nicolas
Boever, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen, und des Franz
Boever, alt zwanzig Jahre Ackerers
wohnhaft zu Rosingen, und haben die gemeldte Geborene
und Vorgestellte die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Ab Weyland

N Boever Boever jr
Schiltz adt

No 49

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den dreißigsten
des Monats November um fünf Uhr abends mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen Gregoir Nosbusch
alt Fünfzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Oberesenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt habe mit der Erklärung, daß dasselbe von seiner
Ehefrau Margaretha Weber, ohne Gewerbe, wohnhaft zu Oberesenbach
heute Morgens um zehn Uhr in seiner Wohnung geboren worden sei, und
welchem Sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt haben.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nicolas
Boever, alt siebzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen, und des Franz
Boever, alt zwanzig Jahre Ackerers
wohnhaft zu Rosingen, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Gregoir Nosbusch N Boever Boever jr
Schiltz adt

N°50

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N°51

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
Geburten. , alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Eloy et arrêté par nous Charles Joseph Bourgmestre officier
de l'état civil de la commune de Hesingen le présent Registre
des actes de naissance contenant cinquante un actes depuis
le Numéro un jusqu'au Numéro cinquante un ——
Hesingen le premier janvier 1870 à huit heures du matin

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde im Kanton , Großher-
herzogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert vier und siebzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert vier und siebzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1874.

Alphabetische Tabelle der Geburtsakten der Gemeinde Dellingen
seit dem ersten Januar 1874 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Bauk	catharina	9 septembre	33
Baustert	Wilhelm	11 octobre	37
Brachtenbach	johann	14 septembre	50
Clees	Maria elisabetha	15 avril	13
Colle	peter Gérard	28 avril	30
Colling	jacob	7 janvier	1
Dimmer	catharina	3 juillet	25
Dirkes	Magdalena	1 septembre	31
Fischbach	peter hubertus	6 septembre	48
Fischels	christian	11 février	4
Glod	Maria catharina	23 avril	29
Goedert	anna Maria	29 août	20
Grober	grober	17 avril	14
Hoscheid	jacob	19 janvier	21
Klein	Maria	25 août	19
Kneip	clemens	30 avril	17
Kneip	johann	7 septembre	32
Laber	egidius	18 février	6
Lenert	jacob	17 novembre	44
Lentz	magdalena	28 septembre	51
Leveck	anna	21 mars	11
Lindeman	franciscus	5 juin	23
Loelig	Margretha	25 novembre	45
Lutgen	catharina	18 avril	16

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Meyer:	johann	31 juin	26
Mithei:	Marie:	17 Mai	18
v Nosbusch	johann	26 novembre	43
Nosbusch	johann	8 Septembre	49
Peters	Marie Josephine	19 octobre	38
Peter:	Nicolas:	12 Septembre	35
Pontpem	heinrich	14 novembre	42
Poulle:	Michel	22 juin	22
Rauke	philippe	25 octobre	39
Reiffer:	anna	12 Septembre	34
Reiffer:	johann	27 février	9
Reiff	Margrethe	11 novembre	41
Schmitz	anna	17 août	15
Schmidt	Margretha	19 février	7
Schmidt	Nicolas	30 novembre	47
Schmit	johann	9 août	27
Serres	johann	9 août	27
Steffen	catharina	25 Novembre	46
Thinnes	jacob	4 août	12
Thiry	charle: eugène	8 novembre	40
Troll	Elisabetha	23 février	8
Tinnes	johann	14 janvier	3
Wants	peter	7 juin	24
Weber i	johann	29 Septembre	36
Weydert	anna Maria	17 août	28
Weydert	Mathias	4 Mai	10
Weiler	Margretha	13 février	5
Wilmes	Rita	10 janvier	2

je soussigné

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
je soussigné charle: Schilly	Bourgmestre officier de	
l'état civil de la commune	de Boevingen Sauare	
certifie la présente table alphabétique		
Boevingen le 4 janvier 1876		
Schilly		

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1, 25Cs.
LUXEMBOURG

Großherzogthum Luxemburg.

Kanton Echternach

Gemeinde Consdorf

Geburts-Urkunden des Jahres 1875.

Register, welches zwei und zwanzig Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, **Präsident** des Bezirks-Gerichts von Echternach, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der **Geburts-Urkunden** zu dienen, welche während des Jahres 1875 in der Gemeinde Consdorf Statt haben werden.

Geschehen zu Echternach, den 10ten Dezember 1874.

Der Richter.

N°1

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den dreißten des Monats Januar um zwey Uhr nachmittags ist vor Uns Charles Schmitz Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Consdorf, im Canton Echternach, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Francois Clesen alt neunzig zwey Jahre Maurer wohnhaft zu Consdorf, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Consdorf heute um neun uhr Morgens von seiner Ehefrau Catherina Clesen alt neun und zwanzig Jahre ohne Gewerbe und welchem er den Vornamen Elisabetha Clara Elisabetha geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas Cremer, alt neunzig Jahre Ackerer wohnhaft zu Consdorf und des Peter Hoscheit, alt neunzig zwey Jahre Ackerer wohnhaft zu Consdorf und haben das Kind und die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Francois Clesen N. Cremer P. Hoscheit

Schmitz

N°2

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welches Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N°3

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welches Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N°4

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welches Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

N°5

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welches Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

DOCUMENT(S) REPEATED INTENTIONALLY

N°2

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den dritten
des Monats Januar um zehn Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peters
alt einundzwanzig Jahre ackerer
wohnhaft zu Wallhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dasselbe geboren zu Wallhausen in seiner Wohnung am zehnten
des laufenden Monats und seine Ehefrau Anna Maria geborene Schmitz
ackerin wohnhaft zu
und welchem er den Vornamen Peter

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Kremer, alt einundzwanzig Jahre ackerer
wohnhaft zu Rosingen und des Theodor
Kremer, alt siebenundzwanzig Jahre ackerer
wohnhaft zu Rosingen und haben der Akte und die
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Peters N. Kremer Theodor Kremer
Schiltz

N°3

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den dritten
des Monats Januar um neun Uhr vor- mittags, ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen François Boever
alt neunzig zwei Jahre ackerer
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dasselbe geboren zu Rosingen in seiner Wohnung am zweiten
des laufenden Monats und seine Ehefrau Anna Maria Schmitz
mit achtzig Jahren ackerin wohnhaft
und welchem er den Vornamen Catharina

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Boever, alt neunzig Jahre ackerer
wohnhaft zu Rosingen und des Peter
Koscheit, alt neunzig zwei Jahre ackerer
wohnhaft zu Rosingen und haben der Akte und die
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Boever jr. N. Boever P. Koscheit
Schiltz

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

2

N°4

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den elften
des Monats Januar um zwölf Uhr mittags- mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jacob Schmitz
alt neunzig Jahre ackerer
wohnhaft zu Kriedsmühle, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dasselbe geboren in seiner Wohnung zu Kriedsmühle gestern
um zwanzig Uhr Abends von seiner Ehefrau Maria Catharina Boever
achtzig Jahre ackerin wohnhaft
und welchem er den Vornamen Heinrich

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Peter
Koscheit, alt neunzig zwei Jahre ackerer
wohnhaft zu Rosingen und des Franciscus
Boever, alt neunzig zwei Jahre ackerer
wohnhaft zu Rosingen und haben der Akte und die
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Heinrich Jakob Boever jr. Koscheit P.
Schiltz

N°5

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats Januar um zwölf Uhr vor- mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg erschienen Johann Peters
alt einundzwanzig Jahre ackerer
wohnhaft zu Wallhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt und erklärt hat, dasselbe geboren zu seiner Wohnung zu Wallhausen gestern
einen Tag vor Neujahr Morgens von seiner Ehefrau Maria Catharina Boever
ohne Gewerbe achtzig Jahre ackerin wohnhaft
und welchem er den Vornamen Peter

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Adolph
Thiry, alt fünfzig fünf Jahre Forstcommissar
wohnhaft zu Rosingen und des Johann Thomas
Schneider, alt siebenzig Jahre
wohnhaft zu Fenberg und haben der Akte und die
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Peters Thiry N. Thomas
Schiltz

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Januar um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Philippe Geiben Jean Johann Geiben
alt Einundvierzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Rosingen in seiner Wohnung heute um
zehn Uhr Morgens von seiner ehelichen Frau Catharina Weis
alt Einundvierzig Jahre ohne Gewerbe
und welchem sie den Vornamen Catharina

Nº 6

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nicolas
Zender, alt Neunzig zehn Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen und des Jacob Lesseps
Taglöhners, alt Sechzig sechs Jahre
wohnhaft zu Rosingen und haben sie gerne mit
ihm zeugen die gegenwärtige Urkunde,

Geburten.

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Geiben N. Zender J. Lesseps

Schreiber

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den sechsten
des Monats Februar um zehn Uhr vor mittags, ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Thomas Thesen
alt Einundzwanzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Neuhaus Gerber, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung heute um zehn Uhr Morgens von
seiner ehelichen Ehefrau Catharina Peters alt Einundzwanzig Jahre ohne Gewerbe
und welchem sie den Vornamen Catharina

Nº 7

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nicolas
Zender, alt Neunzig acht Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen und des Jacob
Lesseps, alt Sechzig sechs Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und haben sie gerne mit
ihm zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Thomas Thesen N. Zender J. Lesseps

Schreiber

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den fünften
des Monats Februar um zwölf Uhr Mittag mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Bolper
alt Einundvierzig erste Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung heute um
Zehn Uhr Morgens von seiner ehelichen Frau Catharina Peters alt Einundvierzig erste Jahre ohne Gewerbe
und welchem sie den Vornamen Jean Nicolas

Nº 8

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 C. LUXEMBOURG

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob
Bourk, alt Fünfzig neun Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen und des François
Schneider, alt Fünfzig zwei Jahre Müller
wohnhaft zu Rosingen und haben sie gerne mit
ihm zeugen die gegenwärtige Urkunde,

Geburten.

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Bolper J. Bourk Fr. Schneider

Schreiber

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den sechsten
des Monats Februar um zwölf Uhr Mittag mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg erschienen Johann Leser
alt Fünfzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Obereisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Obereisenbach in seiner Wohnung heute
um zehn Uhr Morgens von seiner ehelichen Ehefrau Catharina
Elbach geb. alt Einundfünfzig Jahre ohne Gewerbe
und welchem sie den Vornamen Elisabetha

Nº 9

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Theodor
Cremer, alt Siebenundzwanzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Rosingen und des Nicolas
Peters, alt Einundzwanzig Jahre Maurergesell
wohnhaft zu Rosingen und haben sie gerne mit
ihm zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. Ihr gerne gesetzte Mark
ein Kreuzchen und wirkliche Schreiben willkürlich zu sein

Theodor Cremer N. Peters

Schreiber

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible], Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

N°. 10

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]

Geburten.

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Louis Bassing Theodor Thull [illegible]

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
[illegible], Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

N°. 11

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Spoo et. Elcheroth M. Elcheroth

[illegible]

A.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Mongts [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible], Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

N°. 12

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Spoo et. Elcheroth M. Elcheroth

[illegible]

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible], Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] Vornamen [illegible]

N°. 13

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paulus Thull Fr. Schneider M. Cremers

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem sie den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]

Geburten.

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem sie den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem sie den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welche Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem sie den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Nº 18

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Hermes
alt zwanzig fünf Jahre ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welches Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Mathias

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und des
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Hermes [illegible] Meier
[illegible]

Nº 19

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welches Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Nº 20

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cs LUXEMBOURG

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welches Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Nº 21

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welches Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

N°. 22

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

N°. 23

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

N°. 24

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

N°. 25

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] [illegible]
[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

N° 26

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den zehnten
des Monats [illegible] um zehn Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
Charles Schilly [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Hasler
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]

N° 27

und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Adolph
Domang, alt fünfzig fünf Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Peter, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Hasler A. Domang N. Peters
[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]

N° 28

und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. [illegible], alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schilly [illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]

N° 29

und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Michel
Klandt, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
oberlinster, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Theisen Michel Klandt J. P. Schilly
[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

N°. 30

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

N°. 31

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

N°. 32

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

[illegible]

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

N°. 33

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible] die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible], Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. , alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible], Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
Geburten. , alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
[illegible], Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible], Beamten des Civilstandes
der Gemeinde [illegible], im Kanton [illegible], Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen [illegible]
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible], welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und des [illegible]
, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu [illegible] und ha[illegible]
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den siebzehnten
des Monats Mai um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Sybille Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Roeser, im Kanton Esch, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Anton Haan
alt neunzig zwei Jahre Maurer
wohnhaft zu Walferdingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Johann

Nº 38

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jacques
Boever, alt neunzig fünf Jahre Maurer
wohnhaft zu Roeser und des Nicolas
Boever, alt fünfzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Roeser und haben Ihr gerne mit Uns
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Anton Haan Boever sr N. Boever
Gebürten.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den siebzehnten
des Monats Mai um zwei Uhr nachmittags, ist vor Uns
Charles Sybille Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Roeser, im Kanton Esch, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Michel Staudt
alt neunzig acht Jahre Maurer
wohnhaft zu Fenderbrück, welcher Uns ein Kind männlichen

Nº 39

Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Adolphe

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Adolph
Thiry, alt fünfzig fünf Jahre Handelsmann
wohnhaft zu Roeser und des Jacques Thiry
Fenderbrück, alt sechzig acht Jahre
wohnhaft zu Roeser und haben Ihr gerne mit Uns
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Staudt Haltzing Eqrivain Thiry Jacques
Gebürten.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den siebzehnten
des Monats Mai um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Sybille Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Roeser, im Kanton Esch, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Baptiste Schreiber
alt neunzig zwei Jahre Maurer
wohnhaft zu Fenderbrück, welcher Uns ein Kind männlichen

Nº 40

Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Maximilian

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nicolas
Fremery, alt dreißig Jahre Maurer
wohnhaft zu Roeser und des Dominicus
Schneider, alt zweiundzwanzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Roeser und haben Ihr gerne mit Uns
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. B. Schreiber N. Fremery D. Schneider
Gebürten.

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den siebzehnten
des Monats Mai um zwei Uhr nachmittags ist vor Uns
Charles Sybille Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Roeser, im Kanton Esch, Großherzogthum Luxemburg erschienen Johann Wargenbrief Sohn
alt zwanzig neun Jahre
wohnhaft zu Roeser, welcher Uns ein Kind männlichen

Nº 41

Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Eduard

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus
Schneider, alt zwanzig fünf Jahre Zimmermann
wohnhaft zu Roeser und des Jacob
Lewen, alt neunzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Roeser und haben Ihr gerne mit Uns
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann D. Schneider J. Lewen

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jacob Hansler
alt [illegible] Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hinterreisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Adolph Gonard, alt fünfzig fünf Jahre Taglöhner wohnhaft zu Rosingen und des Henry Kesper, alt fünfzig fünf Jahre Ackersmann wohnhaft zu Rosingen und haben Ihr Nichtlesen und Nichtschreiben erklärt.

Geburten.

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jacob Hansler, A. Conard, Kesper

Schiltz

N°. 42

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Schalle
alt [illegible] Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Charles Glesener, alt [illegible] Jahre Ackersmann wohnhaft zu Dorscheid und des Nicolas Bower, alt fünfzig Jahre Ackersmann wohnhaft zu Rosingen und haben Ihr Nichtlesen und Nichtschreiben erklärt.

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Schallé, Charles Glesener, N. Bower

Schiltz

N°. 43

12

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Ebaugen
alt zwanzig acht Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Lorenz
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominique Schneider, alt zwanzig fünf Jahre Knecht wohnhaft zu Rosingen und des Dominique Boever, alt [illegible] Jahre Ackersmann wohnhaft zu Rosingen und haben Ihr Nichtlesen und Nichtschreiben erklärt.

Geburten.

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Weber, D. Schneider.

Schiltz

N°. 44

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg erschienen Nicolas Peter
alt [illegible] Jahre Feldmann
wohnhaft zu Rosingen, welches Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Cornelius
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominique Schneider, altzwanzig fünf Jahre Knecht wohnhaft zu Rosingen und des Johann Thomas, alt [illegible] Jahre Taglöhner wohnhaft zu Feulenberg und haben Ihr Nichtlesen und Nichtschreiben erklärt.

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Peters, D. Schneider, J. Thomas

Schiltz

N°. 45

DOCUMENT(S) REPEATED INTENTIONALLY

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den Septem
des Monats July um Elf Uhr vorm. mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jacob Faustier
alt zwanzig nine Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hinterlinzenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt und welchem er den Vornamen Nicolas

N° 42

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Adolph
Gemeindt, alt fünfzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rosingen und des Henry
Geburten. Kesper, alt fünfzig fünf Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und haben das Erklärte und sind
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jakob Faust, A. Gemendt, Kesper
Schiltz Sw

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den Septem
des Monats Juny um Zehn Uhr vorm. mittags, ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Schroller
alt zwanzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen

N° 43

Geschlechts vorgestellt und welchem er den Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Charles
Glesener, alt zwanzig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid und des Nicolas
Bower, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen und haben das Erklärte und sind
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Schaus Schöffe, Charles Glesener, N. Bower
Schiltz Sw

12

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den Septem
des Monats August um Zehn Uhr vorm. mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Clausen
alt zwanzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen

N° 44

Geschlechts vorgestellt und welchem er den Vornamen Susanna

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominicus
Schneider, alt zwanzig fünf Jahre Knecht
wohnhaft zu Rosingen und des Dominicus
Geburten. Koever, alt sechzig Jahre Ackerers
wohnhaft zu Rosingen und haben das Erklärte
und Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Clausen, D. Schneider.
Schiltz Sw

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den Septem
des Monats Juny um Zehn Uhr Dreyen mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg erschienen Nicolas Peter
alt Dreyßig Drey Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosingen, welches Uns ein Kind männlichen

N° 45

Geschlechts vorgestellt und welchem er den Vornamen Cornelius

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Dominique
Schneider, alt zwanzig sieben Jahre Knecht
wohnhaft zu Rosingen und des Johann
Thomas, alt siebenzig Jahre Taglöhners
wohnhaft zu Fenberg und haben das Erklärte und
sind Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Peters, D. Schneider. Cr. Thomas
Schiltz Sw

N: 46

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean pierre Adolphe arens
alt [illegible] Jahre Post Inhaber
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Albertin
Richter alt [illegible] Jahre [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Michel
Koos, alt [illegible] Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Rosingen und des Jean pierre
Geburten. oberlinckel, alt [illegible] Jahre Handelsmann
wohnhaft zu Rosingen und haben Ihre gefertigte und Ihre
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Albertin Michel Koos Oberlinckel Reding
Schielly

N: 47

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Hansen
alt [illegible] Jahre Landesbürger
wohnhaft zu [illegible] welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Johann
Gretha Webster alt [illegible] Jahre [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jean pierre
oberlinckel, alt [illegible] Jahre Landwirth
wohnhaft zu Rosingen und des Johannes
Geburten. Graber, alt [illegible] Jahre Steinbrecher
wohnhaft zu Rosingen und haben Ihre gefertigte und Ihre
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Hansen Oberlinckel Reding Graber Johann
Schielly

Vu le 17 Décembre 1875
le Commissaire de district
[illegible]

N: 48

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Lenert
alt [illegible] Jahre Landmann
wohnhaft zu Unterrenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Catherina
Schaack alt [illegible] Jahre [illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Charles
Schaendeley, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rosingen und des Paul Becker
Geburten. Wallmans, alt [illegible] Jahre
wohnhaft zu Rosingen und haben Ihre gefertigte und Ihre
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Lenert Schaendeley Paul Becker
Schielly

N: 49

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Charles Schilly Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg erschienen Michel Gotto
alt [illegible] Jahre Zimmermann
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt [illegible] und welchem [illegible] den Vornamen Anna gretha
[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart gaspard
Schaus, alt [illegible] Jahre Landmann
wohnhaft zu Rosingen und des Mathias
Schaus, alt [illegible] Jahre Landmann
wohnhaft zu Rosingen und haben Ihre gefertigte und
Ihre Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel gotto Gaspard Schaus Mathias
Schaus
Schielly

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den zwölften
des Monats Dezember um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Empfängnisstand Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Heinrich Steinen
alt zwanzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rodershausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung Gasse
nur sieben Uhr des Abends von ihm und von seiner Ehefrau
Margaretha Meres acht zwanzig Jahre Jahren, ohne Stand alder
und welchem er den Vornamen Marie

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias Becker
, alt fünfzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und des Philippe Atten
, alt fünfzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und haben der Vorher mit die
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Henri Heinen Mathias Becker
Philippe Atten Schiltz Not

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den sechsten und zwanzigsten
des Monats Dezember um zwei Uhr des Nachmittags ist vor Uns
Carl Schiltz Empfängnisstand Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg erschienen Philippe Schmitz,
alt zwanzig acht Jahre, Metzger
wohnhaft zu Hesperingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Hesperingen in seiner Wohnung Gasse
um sieben Uhr des Vormittags von ihm und von seiner Ehefrau
Anna Roos, ohne Stand, achtundzwanzig alt zwanzig sechs Jahre
und welchem er den Vornamen Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Hubert Rollaff
commis des postes, alt zwanzig sechs Jahre
wohnhaft zu Luxemburg und des Mathias Beckers
, alt fünfzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und haben der Vorher mit die
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philippe Schmitz H. Rollaff
Mathias Becker Schiltz Not

Nº 50

Nº 51

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den dritten
des Monats Oktober um drei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Empfängnisstand Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Pierre Collé
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Neidhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Neidhausen in seiner Wohnung
heute um drei Uhr Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau
Johann Maria Hostert, alt zwanzig acht Jahre ohne Stand alder
und welchem er den Vornamen Nikolaus

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Mathias
Becker, alt fünfzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und des Peter Weiler
, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hostingen und haben der Vater mit den
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Collé Mathias Becker
Peter Weiler Schiltz Not

Nº 52

Nº 53

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den dritten
des Monats Oktober um drei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Empfängnisstand Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hostingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg erschienen Nikolaus Peters
alt dreißig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rodershausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung heute
um zwölf Uhr Mittags, von ihm und seiner Ehefrau Katharina Bott
ohne Stand, einundzwanzig Jahren, alt zwanzig sechs Jahre
und welchem er den Vornamen Nikolaus

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Louis
Bassing, alt einundzwanzig neun Jahre Schuhmacher
wohnhaft zu Hostingen und des Vincenz Clemens Colling
, alt dreißig neun Jahre Förster
wohnhaft zu Hostingen und haben der Vater mit den
Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Peters Louis Bassing C. Colling
Schiltz Not

N°. 54

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den dreizehnten
des Monats Oktober um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Weiland
alt neunzig acht Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern um neun
Uhr Vor Mittag von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Gruber alt
neunzig Jahren ohne Beruf von allhier
und welchem der Vornamen Gaspard

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Cremers, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Philippe Atten,
Geburten. alt fünfzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und haben von Vorlesung und
Einsicht die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Franz Weiland. N. Cremers Philippe Atten
Schiltz not

N°. 55

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den einundzwanzigsten
des Monats Oktober um zehn Uhr Vor mittags, ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Backes
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern um halb
zwölf Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Mary geb. Becker
alt dreißig Jahre ohne Beruf von allhier
und welchem der Vornamen Joseph

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Philipp
Atten, alt fünfzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Nikolas Peters
, alt einzig drei Jahre Rangschmied
wohnhaft zu Hesingen und haben von Vorlesung
und Einsicht die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Backes Philipp Atten N. Peters
Schiltz not

N°. 56

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den zweiten
des Monats November um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Peters
alt neunzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
um neun Uhr Vor Mittag von ihm und seiner Ehefrau Barbara Schiltz
Marg. welche Peters, alt zweiundzwanzig Jahre, ohne Beruf von allhier
und welchem der Vornamen Nikol

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas Peters
, alt neunzig drei Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Anton Braas
Geburten. , alt dreißig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben von Vorlesung und
Einsicht die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Urbany Fr. N. Peters A. Braas
Schiltz not

N°. 57

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den dritten
des Monats November um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg erschienen Michel Wantz
alt vierzig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheidt, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheidt in seiner Wohnung, heute um
zwei Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Barbara Maria
Jungen alt vierzig drei Jahre, ohne Beruf von allhier
und welchem der Vornamen Adam

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Degrand
, alt einzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des
, alt fünfzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und haben von Vorlesung
und Einsicht die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Wantz P. Degrand Philipp Atten
Schiltz not

DOCUMENT(S) REPEATED INTENTIONALLY

N°. 54

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den dreizehnten
des Monats Oktober um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Weiland
alt neunzig acht Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern um
Nacht um 12 Uhr, dem er mit seiner Ehefrau Margaretha Gruber alt
hier neunzig jahren ohne Beruf seyend alter
und welchem er den Vornamen Gaspard

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Cremers, alt neunzig nein Jahre Rentner
wohnhaft zu Hesingen und des Philippe Atten,
Geburten. alt fünfzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und haben vor Vater und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Weiland N. S. Cremers Philippe Atten
Schiltz not

N°. 55

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den einundzwanzigsten
des Monats Oktober um neun Uhr Vor mittags, ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Backes
alt neunzig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern um halb
neun Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Mary Backes
alt neunzig sechs jahren ohne Beruf seyend alter
und welchem er den Vornamen Joseph

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Philipp
Atten, alt fünfzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Nikolas Peters
Geburten. alt einzig drei Jahre Rentner
wohnhaft zu Hesingen und haben vor Vater
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Backes Philippe Atten N. Peters
Schiltz not

N°. 56

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den zweiten
des Monats November um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Peters
alt neunzig neun Jahre Rentner
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung heute um
zehn Uhr des Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau Anna
Mary Backes alt zweiundsechzig Jahre ohne Beruf seyend alter
und welchem er den Vornamen Robert

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des N. Nikolas Peters
, alt neunzig drei Jahre Rentner
wohnhaft zu Hesingen und des Anton Braas
Geburten. , alt dreißig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben vor Vater und
die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Urbany Père N. Peters A. Braas
Schiltz not

N°. 57

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den dritten
des Monats November um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg erschienen Michel Wantz
alt neunzig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheidt, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts
vorgestellt geboren zu Dorscheidt in seiner Wohnung heute um
um vier Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Adelaide Maria
Jun Ker alt neunundsechzig Jahre ohne Beruf seyend alter
und welchem er den Vornamen Adelaide

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Degrand
, alt einzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des
Atten, alt fünfzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und haben vor Vater
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M Wantz P. Degrand Philippe Atten
Schiltz not

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den dreizehnten
des Monats November um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Klerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Allen
alt zweiundvierzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Neidhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Neidhausen in seiner Wohnung gestern
um vier Uhr Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau Marie Thermes
Ackerin alt zweiundvierzig Jahre, ohne Beruf von allda
und welchem er den Vornamen Johann

N° 58

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Cremers, alt zweiundsiebzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des
Geburten. Heilens, alt zweiundzwanzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und
der beiden Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Allen Mathias . N. Cremers
Pierre Heilens

Schiltz Einn.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den dreizehnten
des Monats November um zehn Uhr Vor mittags, ist vor Uns
Karl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Klerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Marie Thermes
alt einundneunzig Jahre Ackerin
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in der Wohnung von Johann Reiffenrath
Ackerer alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Hosingen und seiner Ehefrau Marie Thermes
ohne Beruf alt einundneunzig Jahre, beide von allda
und welchem sie den Vornamen Angelica

N° 59

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Mersch, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des
Arens, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen und haben der Vater und
der beiden Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Marie Thermes M Arens
N. Mersch

Schiltz Einn.

ENREGT DE DIMENSION
Fr. L. 25 c
LUXEMBOURG

N° 60

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den sechzehnten
des Monats November um fünf Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Klerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peter Oberlinkels
alt zweiundvierzig Jahre Landmann
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern
um vier Uhr Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau Thekla Thomas
Hosingen alt zweiundvierzig Jahre, ohne Beruf von allda
und welchem er den Vornamen Ludwig - Alphonse

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Mary, alt zweiundsiebzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Johann
Geburten. Cremers, alt neunzig Jahre Hauseigenthümer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und
der beiden Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Oberlinkels Peter Georg Nikolas
J. Cremers

Schiltz Einn.

N° 61

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats November um drei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Klerf, Großher-
zogthum Luxemburg erschienen Anton Braas
alt dreißig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern um
drei Uhr Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau Albertine Cremers
Ackerin alt dreißig Jahren ohne Beruf von allda
und welchem er den Vornamen Theodor Wilhelm

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Peters, alt neunzig drei Jahre Hauseigenthümer
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Cremers
, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und
beiden Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

A. Braas N. Peters N. Cremers

Schiltz Einn.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den neunzehnten
des Monats November um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Carl Schilz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jakob Reis
alt einzig Jahre taglöhner
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern um sechs
Uhr Vormittags von seiner Ehefrau Paul Klauben, alt einun-
zwanzig Jahre ohne Beruf wohnhaft zu Hosingen
und welchem er den Vornamen Peter

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nikolas
Cremers, alt siebzig im Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des
Geburten. , alt sechsundsechzig Jahre tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben von Akten und
den beiden Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. die gegenwärtige Urkunde,

Jakob Reis. N. Cremers. J. Lenert
Schilz Not

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats November um neun Uhr Vorm. mittags, ist vor Uns
Carl Schilz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Glesner
alt dreißig sechs Jahre Schlosser
wohnhaft zu Neuhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Neuhausen in seiner Wohnung heute zum
alt dreißig Jahre ohne Beruf wohnhaft zu Hosingen
und welchem er den Vornamen Arnold

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nikolas
Cremers, alt siebzig im Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des
, alt fünfundsechzig Jahre tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben von Akten und
den beiden Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. die gegenwärtige Urkunde,

Glesner Gualbert N. Cremers J. Lenert
Schilz Not

TIMBRE DE DIMENSION
Fr 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats November um elf Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schilz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Kaché
alt fünfzig fünf Jahre tagelöhner
wohnhaft zu Roodt sur Syre, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Roodt sur Syre in seiner Wohnung heute um zwölf
Uhr Vormittags von seiner Ehefrau Barbara Gaasch alt vierundvierzig Jahre
ohne Beruf wohnhaft zu Roodt sur Syre
und welchem er den Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jakob
Lenert, alt siebzig sechs Jahre tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Cremers
Geburten. , alt einundsechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben von Akten und
den beiden Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philippe Kaché J. Lenert N. Cremers
Schilz Not

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den sechs und zwanzigsten
des Monats November um sechs Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schilz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg erschienen Johann Bessener
alt dreißig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Boevelt, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Boevelt in seiner Wohnung heute
zum Zwei Uhr Vormittags von seiner Ehefrau Barbara Lang, ohne Beruf, alt dreißig zwei Jahre, wohnhaft zu
und welchem sie den Vornamen Barbara

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jakob
Lenert, alt siebzig sechs Jahre tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas
Cremers, alt einundsechzig im Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben von Akten und
den beiden Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Bissener
J. Lenert N. Cremers
Schilz Not

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Karl Schilly Lehrer-Kandidat Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann-Baptiste Wilmes
alt zwanzig zehn Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rodershausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung gestern um
fünf Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Elisabeth Clau-
dius alt achtzehn Jahre, denselben Jahren, ohne Beruf von selber
und welchem er den Vornamen Victor

N: 66

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jakob
Lenertz, alt siebenzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolaus
Cremers, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha ben von Vater und
Ann Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Wilmes J. Lenertz N. Cremers
Schilly

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den [illegible]
des Monats [illegible] um [illegible] Uhr [illegible] mittags, ist vor Uns
Karl Schilly Lehrer-Kandidat Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Georg Schreiner
alt zwanzig zehn Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Obereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Obereisenbach in seiner Wohnung gestern
um vier Uhr des Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau Ka-
tharina Ebos alt achtzehn Jahre, denselben Jahren, ohne Beruf selber
und welchem er den Vornamen Johann

N: 67

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jakob
Lenertz, alt siebenzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolaus
Cremers, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha ben von Vater
nur ein Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Georg Schreiner J. Lenertz
N. Cremers
Schilly

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25 Cts LUXEMBOURG

N: 68

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den erst und zwanzigsten
des Monats November um neun Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Karl Schilly Lehrer-Kandidat Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Hoscheid
alt neunzig Jahre Hosingen
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern um
neun Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Maria Klop
alt achtzig neun Jahren, ohne Beruf von selber
und welchem er den Vornamen Joseph

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nikolaus
Brandenbourger, alt neunzig neun Jahre Handelsmann
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Thomma
Geburten. , alt siebenzig im Jahre Klempnermeister
wohnhaft zu Hosingen und ha ben von Vater und
von Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hoscheid Mat Brandenbourger J. Thomma
Schilly

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats November um zwei Uhr Nachm mittags ist vor Uns
Karl Schilly Lehrer-Kandidat Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg erschienen Adam Hermes
alt neunzig sechs Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Neidhausen, welcher Uns ein Kind zwillings männlichen
Geschlechts, vorgestellt geboren zu Neidhausen in seiner Wohnung gestern
gegen Uhr des Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau Katharina
Balnes, achtzig sechs Jahren, ohne Beruf von selber
und welchem er den Vornamen Adam

N: 69

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Mathias
Peleses, alt sechzig fünf Jahre Handelsmann Vorsteher
wohnhaft zu Untereisenbach und des Paul Ferres
, alt fünfzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Malhausen und ha ben von Vater
und von Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Adam Hermes P. Ferres
Mathias Peleses
Schilly

N:70

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
Geburten. , alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags, ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

19

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
Geburten. wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert fünf und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
Geburten. , alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags, ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1875.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Hosingen
seit dem 1. Januar 1875 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Arens Martin	15 August	46
Atten Johann	3 November	58
Backes Joseph	14 Oktober	55
Bassing Peter	17 Februar	10
Bissmer Barbara	26 November	65
Bayer Catharina	3 Januar	3
Brads Elisabeth	27 November	61
Breyer Christine	23 März	21
Brueck Michel	19 Mai	36
Christ Mathias	5 März	15
Collé Nicolas	3 Oktober	52
Deckendorff Magdalena	4 April	24
Fautsch Thomas	10 Juli	42
Fischbach Anna Maria	18 Mai	35
Guben Catharina	26 Januar	6
Glesner Anna	21 November	63
Gotto Margretha	14 September	49
Graber Catharina	6 April	25
Hagan Johann	27 Mai	38
Haler Eva	10 April	27
Hansen Johann	15 Dezember	47
Heinen Maria	21 September	50
Hermes Anna	30 September	69

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Hermes Margretha	30 Dezember	70
Hermes Mathias	10 März	18
Hetzer Paul Edouard	7 Februar	8
Hospied Joseph	28 Dezember	68
Hoscheit Margretha	17 Mai	34
Lapluma Anna Maria Virginia	8 April	26
Lenners Catharina	4 Dezember	48
Leick Nicolas	26 Februar	14
Linden Peter	26 Mai	37
Marxen Susanna	2 August	44
Mayer Jacob	8 März	16
Meyers Barbara	10 März	17
Meyers Marie Elisabeth	1 Januar	1
Michels Maria	14 Mai	33
Oberlinckels Catherina Josepha Sara	20 März	19
Oberlinckels Franz Alphonse	14 November	60
Peters Catharina	6 Oktober	53
Peters Cornelius	11 August	45
Peters Margretha	29 März	22
Peters Peter	24 Januar	5
Rackè Johann	22 November	64
Ruff Angelica	13 November	59
Ries Peter	19 November	62
Richartz Susanna	24 März	20
Schaus Mathias	21 April	30
Schier Margretha	10 Februar	9
Schmitz Henricus	19 Januar	4

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Schmitz Maria	27 September	51
Scholtes Johann	11 Juli	43
Schreiner Johann	26 Dezember	67
Schweig Maximilian	19 Juin	40
Serres Anton	12 Mai	32
Spot Johann	19 Februar	11
Spot Catharina Susanna	19 "	12
Staudt Catharina	11 Juin	39
Terrens Peter	3 Januar	2
Theisen Anna	18 April	29
Theisen Anna Maria	6 Februar	7
Tholl Johann	20 Februar	13
Urbany Karl	2 November	56
Walisch Nicolas	28 April	31
Wangen Edouard	26 Juin	41
Wantz Anna	3 November	57
Weydert Franciscа	29 März	23
Wilmes Anna	18 September	66
Wender Peter	10 April	28
Weiland Gaspard	13 Oktober	54

Je soussigné Charles Schilly bourgmestre officier de l'Etat-civil de la Commune de Rosingen déclare avoir dressé la présente table alphabétique.

A Rosingen le 3 Janvier 1876

Schilly

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1876.

Register, welches zwei und zwanzig Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-Gerichts von Diekirch, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres 1876 in der Gemeinde Hosingen Statt haben werden.

Geschehen zu Diekirch, den 20. Dezember 1875.

Der Bezirks-Präsident
Thom

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts. LUXEMBOURG

Großherzogthum Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

N°. 1

Kloserbett Keup

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten des Monats Januar um fünf Uhr Nachmittags mittags ist vor Uns Karl Schiltz, Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Keup alt dreißig Jahre Ackerer wohnhaft zu Roderhausen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Roderhausen in seiner Wohnung heute um drei Uhr Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau Maria Zenner, alt fast neun dreißig Jahre, sind Neun Ehen alter und welchem er den Vornamen Kloserbett geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas Cremers, alt dreißig neun Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Leweck, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner wohnhaft zu Hosingen und haben Vater und Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Keup Johann. N. Cremers. J. Leweck.

Schiltz

N°. 2
Anna Maria
Tobias

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechsten
des Monats Januar um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schilly Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Tobias
alt dreißig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Walhausen in seiner Wohnung
heute um neun Uhr drei Viertheil von ihm und seiner Ehefrau
Susanna Arens, siebenzwanzig neun Jahre, ohne Beruf wohnhaft
alhier
und welchem sie den Vornamen Anna Maria

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lewick, alt fünfzig sieben Jahre Feldhüter
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas
Cremers, alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha beide Vater und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Tobias Theodor J. Lewick N. Cremers

Schuell

Geburten.

N°. 3
Lorenz
Michels

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechsten
des Monats Januar um drei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schilly Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Michels
alt einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Walhausen in seiner Wohnung
um zwölf Uhr Mittags von ihm und seiner Ehefrau Susanna
Schmeyers alt zwanzig fünf Jahre, ohne Beruf wohnhaft alhier
und welchem er den Vornamen Lorenz

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lewick, alt siebzig sieben Jahre Feldhüter
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas
Cremers, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha beide Vater und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Wirtz Nikolas J. Lewick N. Cremers

Schuell

N°. 4
Susanna
Michels

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechsten und zwanzigsten
des Monats Januar um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schilly Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Michels
alt dreißig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Oberwalhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Oberwalhausen in seiner Wohnung
heute um sechs Uhr Vor Mittags von ihm und seiner Ehefrau
Anna Maria Bintling, alt sechsunddreißig Jahre, ohne Beruf wohnhaft
alhier
und welchem sie den Vornamen Susanna

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Philipp
Allen, alt einzig acht Jahre Gastwirth
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas
Cremers, alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha beide Vater und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolas Michels Philippe Allen
N. Cremers

Schuell

Geburten.

N°. 5
Nikolas
Meiers

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats Januar um neun Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schilly Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Meiers
alt zwanzig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Roderhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Roderhausen in seiner Wohnung
heute um sieben Uhr Vor Mittags von ihm und seiner
Ehefrau Margaretha Schell, alt zwanzig sechs Jahre, ohne Beruf wohnhaft
alhier
und welchem er den Vornamen Nikolas

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lewick, alt siebzig sieben Jahre Feldhüter
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Cremers
, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha beide Vater und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Meiers J. Lewick N. Cremers

Schuell

N°6

Hilig Reifers

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den dreißigsten
des Monats Januar um sechsten Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Reifers
alt dreißig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung
gestern um sechs Uhr Vormittags von ihm und seiner Ehe-
frau Margretha Eicher, alt neun und dreißig Jahre, ohne
Beruf, beide alhier
und welchem d Vornamen Hilig
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Heinrich
Heinen, alt neunzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rodershausen und des Peter Schmitz
alt siebenzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Tennberg und haben sie Kreuze und Unterschriften
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Reifers Heinr Heinen Peter Schmitz
Schiltz

Geburten.

N°7

Maria Schmitz

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den dreißigsten
des Monats Januar um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Schmitz
alt dreißig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Oberesenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Oberesenbach in seiner Wohnung
gestern um neun Uhr Vormittags von ihm und seiner
Ehefrau Katharina Gilles, alt fünf und zwanzig Jahre,
ohne Beruf, beide alhier
und welchem d Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Cremers, alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Leweck
alt siebzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben sie Kreuze und Unterschriften
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Schmitz N. Cremers J. Lang
Schiltz

N°8

Margretha Serres

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den dreißigsten
des Monats Januar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Serres
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung
gestern um zwölf Uhr des Vormittags, von ihm und seiner
Ehefrau Ursula Thurmes, alt fünf und zwanzig Jahre
ohne Beruf beide alhier
und welchem d Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Leweck, alt siebzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas
Cremers, alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben sie Kreuze und Unterschriften
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Serres J. Lang N. Cremers
Schiltz

Geburten.

N°9

Katharina Lang

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebten
des Monats September um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Lang
alt zwanzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
um zwölf Uhr des Morgens, von ihm und seiner Ehefrau
Barbara Meyers, alt drei und zwanzig Jahre, ohne Beruf
beide alhier
und welchem d Vornamen Katharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Leweck, alt siebzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas
Cremers, alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben sie Kreuze und Unterschriften
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Lang J. Leweck N. Cremers
Schiltz

N°. 10

Wilhelm Wilmes

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechsten
des Monats Februar um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Christophe Wilmes
alt einzig erst Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung
heute um vier Uhr des Nachmittags von ihm mit seiner ehelichen Frau
Veronica, alt acht und dreissig Jahre, ohne Beruf, zum Leben
und welchem er den Vornamen Wilhelm
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lewek, alt fünfzig Jahren Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolaus
Cremers, alt dreissig ein Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hosingen und haben wie Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ch: Wilmes J. Lewek N. Cremers
Schiltz Gnd

Geburten.

N°. 11

Maria Stütz

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebenten
des Monats Februar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Bernard Stütz
alt fünfzig vier Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung
heute um fünf Uhr des Abends von der Landwirthin
mit der seiner Ehegattin Maria Goeres, alt vierzig sechs Jahre
ohne Beruf wohnhaft allhier.
und welchem er den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Marth, alt einzig drei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Lewek
, alt fünfzig sechs Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben wie Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

B: Stütz Mathias Marth J. Lewek
Schiltz Gnd

N°. 12

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts. LUXEMBOURG

Karl Diederich

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwölften
des Monats Februar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Diederich
alt einzig sieben Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Neidhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Neidhausen in seiner Wohnung
heute um drei Uhr des Morgens von ihm mit seiner Ehefrau
Elisabeth Leiden, alt sieben und zwanzig Jahre ohne Beruf
und welchem er den Vornamen Karl
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Friedrich
Meyers, alt einzig acht Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Walhausen und des Nikolaus
Cremers, alt dreissig ein Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hosingen und haben wie Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joh Diederich F. Meyers N. Cremers
Schiltz Gnd

Geburten.

N°. 13

Peter Fischbach

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Februar um drei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Fischbach
alt dreissig drei Jahre Schmied
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung
heute um halb zwei Uhr des Nachmittags von ihm mit seiner
Ehefrau Anna Margaretha Zender alt sieben und zwanzig Jahre,
ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Friedrich
Meyers, alt zweiundzwanzig acht Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Walhausen und des Nikolaus
Cremers, alt dreissig ein Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hosingen und haben wie Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Fischbach F. Meyers. N. Cremers
Schiltz Gnd

N°. 14

Jeanvis Meyers

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sieben und zwanzigsten
des Monats Februar um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jeanvis Meyers
alt dreißig erst Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wallhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Wallhausen in seiner Wohnung heute
um acht Uhr des Morgens von ihm mit seiner Ehefrau Barbara
Diederich, alt dreißig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem den Vornamen Jeanvis
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas
Cremers, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, und des Jakob Lenert
Tagelöhner, alt fünfzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben der Mutter und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Meyers. N. Cremers J. Lenert
Schiltz not

N°. 15

Angelica Arens

déc. le 19.7.1968
à Luxembourg
No. 808
Com. Luxembourg

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebenten
des Monats März um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peter Arens
alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute um
neun Uhr des Morgens von ihm mit seiner Ehefrau Barbara
Schneider, alt sechs und zwanzig Jahre, ohne Beruf wohnhaft
allda
und welchem den Vornamen Angelica
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Ludwig
Schweig, alt neunzig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, und des Johann Ludwig
Valentiny, alt fünfzig sieben Jahre Postillon
wohnhaft zu Hosingen und haben der Mutter und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Arens Schneider Schweig
Johann Ludwig Valentiny
Schiltz not

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25 Cts LUXEMBOURG

N°. 16

Johann Furmes

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zehnten
des Monats März um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodore Furmes
alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Untereisenbach heute
um acht Uhr des Morgens in seiner Wohnung von
ihm Ackerer mit seiner Ehefrau Marta Kelles,
ohne Beruf wohnhaft allda, alt dreißig zwanzig Jahre
und welchem den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas
Cremers, alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, und des Jakob Lenert
Tagelöhner, alt fünfzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben der Mutter und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodore Furmes N. Cremers J. Lenert
Schiltz not

N°. 17

Hanvis Schlechter

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats März um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Schlechter
alt neunzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung
heute um fünf Uhr des Morgens von ihm mit seiner Ehefrau
Margretha Brosius Witwe Brück, alt neun und neunzig Jahren
ohne Beruf wohnhaft allda
und welchem den Vornamen Hanvis
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Klein, alt dreißig fünf Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Untereisenbach und des Mathias Marth
, alt fünfzig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. vor Verlesung der Urkunde erklärte der Vater sein Kind zu taufen

Mathias Klein Mathias Marth
Schiltz not

18

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats März um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nikolas Schmitz
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung
gestern um sechs Uhr des Abends von ihm und seiner
Ehefrau Catherina Heim, alt dreißig Jahre, ohne
Beruf wohnhaft zu Walhausen
und welchem er den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

N° 18
Mathias
Schmitz

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Colle, alt dreißig Jahre Gemeindeeinnehmer
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Cremers
, alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. N. J. Schmitz Colle, N. Cremers
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats März um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nikolas Schmitz
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung
gestern um sechs Uhr des Abends von ihm und seiner
Ehefrau Catherina Heim, alt dreißig Jahre, ohne
Beruf wohnhaft zu Walhausen
und welchem er den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

N° 19
Peter
Schmitz

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Colle, alt dreißig Jahre Gemeindeeinnehmer
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Cremers
, alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. N. J. Schmitz Colle N. Cremers
Schiltz

6

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats April um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peter Peters
alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung
am sechs Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau
Catherina Schmitz, alt sechs und zwanzig Jahre, ohne
Beruf wohnhaft allhier
und welchem er die Vornamen Nathalie Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

N° 20
Nathalie Catharina
Peters

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Flickes, alt zwanzig Jahre Instituteur Lehrer
wohnhaft zu Unterwiltz und des Karl Schandeler
, alt zwanzig sechs Jahre gendarme
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Flickes P. Peters Schandeler
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den fünfzehnten
des Mongts April um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Dominik Peters
alt dreißig ein Jahre Maurergeselle
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung
am drei Uhr Nachmittags, von ihm und seiner Ehefrau Margue-
rite Ledenbrecker, alt ein und dreißig Jahre ohne Beruf wohnhaft
allhier
und welchem er den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

N° 21
Nicolas
Peters

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Braas, alt fünfzig sechs Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Lonick
, alt sechzig sechs Jahre Maurergeselle
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Dominik Peters J. Braas J. Lonick
Schiltz

N°: 22

Johann Reiffers

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den vierten
des Monats März um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philippe Reiffers
alt dreißig jahre Jahre Ferglöhner
wohnhaft zu Bockholz, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Bockholz in seiner Wohnung heute um
Mittternacht von ihm und seiner Ehefrau Catharina Brück alt ein und
dreißig Jahre, ihre Heirat geschlossen mit ihnen zu Bockholz
und welchem die Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolaus
Michels, alt fünfzig Jahre Schuhmacher
wohnhaft zu Walhausen und des Nikolaus Cremers
, alt dreißig jahre Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und der Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philippe Reiffers Ph. Michels
Charles Schiltz N. Cremers

Geburten.

N°: 23

Johann Kneip

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den dritten
des Monats März um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Kneip
alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung heute
um fünf Uhr drei Morgens, von ihm und seiner Ehefrau
Catharina Cariers, alt vier und zwanzig Jahre, ihre Heirat geschlossen
ist mit ihnen zu Dorscheid
und welchem die Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Braas, alt fünfzig Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolaus Cremers
, alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Kneip J. Braas N. Cremers
Charles Schiltz

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

N°: 24

Anna Hoscheid

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebten
des Monats Mai um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Hoscheid
alt dreißig Jahre Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
vier Uhr drei Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Catharina
Meyers, alt achtund dreißig Jahre, ihre Heirat geschlossen zu
Hosingen
und welchem die Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Schmitz, alt dreißig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Oberwiltz und des Nikolaus Cremers
, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Hoscheid Peter Schmitz N. Cremers
Charles Schiltz

N°: 25

Meifel Ewen

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats März um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Ewen
alt zwanzig neun Jahre Schuster
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung heute
um zehn Uhr drei Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Gertrud Lauby
alt zwei und zwanzig Jahre, ihre Heirat geschlossen zu
und welchem die Vornamen Meifel
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig Jahren Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Borck
, alt fünfzig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Ewen Paul Becker J. Borck
Charles Schiltz

N: 26
Anna Catharina Britz

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den dritten
des Monats Juin um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Joseph Britz
alt Dreißig nin Jahre Drechsler
wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung
heute um sechs Uhr fünf Min des Morgens von ihm und seiner Ehe-
frau Susanna Clesh alt vier und zwanzig Jahren, ihren Wohn-
sitz allda
und welchem er die Vornamen Anna Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nikolas
Geburten. Cremers, alt Dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Philipp Atten
Ackerer, alt fünfzig sechs Jahre
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Britz . N. Cremers Philippe Atten
signé

N: 27
Michel Meiers

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwölften
des Monats Juin um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Meiers
alt Dreißig Jahre Schneider
wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung
heute um sechs Uhr drei Viertel Abends von ihm und seiner Ehe-
frau Katharina Mertz alt fünf und dreißig Jahren, ihren Wohn-
sitz allda
und welchem er den Vornamen Michel
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nikolas
Cremers, alt Dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Philipp Atten
, alt fünfzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Franz Meiers . N. Cremers Philippe Atten
signé

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25 Cts LUXEMBOURG

N: 28
Katharina Dockendorf

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Juin um sechs Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Dockendorf
alt Dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Holthausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt, geboren zu Holthausen in seiner Wohnung heute
um fünf Uhr drei Viertel Morgens von ihm und seiner Ehefrau Catharina
Britz alt neun und zwanzig Jahre, ihren Wohnsitz allda
und welchem er den Vornamen Katharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Franz
Geburten. Schrantz, alt neunzig Jahren Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jacob
Echeroth, alt Dreißig neun Jahre Ehemann
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Dockendorf Fr Schrantz
Ch. Echeroth
signé

N: 29
Johann Gruber

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den acht und zwanzigsten
des Monats Juni um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Gruber
alt neunzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern um elf
Uhr drei Viertheil Morgens, von ihm und seiner Gattin Anna Maria Hajens
alt neun und zwanzig Jahre, ihren Wohnsitz allda
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Franz
Schrantz, alt neunzig Jahren Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias
Atten, alt zwanzig neun Jahre Maurer
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Gruber Franz Fr Schrantz Philippe Atten
signé

N°30

Marguerite Glesener

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebenten
des Monats Juli um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Redange, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Glesener
alt dreißig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung vorgestern um
sechs Uhr Nachmittags, von ihm mit seiner Gattin Anna Maria Heltzing
alt neun und zwanzig Jahre, ihre Ehe
und welchem er den Vornamen Marguerite
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Leners, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Obereisenbach und des Johann Braas
, alt fünfzig fünf Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Hesingen und ha der Vater mit dem Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Glesener M. Johann Leners J. Braas
Schiltz

Geburten.

N°31

Mathias Leners

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den achten
des Monats Juli um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Redange, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Leners
alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Obereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Obereisenbach in seiner Wohnung, heute um
ein Uhr des Morgens, von ihm mit seiner Gattin Anna Lortz, selbigen zwan-
zig sieben Jahre, ihre Ehe
und welchem er den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Braas, alt fünfzig fünf Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Nikolas Cremers
, alt dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und ha der Vater mit dem Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Leners J. Braas N. Cremers
Schiltz

TIMBRE DE DIMENSION
Fr 1. 25Cts
LUXEMBOURG

N°32

Anna Thinnes

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebenten
des Monats Juli um halbsechs Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Redange, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Thinnes
alt dreißig acht Jahre Maler
wohnhaft zu Obereisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Obereisenbach in seiner Wohnung, heute
früh um zehn Uhr des Morgens, von ihm mit seiner Gattin Katha-
rina Strelinger alt neun und dreißig Jahre, ihre Ehe
und welchem er den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Wilhelm
Kirsch, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Holsthum und des Nikolas
Cremers, alt dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und ha der Vater mit dem Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Thinnes Wilhelm Kirsch J. Cremers
Schiltz

Geburten.

N°33

Marie Klein

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats Juli um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Redange, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Klein
alt dreißig fünf Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Obereisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Obereisenbach in seiner Wohnung, heute
um elf Uhr des Abends, von ihm mit seiner Gattin Katharina
Thorn alt neun und dreißig Jahre, ihre Ehe
und welchem er den Vornamen Marie
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Cremers, alt zwei dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Michel
Hoscheid, alt sechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und ha der Vater mit dem Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Klein N. Cremers Hoscheid Michel
Schiltz

N°34

Johann-Nikolaus Feinen

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechsten
des Monats August um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Feinen
alt dreißig Jahre Maurer
wohnhaft zu Obercrisnach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Obercrisnach in seiner Wohnung, heute um
neun Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau Susanna
Brück, Ackersmanns Leuten, zum Ersten mehrgenannten Ehe
und welchem er den Vornamen Johann-Nikolaus
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolaus
Cremers, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und des Michel Hoscheid
, alt neunzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater und der Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Feinen. N. Cremers Hoscheid Michel
Schiltz

Geburten.

N°35

Johann Picard

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebenten
des Monats August um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Friedrich Picard
alt zwanzig drei Jahre Bäcker
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesperingen in seiner Wohnung, heute um vier
Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Benner, alt zwanzig
Jahre, ohne Beruf, Ehegatten, allhier
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Hamelius, alt fünfzig fünf Jahre Kaufmann
wohnhaft zu Hesperingen und des Nikolaus Cremers
, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und ha der Vater und der Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Picard Frédéric Hamélius
N. Cremers
Schiltz

N°36

Johann Cremers

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den neunten
des Monats August um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Cremers
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesperingen in seiner Wohnung
heute um fünf Uhr des Morgens von ihm Aussteller und
seiner Ehefrau Catharina Olesen, ohne
Stand, der zwanzig acht Jahre, Ehegatten allhier
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Troll, alt neunzig sechs Jahre Tambour
wohnhaft zu Hesperingen und des Adolphe
Gomand, alt fünfzig sechs Jahre Gendarme
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater und der Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Cremers Troll Dominik
Schiltz

N°37

Leonard Peters

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den neunundzwanzigsten
des Monats August um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesperingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Peters
alt neunzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung
heute zum zwei Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau
Marina Thies, alt neunzig sechs Jahre, ohne Stand, Ehegatten allda
und welchem er den Vornamen Leonard
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomas, alt siebenzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesperingen und des Nikolaus Cremers
, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesperingen und ha der Vater und der Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Peters J. Thomas N. Cremers
Schiltz

Geburten.

N: 38
Elisabeth
Schmit

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den acht und zwanzigsten
des Monats August um ein Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Redt, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Schmit
alt dreißig Jahr, Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Oberanebach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Oberanebach in seiner Wohnung, heute
um acht Uhr des Morgens, von ihm und seiner Gattin Susanna
Meichels, selbst drei und dreißig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Elisabeth
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jean
Errens, alt zwanzig fünf Jahre Ackerbauer
wohnhaft zu Walhausen und des Jakob Leweck
, alt fünfzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und ha er Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Schmit Jean Errens J. Lamprecht
J. Schiltz Sdt

N: 39
Margarethe Catharina
Jean
Errens

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den acht und zwanzigsten
des Monats August um fünf Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Redt, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Errens
alt dreißig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung, heute
um zwölf Uhr Mittags, von ihm und seiner Gattin Anna Elisa
beth Lentz, drei und dreißig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Margarethe Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jakob
Leweck, alt fünfzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Mathias Schmit
, alt dreißig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und ha er Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Errens Mathias Schmit J. Lamprecht
J. Schiltz Sdt

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25 Cts LUXEMBOURG

N: 40
Anna
Koentgen
Anna Bantz
Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den neunzehnten
des Monats September um fünf Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Redt, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Margarethe Weydert
alt neunzig fünf Jahre Ackerin
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheid in der Wohnung von Gebrüder Koentgen
vorgestern um vier Uhr Morgens, von ihr und ihrem ehelichen Gatten
Catharina Bantz, alt ein und dreißig Jahre, Tagelöhner wohnhaft zu
Dorscheid
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jakob
Leweck, alt fünfzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre
Schneider, alt dreißig vier Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und ha der Gatte mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Margarethe Weydert J. Lamprecht
J. P. Schneider J. Schiltz Sdt

N: 41
Franz
Peters

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats September um vier Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Redt, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Peters
alt zwanzig fünf Jahre Leinweber
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, heute
um sechs Uhr des Morgens, von ihm und seiner Gattin Susanna
Steffens, selbst fünf und zwanzig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft zu He-
singen
und welchem er den Vornamen Franz
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Mathias
Marth, alt fünfzig vier Jahre Weber
wohnhaft zu Hesingen und des Nikolas Crimers
, alt dreißig zwei Jahre Weber
wohnhaft zu Hesingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Marth N. Peters H. Crimers
J. Schiltz Sdt

N°. 42
Anna Lapleme

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats Septembre um halb neun Uhr Morg mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Lapleme
alt neunzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholz, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Bockholz in seiner Wohnung, heute um
neun Uhr des Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Margarethe
Schockert, alt fünfzig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Fischels, alt einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholz und des Jakob Borck
, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und haben Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Lapleme Jakob Fischels.
J. Lorth
Schiltz maire

N°. 43
Nikolas Bruck

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den acht und zwanzigsten
des Monats September um neun Uhr Morg mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Bruck
alt neunzig Jahre Hauptlehrer
wohnhaft zu Bockholz, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Bockholz in seiner Wohnung, heute um
neun Uhr des Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Eva Hoffmann,
alt zwei und zwanzig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem den Vornamen Nikolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Nosbüsch, alt einzig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen und des Johann Braas
, alt fünfzig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hesingen und haben Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Bruck Johann J. Nosbusch J. Braas
Schiltz maire

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

N°. 44
Sebastian Nosbüsch

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats September um zwei Uhr Nachm mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nosbüsch
alt einzig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung, heute
um ein Uhr des Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Katharina
Michels, alt zwei und zwanzig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft
allda
und welchem den Vornamen Sebastian
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Braas, alt fünfzig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Jakob Lenneck
, alt fünfzig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und haben Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Nosbusch J. Braas J. Lenneck
Schiltz maire

N°. 45
Marie Josephine Fischels

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwei und dreißigsten
des Monats September um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jakob Fischels
alt Vierzig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholz, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Bockholz in seiner Wohnung, heute
um ein Uhr des Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Anna
Sparz, alt zehn und dreißig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem den Vornamen Marie Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michael
Erler, alt Vierzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholz und des Jakob Lenneck
, alt fünfzig sechs Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und haben Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jakob Fischels. Michael Erler J. Lenneck
Schiltz maire

N°. 46

Marguerite Thill

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechszehnten des Monats Oktober um eins Uhr Nachmittags ist vor Uns Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Dominik Thill alt einzig fünf Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung vorgestern um neun Uhr des Abends von seiner ehemaligen Ehefrau Katharina Thill, alt einig und zwanzig Jahre, Taglöhnerin wohnhaft zu Hesingen und welchem der Vornamen Marguerite geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob Loweck, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner wohnhaft zu Hesingen und des Mathias Marth, alt fünfzig neun Jahre Maßgeer wohnhaft zu Hesingen und haben erklärt mit ihm zu unterschreiben nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Thill Dominik Mathias Marth
J. Loweck
Schiltz Maire

L'enfant ci-dessus a été inscrit sous le nom de Marguerite Thill et déclaré issu du mariage entre Charles Spitz, bourrelier, premier de l'état civil de la commune de Hesingen, le vingt six novembre mil huit cent soixante-neuf, par les deux témoins Mathias Schadeis et Catherine Thill
(signé) Ch. Schiltz
Extrait, le 29 novembre 1869
le Greffier

N°. 47

Agnès Schneider

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den vier und zwanzigsten des Monats Oktober um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns Karl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Schneider alt dreißig Jahre Metzger wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern um Mitternacht von ihm und seiner Ehefrau Maria Marth, alt acht und zwanzig Jahre, ohne Stand wohnhaft allda und welchem der Vornamen Agnès geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob Loweck, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner wohnhaft zu Hesingen und des Franz Boever, alt dreißig neun Jahre Metzger wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater mit unterschrieben nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Schneider J. Loweck Boever fils
Schiltz Maire

N°. 48

Jean Pierre Joseph Marchal

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den fünf und zwanzigsten des Monats Oktober um vier Uhr Nachmittags ist vor Uns Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Victor Marchal alt zwanzig fünf Jahre Brigadier der gendarmerie wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern um zwölf Uhr Mittags von ihm und seiner ehelichen Frau Anna Kayser, alt acht und zwanzig Jahre, ohne Stand wohnhaft zu Hesingen und welchem die Vornamen Jean-Pierre-Joseph geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Adolphe Gomand, alt fünfzig sieben Jahre pensionirter gendarme wohnhaft zu Hesingen und des Gabriel Croisé, alt zwanzig fünf Jahre gendarme wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater mit unterschrieben nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Marechal A. Gomand Croisé
Schiltz Maire

N°. 49

Johann Michels

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den fünf und zwanzigsten des Monats Oktober um acht Uhr Vormittags ist vor Uns Karl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Michels alt zwanzig fünf Jahre Maler wohnhaft zu Obersinnerbach, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Obersinnerbach in seiner Wohnung gestern um halb sechs Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau Margretha Hoffes, alt neun und zwanzig Jahre, Taglöhnerin wohnhaft allda und welchem der Vornamen Johann geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob Loweck, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner wohnhaft zu Hesingen und des Peter Schneider, alt dreißig Jahre Metzger wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater mit unterschrieben nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Michels J. Loweck J. P. Schneider
Schiltz Maire

N: 50

Nikolas Boever

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebenundzwanzigsten
des Monats Oktober um sieben Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Boever
alt einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu seiner Wohnung zu Hosingen, gestern
um sieben Uhr Abends mit seiner Ehefrau Anna
Maria Braus, alt sieben und dreißig Jahre, ohne Stand, rechtsfest
allda
und welchem den Vornamen Nikolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Leweck, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Peter Schneider
, alt dreißig Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Boever x ✠ Jacob Leweck P. Schneider
Schiltz

N: 51

Jean-Pierre Schmitz

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechsten
des Monats November um neun Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philipp Schmitz
alt zwanzig neun Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung, gestern um
fünf Uhr Nachmittags von ihm mit seiner Ehefrau Anna Roos
alt fünf und zwanzig Jahre, ohne Stand, rechtsfest allda
und welchem den Vornamen Jean-Pierre
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Hoscheid, alt fünfzig neun Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Leweck
, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Philipp Schmitz Nikolas Hoscheid P. Schneider
Schiltz

N: 52

Peter Dickes

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwölften
des Monats November um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Dickes
alt einzig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung, gestern
um zehn Uhr Abends von ihm mit seiner Ehefrau Margaretha
Kaeiller alt neun und fünfzig Jahre, ohne Stand, rechtsfest allda
und welchem den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Dimmer, alt einzig vier Jahre Ackerer
wohnhaft zu Oberwalhausen und des Mathias Pickes
, alt sechzig sechs Jahre Hirtschüler Söhne
wohnhaft zu Unterweisenbach und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Dickes P. Dimmer Mathias Pickes
Schiltz

N: 53

Mathias Fell

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwölften
des Monats November um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Hubertus Fell
alt zwanzig sieben Jahre Landwirth
wohnhaft zu Boevelt, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Boevelt in seiner Wohnung
Heboren um zwei Uhr des Nachmittags gestern mit seiner
Ehefrau Martha Everling, ohne Stand, alt zwanzig
Jahre rechtsfest daselbst
und welchem den Vornamen Mathias.
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Dimmer, alt einzig vier Jahre Ackerer
wohnhaft zu Oberwalhausen und des Mathias Pickes
, alt sechzig sechs Jahre Hirtschüler Söhne
wohnhaft zu Unterweisenbach und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hubertus Fell P. Dimmer Mathias Pickes
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats November um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Alexander Johanns
alt Neunzig zwei Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Rodershausen
gestern um zehn Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau
Anna Maria Reiners, alt bei mit dreißig Jahren, ohne Beruf beschäftigt
allhier
und welchem d Vornamen Thomas
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 54
Thomas
Johanns

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Cremers, alt dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, und des Johann Thomma
, alt siebenzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Fennberg und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Alexander Johanns N. Cremers
J. Thomma
Schmitt

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den fünften
des Monats November um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Mathieu
alt zwanzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Obereisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Obereisenbach in seiner Wohnung, gestern um
fünf Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Katharina Breyer
alt fünf und zwanzig Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier
und welchem d Vornamen Johanna
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 55
Johanna
Mathieu

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Schneider, alt dreißig ein Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen, und des Jakob Lenneck
, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Franz Mathieu J. P. Schneider C. J. Lenneck
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den sechzehnten
des Monats Dezember um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Felix André
alt dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern
neun Uhr des Abends von ihm und seiner Ehefrau Barbara Kalbfleisch
alt dreißig Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier
und welchem d Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 56
Peter
André

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Arens, alt acht und fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen und des Johann Nikolas
Schmitz, alt neunzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ph: André Mathias Arens J. N. Schmitz
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats Dezember um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Julius Priesen
alt dreißig drei Jahre Agrikultor
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Hosingen gestern um
zwei Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Elisabetha Marque-
rite Koch, alt ein und zwanzig Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier
und welchem d in Vornamen Paul Heinrich Ernest
geben zu wollen erklärt hat.

Nro 57
Paul Heinrich
Ernest Priesen

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Arens, alt achtund fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen und des Johann Nikolas
Schmitz, alt Neunzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Julius Priesen Mathias Arens J. N. Schmitz
Schiltz

N°: 58
Maria
Elcheroth

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den achtzehnten
des Monats Dezember um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Elcheroth,
alt zwanzig sieben Jahre Hausirer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen Ge-
schlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung, heute um
zwölf Uhr des Morgens von seiner Ehefrau und von seiner
Ehefrau Maria Kepper, alt zwanzig zwei Jahre, ihre Heimat,
wohnhaft zu Hosingen
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Friedrich
Meyers, alt dreißig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen und des Jakob Lemich
, alt dreißig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und ha den Vater und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Elcheroth — F. Meyers. — J. Lemich
Schiltz

N°: 59
Margaretha
Miller

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats Dezember um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jakob Miller
alt dreißig drei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Dorscheid, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung, heute
um halb neun Uhr des Vormittags von seiner minderjährigen
Tochter Margaretha Miller, Tagelöhnerin wohnhaft allda, alt
zwei und zwanzig Jahre
und welchem sie den Vornamen Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt siebenzig zwei Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Fumbery und des Jakob Lenert
, alt siebzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und ha den Vater und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jakob Miller — J. Thomma — J. Lemich
Schiltz

N°: 60
Gregor
Hermes

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats Dezember um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Hermes
alt Zwanzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung heute
um drei Uhr Nachmittags, von ihm und seiner Ehefrau Anna Theilen
alt sieben und zwanzig Jahre, ihre Heimat wohnhaft allda
und welchem sie den Vornamen Gregor
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt siebenzig zwei Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Fumbery und des Jakob Lenert
, alt siebzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und ha den Vater und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Hermes — J. Thomma — J. Lemich
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Clos et arrêté par Nous Charles Schiltz, bourgmestre, officier de l'état civil de la commune de Hosingen le présent registre des actes de naissance contenant soixante actes de mai dernier, dressés et numérotés en présence de nos soussignés.
A Hosingen le premier janvier 1877 à trois heures du matin.
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt _____
_____
_____
_____
und welchem d Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und ha _____
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sechs und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt _____
_____
_____
_____
und welchem d Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und ha _____
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1876.

Alphabetische Tabelle der Geburtsakten der Gemeinde _____
seit dem ersten Januar 1876 bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
André Peter	14 Dezember	56
Arens Angélica	7 März	15
Banz Anna	19 September	40
Boiver Nikolaus	27 Oktober	50
Britz Anna Catharina	8 Juni	26
Bruck Nikolaus	28 September	43
Cremers Johann	9 August	36
Diederich Axel	23 Februar	12
Dickes Peter	12 November	52
Dockendorf Katharina	25 Juni	28
Elchieths Maria	18 Dezember	58
Ewen Michel	20 Mai	25
Finen Johann-Nikolaus	1 August	34
Fell Mathias	12 November	53
Feschbach Peter	25 Februar	13
Feschels Maria-Johanna	30 September	45
Glesener Margaretha	7 Juli	30
Grober Johann	28 Juni	29
Hermes Gregor	30 Dezember	60
Hoscheid Anna	11 Mai	24
Johanns Thomas	17 November	54
Kemp Elisabeth	2 Januar	1
Klein Marie	29 Juli	33
Kneip Johann	3 Mai	23
Lang Katharina	5 Februar	9

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Lapluume	Anna	24 September	42
Leners	Mathias	11 Juli	31
Marchal Jean-Pierre-	Joseph	25 Oktober	48
Mathieu	Wilhelmine	6 Dezember	55
Meiers	Michel	10 Juni	27
Meiers	Nikolaus	29 Januar	5
Meyers	Heinrich	22 Februar	14
Michels	Leonard	16 Januar	3
Michels	Johann	26 Oktober	49
Michels	Susanna	26 Januar	4
Miller	Margaretha	30 Dezember	59
Nosbusch	Sebastian	29 September	44
Peters	Franz	23 September	41
Peters	Leonard	21 August	37
Peters Nathalie-	Catharina	2 April	20
Peters	Nicolas	15 April	21
Picard	Johann	7 August	35
Preisser Paul-Heinrich-	Ernest	14 Dezember	57
Reifers	Philipp	30 Januar	6
Reiffers	Johann	1 Mai	22
Schlechter	Thomas	19 März	17
Schmit	Nikolaus	28 August	38
Schmitz	Jean Pierre	6 November	51
Schmitz	Maria	30 Januar	7
Schmitz	Mathias	29 März	18
Schmitz	Peter	29 März	19
Schneider	Agnes	24 Oktober	47
Serres	Margretha	30 Januar	8
Stich	Maria	7 Februar	11

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Terres Wenzeslas-	Wilhelmine	28 August	39
Thinnes	Anna	16 Juli	32
Thull	Wenzeslas	16 Oktober	46
Tobias	Anna Maria	16 Januar	2
Turmes	Johann	10 März	16
Wilmes	Wilhelm	6 Februar	10

Je soussigné Charles Schiltz, bourgmestre-Officier de l'Etat civil de la Commune de Hosingen, déclare véritable la présente table alphabétique

A Hosingen le 3 Janvier 1877.

Schiltz
not

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1877.

Register, welches Zwanzig Zwei Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, **Präsident** des Bezirks-Gerichts von Diekirch, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der **Geburts-Urkunden** zu dienen, welche während des Jahres 1877 in der Gemeinde Hosingen Statt haben werden.

Geschehen zu Diekirch den 12ten Dezember 1876.

Großherzogthum **Luxemburg.**

Kanton Clerf

Gemeinde Hosingen

N°. 1
Marie
Mathieu

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den sechsten des Monats Januar um 9 Uhr Vor mittags ist vor Uns Karl Scholtz Einnehmer Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Mathieu alt Dreißig sieben Jahre Ackerer wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt haben in seiner Wohnung zu Untereisenbach woselbst am Zehn Uhr des Abends von ihm und seiner Ehefrau Marie geb. Bleser 31 sieben und zwanzig Jahre oben Stand verheirathet allda und welchem sie den Vornamen Marie geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob Lenert, alt sechs sieben Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre Schneider, alt Dreißig Jahre Maurer wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Mathieu J. Lenert J. P. Schneider
Scholtz Einn.

N°. 2

Anne Schweig

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den Zweyzehnten
des Monats Januar um Zwei Uhr Nachmittags mittags ist vor Uns
Karl Schilz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Jacob Schweig
alt Einzig Jahr Jahre Ackerknecht
wohnhaft zu Temberg bei Hesingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu besagtem Temberg
heute um zehn Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau
Susanne Klein alt neun und zwanzig Jahre, ihre Heirath
bezeugt allen
und welchem es den Vornamen Anner
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lewick, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean-Pierre
Schneider, alt dreißig Jahre Metzger
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J B Schweig J. Lewick J P Schneider
Schiltz (wd)

N°. 3

Margretha Grober

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats Januar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Emanuel Grober
alt neunzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
neun zehn Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Margaretha
Hoffmann alt neun und zwanzig Jahre ihre Heirath
Halber
und welchem es den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lewick, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean-Pierre
Schneider, alt Dreißig Jahre Metzger
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Grober J. Lewick J P Schneider
Schiltz (wd)

N°. 4

Katharina Lick

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwölften
des Monats Februar um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Lick
alt dreißig sieben Jahre Schuhmacher
wohnhaft zu Bockholz, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung gestern um neun Uhr des
Vormittags von ihm und seiner Ehefrau Susanna Gloesener
alt zwanzig drei Jahre, ihren Beruf nicht angegeben zu besagtem
Bockholz
und welchem es den Vornamen Katharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lewick, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean-Pierre Schneider
, alt Dreißig Jahre Metzger
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Lick J P Schneider J. Lewick
Schiltz (wd)

N°. 5

Anna-Maria Lick

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwölften
des Monats Februar um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Lick
alt dreißig sieben Jahre Schuhmacher
wohnhaft zu Bockholz, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung gestern um halb fünf
Uhr des Vormittags von ihm und seiner Ehefrau Susanna Gloesener
alt zwanzig drei Jahre, ihren Beruf nicht angegeben zu besagtem
Bockholz
und welchem es die Vornamen Anna-Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lewick, alt sechzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean-Pierre
Schneider, alt Dreißig Jahre Metzger
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Lick J P Schneider J. Lewick
Schiltz (wd)

N°. 6

Peter Steffen

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten
des Monats Februar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Egidius Steffen
alt dreißig zwei Jahre Schuhmacher auf der Viander-Straße
wohnhaft zu Oberwalhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung in der Viander Straße
heute um drei Uhr des Nachmittags von ihm und seiner Ehe-
frau Angelika Hessong ehegestern hier wohnend ihre Haus-
wohnung, auf tapferer Viander Straße Oberwalhausen
und welchem er den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenerck, alt sechzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean-Pierre
Schneider, alt dreißig Jahre Metzger
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Egidius Steffen J. P. Schneider
J. Lenerck
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats Februar um elf zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Valentin Weber
alt dreißig zwei Jahre Landmann
wohnhaft zu Kerschen Ober-Walhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung in Ober-Walhausen
heute um drei Uhr des Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau
Maria Reis, alt acht und zwanzig Jahre, ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Heu, alt dreißig zwei Jahre Landwirth
wohnhaft zu Roder und des Peter Radké
, alt neunzig neun Jahre Rentner
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Valentin Weber Johann Heu P. Radké
Schiltz

N°. 8

Jean-Pierre Flick

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1, 25 Cts
LUXEMBOURG

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den dritten
des Monats März um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Flick
alt dreißig sechs Jahre Oekonom
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Hesingen morgens
um sechs Uhr des Abends von ihm und seiner Ehefrau Margretha Deister
alt vier und dreißig sechs Jahre, ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Jean-Pierre
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenerck, alt sechzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean-Pierre
Schneider, alt dreißig Jahre Metzger
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Flick J. Lenerck J. P. Schneider
Schiltz

N°. 9

Joseph Reis

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den siebenten
des Monats März um elf zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Civilstandsbeamten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Reis
alt dreißig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Hesingen morgens
um sechs Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau Katharina Rom-
mesheim, alt fünf und dreißig Jahre, ohne Stand wohnhaft
allhier
und welchem er den Vornamen Joseph
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenerck, alt sechzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean-Pierre
Schneider, alt dreißig Jahre Metzger
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Reis J. Lenerck J. P. Schneider
Schiltz

N°. 10

Anna Melanie
Croisé.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den siebenten
des Monats März um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Gabriel Croisé
alt fünfzig fünf Jahre, gendarme
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind minderjährigen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Hesingen heute
um zehn Uhr Abends von ihm und seiner Gattin Helene Gloesener
alt dreißig und zwanzig Jahre ohne Beruf beide
und welchem er d. Vornamen Anna Melanie
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Mathieu Victor Marchal, alt fünfzig fünf Jahre brigadier gendarmerie wohnhaft zu Hesingen und des Herrn Reuland, alt einzig Jahre gendarme wohnhaft zu Hesingen und ha Vater und Eingeber nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Croisé, Marchal, Reiland
Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den neunten
des Monats März um neun Uhr Nachmittags mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Paul Scholl
alt einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in Hesingen in seiner Wohnung heute
um zehn Uhr Vormittags von ihm und seiner Gattin Marguerite
Harpanteé, alt drei und dreißig Jahre, ohne Beruf wohnhaft
alhier
und welchem er den Vornamen Theodor
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob Lenert, alt siebzig sieben Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre Schneider, alt dreißig Jahre Metzger wohnhaft zu Hesingen und ha den Vater und Eingeber nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Scholl Paulus, J. Lenert, J. P. Schneider
Schiltz

N°. 11

Theodor
Scholl

N°. 12

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25Cts LUXEMBOURG

Johann Kohn

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats März um zehn Uhr Nachmittags mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Kohn
alt zwanzig vier Jahre Bäcker
wohnhaft zu Temburg bei Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu besagtem Temburg
heute um zehn Uhr Abends von seiner Gattin Marie
Bemmer, alt fünf und zwanzig Jahre, ohne Beruf wohnhaft
alhier
und welchem er d. Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob Lenert, alt siebzig sieben Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre Schneider, alt dreißig Jahre Metzger wohnhaft zu Hesingen und ha den Vater und Eingeber nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Kohn, J. Lenert, J. P. Schneider
Schiltz

N°. 13

Johann
Weydert

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den dreizehnten
des Monats März um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Weydert
alt dreißig vier Jahre Weber
wohnhaft zu Bockholz, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Bockholz heute
um zwölf Uhr Mittags von ihm und seiner Gattin Marguerite Mar-
guerite Mosblet, alt dreißig Jahre, ohne Beruf wohnhaft
alhier
und welchem er den Vornamen Johann.
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob Lenert, alt siebzig sieben Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre Schneider, alt dreißig ein Jahre Metzger wohnhaft zu Hesingen und ha den Vater und Eingeber nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Weydert, J. Lenert, J. P. Schneider
Schiltz

Nº 14

Paul Fischbach

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats März um halb acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schilz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Fischbach
alt dreissig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Untereisenbach gestern
um neun Uhr Abends von seiner ehelichen Frau Anna Gueres
seit drei und zwanzig Jahre ihm verehelicht
und welchem er den Vornamen Paul
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma alt siebenzig drei Jahre Ackermeister
wohnhaft zu Femburg, und des Jakob Lenseck
alt siebzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Fischbach J. Thomma J. Lenseck
Schiltz Friedensrichter

Nº 15

Maria Beaujean

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten
des Monats April um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schilz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Louis Beaujean
alt fünfzig fünf Jahre Bellevue
wohnhaft zu Gehöft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute um
eine Uhr Nachmittags von seiner ehelichen Gattin Margaretha
Faulff, alt zwei und zwanzig Jahre ihm verehelicht
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lenseck alt siebzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias
Marth alt fünfzig drei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Louis Beaujean J. Lenseck
M Marth
Schiltz Friedensrichter

Nº 16

Nikolas Weber

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den dritten
des Monats April um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schilz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Weber
alt dreissig zwei Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
um sechs Uhr Morgens von seiner ehelichen Gattin Elisabethe
Hamper, ohne Beruf geschieden Leiler
und welchem er den Vornamen Nikolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lenseck alt siebzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias
Marth alt fünfzig drei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Weber J. Lenseck M Marth
Schiltz Friedensrichter

Nº 17

Magdalena Weber

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den dritten
des Monats April um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schilz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Weber
alt dreissig zwei Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
um sechs Uhr Morgens von seiner ehelichen Gattin Elisabethe
Hamper, ohne Beruf geschieden Leiler
und welchem sie den Vornamen Magdalena
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lenseck alt siebzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias
Marth alt fünfzig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Weber J. Lenseck M Marth
Schiltz Friedensrichter

N°18
Catharina-
Felicie
Peters

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten
des Monats April um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schilz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Peters
alt Zwanzig sieben Jahre Handelsmann
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Hosingen gestern
um zehn Uhr Abends, von ihm und seiner Ehefrau Catharina
Schmitz, alt acht und zwanzig Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie die Vornamen Catharina-Felicie
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lenerck, alt fünfzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias
Marth, alt fünfzig zwei Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Peters
J. Lenerck M. Marth
Schiltz

N°19
Maria Josephina
Brandenbourger

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den sechzehnten
des Monats April um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns
Carl Schilz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Brandenbourger
alt fünfzig fünf Jahre Handelsmann
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Hosingen
heute um ein Uhr 6 Morgens von ihm und von
seiner Ehefrau Susanna Thamelius alt zwanzig
neun Jahre, ohne Beruf wohnhaft zu Hosingen
und welchem sie die Vornamen Maria-Josephina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lenerck, alt fünfzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Ermers
alt dreißig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Lenerck Brandenbourger
N. Ermers
Schiltz

N°20

Nikolas
Eholl

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den achten
des Monats April um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schilz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Dominik Eholl
alt Dreißig sechs Jahre Schreinermeister
wohnhaft zu Fennberg bei Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung auf besagtem Fennberg gestern
um fünf Uhr Nachmittags, von ihm und seiner
Ehefrau Susanna Schmitz, alt neunzig Jahre, ohne Beruf
und welchem sie den Vornamen Nikolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lenerck, alt fünfzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas
Ermers, alt dreißig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

D. Eholl J. Lenerck, N. Ermers
Schiltz

N°21
Louise
Weiler

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den achten
des Monats April um zwölf Uhr Nach mittags ist vor Uns
Karl Schilz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Weiler
alt Dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Ackerscheid bei Hallaren, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Behausung gelegen in Ackerscheid bei Hallaren gestern um zehn Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau Katharina Braun alt dreißig neun Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Louise
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lenerck, alt fünfzig sieben Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Ermers
alt dreißig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Weiler J. Lenerck, N. Ermers
Schiltz

Nº 22

Josephine

Schmitz

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats April um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Karl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jakob Schmitz
alt Neunzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben in seiner Wohnung auf besagtem Hosingen
heute, um ein Uhr des Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau
Margaretha Koch, alt zwanzig Jahre ohne Stand, wohnhaft allhier

und welchem sie den Vornamen Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lemeck, alt Achtzig Jahren Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre Schneider
, alt dreißig neun Jahre Maurer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Unterzeichnung sich enthalten
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schmitz Jakob J. Lemeck J. P. Schneider

Schiltz Greff

Nº 23

Mathias

Bartz

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den vier und zwanzigsten
des Monats April um halb zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Bartz
alt Neunzig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt haben in seiner Wohnung zu Rodershausen heute
um zwölf Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Elisabeth
Mersch, Neunzehn Jahre, ohne Stand wohnhaft allda

und welchem sie den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Schommer, alt Siebenzig Zwei Jahre Ackermann
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Lemeck
, alt Achtzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben der Unterzeichnung sich enthalten
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Bartz J. Schommer J. Lemeck

Schiltz Greff

17

Nº 24

Margaretha

Richartz

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats April um zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Richartz
alt Neunzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Obereisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben in seiner Wohnung zu Obereisenbach heute
um zwölf Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Elisabeth
Brück, fünf und zwanzig Jahre ohne Stand wohnhaft allda

und welchem sie den Vornamen Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lemeck, alt Achtzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre
Schneider, alt dreißig neun Jahre Maurer
wohnhaft zu Hosingen und haben der Unterzeichnung sich enthalten
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Richartz J. Lemeck J. P. Schneider

Schiltz Greff

Nº 25

Maria

Elcheroth

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den dreißigsten
des Monats März um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Elcheroth
alt Dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt haben zu Hosingen in seiner Wohnung, heute
um neun Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau
Maria Catharina Ockers, alt siebenundzwanzig Jahre ohne Stand
wohnhaft allhier

und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Clemens, alt Dreißig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Bender
, alt dreißig Jahre Weißgerber
wohnhaft zu Hosingen und haben der Unterzeichnung sich enthalten
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Elcheroth Nicolas, N. Clemens

N: Zimmer

Schiltz Greff

Geburten.

N°26

Maria

Michels

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den neunten
des Monats Mai um halbzehn Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Karl Scheltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Michels
alt dreißig und Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dickt, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt gebornen in seiner Wohnung gelegen in benannter Dickt
von seiner Ehefrau Maria Gebling, alt achtzehn und dreißig Jahren
ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem er d en Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Kenders, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Jakob Meyer
, alt achtzig sieben Jahre Taglöhners
wohnhaft zu Hesingen und ha den Vater mit ihm
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michels Nikolas
J. Lenert

V. Gemeinde
Scheltz

N°27

Thomas

Schlechter

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwölften
des Monats Mai um halbzehn Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Karl Scheltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Schlechter
alt fünfzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt gebornen in seiner Wohnung zu Untereisenbach, von
seiner im vollen Alter stehenden Ehefrau Anna
Margretha Brück, alt fünfzig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft
allhier
und welchem er d en Vornamen Thomas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lemerts, alt fünfzig sechs Jahre Taglöhners
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre
Schneider, alt dreißig neun Jahre Metzgers
wohnhaft zu Hesingen und ha den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. der Vater hat erklärt
daß Personen und Unterschriften ihm richtig zu sein

J. Lenert J. P. Schneider

Scheltz

Geburten.

N°28

André

Marxen

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats Mai um zwei Uhr Nachm mittags ist vor Uns
Karl Scheltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Marxen
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt gebornen in seiner Wohnung zu Hesingen von
seiner im gesetzlichen Alter mit seiner Ehefrau Magdalena
Schmitz seit zwei und dreißig Jahren, ohne Beruf, wohnhaft
allhier
und welchem er d en Vornamen André
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Cremers, alt dreißig drei Jahre Ackerers
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre
Schneider, alt dreißig ein Jahre Metzgers
wohnhaft zu Hesingen und ha den Vater mit ihm
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Cremers Johann Marxen
J. P. Schneider

Scheltz

N°29

Johann

Scheer.

déc. à No. Com. 26.2.69 Luxembourg

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Mai um zehn Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Karl Scheltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Scheer
alt dreißig vier Jahre Landwirth
wohnhaft zu Obereisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt gebornen zu Obereisenbach in seiner Wohnung, von
seiner ehelich sieben und Margarethe Thyes mit ihr seiner Ehefrau
Katharine Hengers, alt neun und zwanzig Jahren, ohne Beruf wohn-
haft allhier
und welchem er d en Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Maximilian
Hoscheit, alt fünfzig fünf Jahre Posamenters
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Gleis
, alt zwanzig sieben Jahre Fuhrmans
wohnhaft zu Junsberg und ha den die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. der Vater hat erklärt
daß Personen und Unterschriften ihm richtig zu sein

M. Hoscheit Jean Gleis.

Scheltz

Geburten.

N°: 30

Maria-Catherina Lang

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünften des Monats Juni um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Lang alt zwanzig Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern am zwei Uhr des Nachmittags von ihm und von seiner Ehefrau Barbara Meyers, alt zwanzig Jahre, ohne Gewerb wohnhaft zu Hosingen und welchem er d in Vornamen Maria-Catherina geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias Mark, alt fünfzig Jahre Webers wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Cremers, alt dreißig Jahre Ackerers wohnhaft zu Hosingen und ha den Vater und den Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Lang M. Mark

N. Cremers

Schiltz

N°: 31

Michel Fischbach

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwölften des Monats Juni um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns Karl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Meyers alt zwanzig fünf Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern um acht Uhr des Morgens von ihm und von seiner Ehefrau Catharina Gilles, alt fünf und zwanzig Jahre, ohne Gewerb wohnhaft zu Hosingen und welchem er den Vornamen Michel geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Cremers, alt zwanzig fünf Jahre Maurergeselle wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Cremers, alt dreißig drei Jahre Ackerers wohnhaft zu Hosingen und ha den Vorsteher und den Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Margaretha Meyers J. Cremers, N. Cremers

Schiltz

Geburten.

N°: 32

Nikolas Wantz

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünften des Monats Juni um halb sechs Uhr Nachm. mittags ist vor Uns Karl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Michel Wantz alt dreißig neun Jahre Ackerer wohnhaft zu Dorscheid, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung, heute um halben Uhr des Nachmittags von ihm und seiner Ehefrau Anna-Maria Juncker, alt fünf und dreißig Jahre, ohne Gewerb wohnhaft allhier und welchem er den Vornamen Nikolas geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas Cremers, alt dreißig drei Jahre Ackerers wohnhaft zu Hosingen und des Johann Otten, alt zwanzig fünf Jahre Tagelöhners wohnhaft zu Hosingen und ha den Vater und den Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Wantz, N. Cremers J. Otten

Schiltz

N°: 33

Johann Collé

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den sechs und zwanzigsten des Monats Juni um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns Karl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Collé alt dreißig zwei Jahre Ackerer wohnhaft zu Neihausen, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Neihausen in seiner Wohnung, heute um ein Uhr des Morgens von ihm seiner Ehefrau Pedria Hosinger, alt dreißig sechs Jahre, ohne Gewerb wohnhaft allhier und welchem er den Vornamen Johann geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Otten, alt zwanzig fünf Jahre Tagelöhners wohnhaft zu Hosingen und des Nicolas Cremers, alt dreißig drei Jahre Ackerers wohnhaft zu Hosingen und ha den Vater und den Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Collé J. Otten, N. Cremers

Schiltz

N°. 34

Sébastian-Fœrny Reiland

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den Dreißigsten des Monats Juni um fünf Uhr Vorm. mittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Fœrny Reiland alt Vierzig neun Jahre gendarme wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern um halb neun Uhr des Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Catharina Weber, alt Dreißig neun Jahre, ohne Beruf, wohnhaft zu Hesingen und welchem er den Vornamen Sébastian-Fœrny geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Jac Victor Marchal, alt zwanzig fünf Jahre Friseur wohnhaft zu Hesingen und des Gabriel Croisé gendarme, alt zwanzig sechs Jahre wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Reiland Marchal Croisé

Schiltz

N°. 35

Elisabeth Schaus

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den dreißigsten des Monats Juli um halb neun Uhr Vorm. mittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Gaspard Schaus alt Dreißig Jahre Bürgermeister wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern um halb neun Uhr des Vormittags, von ihm und seiner Ehefrau Catharina Gröber, alt sieben und Dreißig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft zu Hesingen und welchem er den Vornamen Elisabeth geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob Faustich, alt einzig zwei Jahre Taglöhner wohnhaft zu Unterwiseubach und des Marcus Wolpert, alt dreißig zwei Jahre Ackerer wohnhaft zu Dorscheid und haben der Vater und die Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schaus G. Jacob Faustich Wolpert Marcus

Schiltz

N°. 36

Anna Margaretha Becker

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den dritten des Monats Juli um acht Uhr Vorm. mittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Paul Becker alt zwanzig acht Jahre Ackerer wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung heute um neun Uhr des Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Margretha Berens, alt acht und zwanzig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft zu

und welchem sie den Vornamen Anna-Margaretha geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob Lenert, alt sechzig acht Jahre Taglöhner wohnhaft zu Hesingen und des Jean-Pierre Schneider, alt dreißig neun Jahre Metzger wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Becker. J.P. Schneider Jacob Lenert

Schiltz

N°. 37

Philippe Mayer

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den dritten des Monats Juli um neun Uhr Vorm. mittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jacob Mayer alt einzig acht Jahre Taglöhner wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung heute um neun Uhr des Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Anna Kieffer, alt einzig sechs Jahre, Taglöhnerin, wohnhaft zu

und welchem er den Vornamen Philippe geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean-Pierre Schneider, alt dreißig neun Jahre Metzger wohnhaft zu Hesingen und des Jacob Lenert, alt sechzig acht Jahre Taglöhner wohnhaft zu Hesingen und haben der Vater und die Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jacob Mayer J.P. Schneider Jacob Lenert

Schiltz

Nº 38

Mathias
Portzen

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Juli um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Civilstandsbeamten
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Portzen
alt Einzig sieben Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Unter-Eisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Unter-Eisenbach, heute um
fünf Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Margaretha
Stritz, alt zwanzig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolas
Cremers, alt zwanzig vier Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Atten, alt Zwanzig fünf Jahre Schreiner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Väter und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolas Portzen, H. Cremers J. Atten
Schiltz

Nº 39

Margaretha
Braas

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den neunten
des Monats August um neune Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Civilstandsbeamten
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Cremers
alt zwanzig vier Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren gestern um zwei Uhr des Morgens von seiner
Ehefrau Margaretha Braas alt fünf und zwanzig Jahre, ohne Beruf
wohnhaft zu Hesingen, in seiner Behausung zu Hesingen
und welchem er den Vornamen Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Zimeck, alt sechzig acht Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Atten, alt zwanzig fünf Jahre Schreiner
wohnhaft zu Hesingen und haben Vaters und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Cremers J. Zimmer
J. Atten
Schiltz

11

Nº 40

Peter
Hermes

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den sechsten
des Monats August um sieben Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Civilstandsbeamten
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Joseph Hermes
alt Zwanzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung heute um neun
Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Elisabeth Wagweiler, alt
Zwanzig acht Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Atten, alt Zwanzig fünf Jahre Schreiner
wohnhaft zu Hesingen und des Jakob
Zimeck, alt sechzig acht Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vaters und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Hermes.
J. Zimmer J. Atten.
Schiltz

Nº 41

Winfel
Peters.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwölften
des Monats August um zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Civilstandsbeamten
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Peters
alt zwanzig neun Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hesingen in seiner Wohnung heute um
zwei Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Maria Gaasch
alt fünf und zwanzig Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Winfel
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacques
Eschweck, alt dreißig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Philipp Atten
alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und haben der Vaters und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Peters Vt. Eschweck
Philippe Pt Atten
Schiltz

N°. 42

Magdalena Weiler

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den achtundzwanzigsten des Monats Oktober um zwölf Uhr Mittag mittags ist vor Uns Karl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Weiler alt zwanzig Jahre Feldarbeiter wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute um halb neun Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Katharina Kohl, alt auch zwanzig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier und welchem er den Vornamen Magdalena geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob Ecker, alt fünfzig Jahre Ackersmann wohnhaft zu Hosingen und des Philipp Alten, alt siebzig Jahre Ackersmann wohnhaft zu Hosingen und haben sie Vorstehende mit Uns unterschrieben, nachdem sie ihnen vorgelesen worden.

Nicolas Weiler Ch. Eckert
Philippe Alten
Schiltz adj.

N°. 43

Margaretha Colling

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwei und zwanzigsten des Monats September um halb neun Uhr Morg mittags ist vor Uns Karl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Colling alt neunzig Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Oberwisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Oberwisenbach in seiner Wohnung, gestern um zehn Uhr Vormittags von ihm und seiner Ehefrau Maria Theresia Schneider ohne Beruf wohnhaft allhier und welchem er den Vornamen Margaretha geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre Schneider, alt zweiundzwanzig Jahre Maurer wohnhaft zu Hosingen und des Mathias Marth, alt fünfzig Jahre Maurer wohnhaft zu Hosingen und haben sie Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. Der Vater hat erklärt das Kind nicht anerkennen zu wollen.

J. P. Schneider Mathias Marth
Schiltz adj.

N°. 44

Anna Maria Christ

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwei und zwanzigsten des Monats September um zwölf Uhr Mittag mittags ist vor Uns Karl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Christ alt neunzig Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Oberwisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren in seiner Wohnung zu Oberwisenbach heute um halb elf Uhr des Vormittags von ihm und seiner Ehefrau Susanna Liehsch ohne Beruf wohnhaft allhier, alt neun und zwanzig Jahre und welchem er den Vornamen Anna Maria geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias Marth, alt neunzig zwei Jahre Maurer wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Lenck, alt neunzig neun Jahre Peterswaldt wohnhaft zu Hosingen und haben sie Vorstehende mit Uns unterschrieben, nachdem sie ihnen vorgelesen worden.

Christ Mathias Marth
Schiltz adj. Lenck

N°. 45

Katharina Baustert

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den neun und zwanzigsten des Monats September um zehn Uhr Vorm mittags ist vor Uns Karl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Baustert alt zweiundneun Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren in Hosingen in seiner Wohnung, gestern um elf Uhr des Vormittags von ihm und seiner Ehefrau Maria Catherina Gröber, alt zwanzig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier und welchem er den Vornamen Katharina geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob Lenck, alt neunzig zwei Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Hosingen und des Mathias Marth, alt fünfzig zwei Jahre Maurer wohnhaft zu Hosingen und haben sie Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Baustert Mathias Marth
J. Lenck
Schiltz adj.

Nº 46

Peters

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats September um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Peters
alt dreißig neun Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
um neun Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Susanna
Reiffarg, alt acht und zwanzig Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Marth, alt fünfzig drei Jahre Maurer
wohnhaft zu Hosingen und des Jacob
Lenerck, alt sechzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Peters Mathias Marth
J. Lenerck
Schiltz Friedensrichter

Geburten.

Nº 47

Mathias

Schottes

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den sechsundzwanzigsten
des Monats Oktober um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Schottes
alt dreißig fünf Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Dorscheid, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung, heute
um zwei Uhr des Morgens, von ihm und seiner Ehefrau Anna-
Maria Wanty, alt zwei und dreißig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolaus
Kremers, alt zwei zig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Wangen
, alt zwei zig eins Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Schottes N. Kremers J. Wangen
Schiltz Friedensrichter

Nº 48

Anne

Kries

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats Oktober um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Michel Kries
alt dreißig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung
gestern um zehn Uhr Abends von ihm und seiner Ehefrau
Marie Müller alt fünf und zwanzig Jahre ohne Beruf
wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Anne
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nikolaus
Kremers, alt dreißig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Wangen
, alt dreißig eins Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Kries N. Kremers J. Wangen
Schiltz Friedensrichter

Geburten.

Nº 49

Maria

Wangen.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den drei und zwanzigsten
des Monats Oktober um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Wangen
alt zwei zig eins Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
um neun Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Nikolaus
Peters alt zwei und zwanzig Jahre ohne Beruf wohnhaft
allhier
und welchem er den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Schneider, alt zwei zig eins Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Jacob Lenerck
, alt sechzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und ha der Vater mit den Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Wangen J. P. Schneider J. Lenerck
Schiltz Friedensrichter

Geburten.

N.° 50

Joseph Blasen

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den sechs und zwanzigsten des Monats Oktober um halb acht Uhr Vor mittags ist vor Uns Carl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Blasen alt zwanzig sieben Jahre Ackerer wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Walhausen in seiner Wohnung gestern um drei Uhr des Morgens von ihm und seiner Ehefrau Ursula Thielen, alt zwanzig und zwanzig Jahre, ihre Ehe Verfassung

und welchem er den Vornamen Joseph geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Philipp Alten, alt sechzig Jahre, Ackerer wohnhaft zu Hosingen und des Nikolas Cremers, alt dreißig drei Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Blasen Johann Philipp Alten
N. Cremers

Schiltz

N.° 51

Katharina Hoscheid

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zwanzigsten des Monats November um halb neun Uhr Vor mittags ist vor Uns Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Hoscheid alt zwanzig drei Jahre Weber wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern um ein Uhr des Nachmittags von seiner Ehefrau Anna Maria Schammel, alt drei und zwanzig Jahre, ihre Ehe Verfassung

und welchem er den Vornamen Katharina geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob Leneck, alt sechzig acht Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre Schneider, alt dreißig vier Jahre Weber wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hoscheid N. J. Lenek J. P. Schneider

Schiltz

N.° 52

TIMBRE DE DIMENSION N.° 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Victor Maillet

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den zweiten des Monats November um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns Carl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Maillet alt zwanzig neun Jahre Ackerer wohnhaft zu Roderhausen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Roderhausen in seiner Wohnung, vorgestern um halb zwölf Uhr des Vormittags von ihm und seiner Ehefrau Liebrecht Thielen, alt zwanzig sieben Jahre, ihre Verfassung allda

und welchem er den Vornamen Victor geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob Lenecki, alt sechzig acht Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre Schneider, alt dreißig ein Jahre Weber wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Maillet J. Lenek J. P. Schneider

Schiltz

N.° 53

Nikol Racké

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den einundzwanzigsten des Monats November um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns Carl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Racké alt sechzig sieben Jahre Ackerer wohnhaft zu Roderhausen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt geboren zu Roderhausen in seiner Wohnung heute um vier Uhr des Morgens von Maria Gaasch, Ehefrau von ihm, Racké, alt sechzig acht Jahre, ihre Verfassung

und welchem er den Vornamen Nikol geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre Schneider, alt dreißig vier Jahre Weber wohnhaft zu Hosingen und des Jacob Lenek, alt sechzig acht Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und haben der Vater und die Zeugen nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikol Racké J. P. Schneider

J. Lenek

Schiltz

Nº 54

Margretha

Marx

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats Dezember um zwei Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Marx
alt zwanzig Jahre Schreiner
wohnhaft zu Unterweisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Unterweisenbach in seiner Wohnung heute
um zwei Uhr Nachmittag von ihm und seiner Ehefrau
Anna Maria Marx, welche mit gegenwärtig ist, dem Namen
Margretha allein

und welchem sie den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Schneider, alt dreißig ein Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und des Jacob Lenack
, alt fünfzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben den Vater und Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Marx. J. P. Schneider
J. Lenack
Schiltz
Bürgermeister

Geburten.

Nº 55

Martin

Liefgen

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den fünften
des Monats Dezember um zwei Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Liefgen
alt dreißig Jahre Ackerer und Weber
wohnhaft zu im Ortsgemeinde Barrière [illegible] Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu seiner Wohnung auf Gemeinden Barrière heute
um zwei Uhr Nachtrags von ihm und seiner Ehefrau Margretha Eicheid,
alt fünf und zwanzig Jahre, sein Hausfrau verheirathet allein

und welchem sie den Vornamen Martin
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas
Cremers, alt dreißig vier Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Atten
, alt zwanzig fünf Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und haben den Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Liefgen, N. Cremers
J. Atten
Schiltz
Bürgermeister

Nº 56

Johann Peter

Kneip

TIMBRE DE DIMENSION
Nº 1. 25 Cts.
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den einundzwanzigsten
des Monats Dezember um neun Uhr Vormittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Kneip
alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung heute um
neun Uhr Vormittag von ihm und seiner Ehefrau Catharina
Carbers alt einundzwanzig Jahre, sein Hausfrau verheirathet zu Dorscheid

und welchem sie den Vornamen Johann Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Atten, alt zwanzig acht Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und des Jakob Lenack
, alt sechzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben den Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Kneip
J. Atten J. Lenack
Schiltz
Bürgermeister

Geburten.

Nº 57

Margretha

Meiers

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den einundzwanzigsten
des Monats Dezember um zwei Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Meiers
alt dreißig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung heute
um zwei Uhr Nachmittag von ihm und seiner Ehefrau Margretha
Eicheid, alt fünf und dreißig Jahre, sein Hausfrau verheirathet allein

und welchem sie den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Atten, alt zwanzig fünf Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und des Jakob Lenack
, alt sechzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben den Vater und die Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Meiers
J. Atten J. Lenack
Schiltz
Bürgermeister

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt _____
und welchem ___ d___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und ha _____
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Clos et arrêté par Nous Charles Scheid, Bourgmestre Officier de l'Etat civil de la Commune de Hesingen le présent registre des actes de naissances contenant cinquante-sept actes depuis le numéro un jusqu'au numéro cinquante-sept

à Hesingen le premier Janvier 1878 à huit heures du matin.

Scheid

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt _____
und welchem ___ d___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und ha _____
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

TIMBRE DE DIMENSION
Fr 1. 25 C.
LUXEMBOURG

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt _____
und welchem ___ d___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und ha _____
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt _____
und welchem ___ d___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und ha _____
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt _____
_____
_____
_____
und welchem ___ d___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und ha _____
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert sieben und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt _____
_____
_____
_____
und welchem ___ d___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und ha _____
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1877.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Hosingen
seit dem 1. Januar 1877 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Barty Mathias	23 April	23
Baustat Katharina	29 September	45
Beaujean Maria	2 April	15
Becker Anna-Margaretha	3 Juli	36
Blasen Joseph	26 Oktober	50
Braas Margaretha	1 August	39
Brandenburger Maria-Josephina	7 April	19
Christ Anna-Maria	23 September	44
Collé Johann	26 Juni	33
Colling Margaretha	22 September	43
Croisé Anna-Melanie	7 März	10
Elchiroth Maria	6 Mai	25
Fischbach Michel	12 Juni	31
Fischbach Karl	31 März	14
Fleck Jean-Pierre	3 März	8
Groben Margaretha	17 Januar	3
Hermes Peter	6 August	40
Hoscheid Katharina	2 November	51
Kneip Johann-Peter	13 Dezember	56

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Kohn Johann	15 März	12
Kries Anna	17 Oktober	48
Lang Maria-Catherina	5 Juni	30
Lick Anna-Maria	12 Februar	8
Lick Katharina	12 Februar	4
Liesgen Martin	5 September	55
Macillet Peter	6 November	52
Marx Margretha	16 November	54
Marxen André	20 Mai	28
Mathieu Maria	6 Januar	1
Mayer Philippe	4 Juli	37
Meiers Margretha	14 September	57
Michels Maria	9 Mai	26
Peters Catharina-Felicie	3 April	18
Peters Michel	12 August	41
Peters Peter	24 September	46
Portzen Mathias	25 Juli	38
Racké Michel	15 November	53
Reiland Sebastian-Franz	30 Juni	34
Reis Joseph	6 März	9
Richardz Margretha	24 April	24
Schaus Elisabeth	1 Juli	35

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Scheer Johann	25 Mai	29
Schlechter Thomas	12 Mai	27
Schmitz Susanne	17 April	22
Scholtes Mathias	16 Oktober	47
Steffen Peter	12 Februar	6
Schweig Anna	13 Januar	2
Thull Nikolas	11 April	20
Thull Theodor	9 März	11
Wangen Maria	23 Oktober	49
Wantz Nicolas	16 Juni	32
Weber Johann	17 Februar	7
Weber Margretha	3 April	17
Weber Nicolas	3 April	16
Weiler Louise	11 April	21
Weiler Magdalena	18 August	42
Weydert Heinrich	31 März	13

Je soussigné Charles Schiltz, Bourgmestre Officier de l'Etat civil de la Commune de Hosingen déclare véritable la présente table alphabétique.

A Hosingen le 3 Janvier 1878.

Schiltz

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1878.

Register, welches zwanzig Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-Gerichts von Diekirch, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres 1878 in der Gemeinde Hosingen Statt haben werden.

Geschehen zu Diekirch, diesen 1ten Dezember 1877.

Der Präsident

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 c. LUXEMBOURG

Großherzogthum **Luxemburg.**

Kanton Clerf

Gemeinde Hosingen

Nº 1

Nikolas Berlinckels

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten des Monats Januar um neun Uhr Morgens mittags ist vor Uns Charles Schiltz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Paul Berlinckels alt neunzig ein Jahre Arbeiter wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern um zwei Uhr Nachts mittags, im Hause Nr. Berlinckels Gasse, erzeugt von seiner Ehefrau Anna-Maria Goedert, alt acht und dreißig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier und welchem er den Vornamen Nikolas geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Schumacher, alt siebenzig drei Jahre Maurermeister wohnhaft zu Hosingen und des Johann Affen alt zwanzig sechs Jahre Arbeiter wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Berlinckels J. Schumacher

Schiltz J. Affen

Geburten.

N°2

Nikolaus Karp

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten
des Monats Januar um zwei Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Anton Karp
alt neunzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern
um zwölf Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. Karp Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Margaretha Klein, alt neun und neunzig
Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem sie den Vornamen Nikolaus
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Clemens, alt siebenzig drei Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Hesingen, und des Johann Carlers
, alt sechzig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Anton Karp J. Clemens J. Carlers

Schiltz Gmdt

N°3

Dominik Kender

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten
des Monats Januar um sechste Uhr Vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Kender
alt neunzig ein Jahre Tischler
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren heute
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Kender Gasse,
von seiner Ehefrau Anna Reuter, alt dreißig Jahre, ohne Beruf, allda
und welchem sie den Vornamen Dominik
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Hetten, alt zwanzig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, und des Jakob Lemeck
, alt fünfzig sechs Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Kender

Schiltz Gmdt J. Hetten J. Lemeck

N°4

Mathias Lieners

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten
des Monats Januar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Lieners
alt dreiundsechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Obreisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren gestern zu Obreisenbach in seiner Wohnung
um zwei Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. Schaefleck Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Eva Loelty, alt neun und vierzig Jahre,
ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem sie den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lemeck, alt neun zig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen, und des Jean Pierre
Schneider, alt sechzig zwei Jahre Maleyer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Lieners J. Lemeck J. P. Schneider

Schiltz Gmdt

N°5

Anna Peters

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neunzehnten
des Monats Januar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Peters
alt dreißig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren heute, zu Rodershausen
um sieben Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Bacles Gasse,
von seiner Ehefrau Katharina Britz, alt fünf und zwanzig Jahre, ohne Beruf,
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Philipp
Hetten, alt sechzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, und des Jakob Lemeck
, alt sechzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Peters Philipp Hetten J. Lemeck

Schiltz Gmdt

Vu à Obercolpach
N° 6 le 16 5. 1871

Jean Pierre
Alphonse
Marchal

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats Januar um vier Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias-Victor Marchal
alt zweiundzwanzig Jahre Brigadier der Gendarmerie
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zweiundzwanzigsten Hosingen
um zehn Uhr Vormittag mittags, im Hause Nr. Gendarmerie Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Anna Maria Kremer, alt dreißig Jahre,
ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem er die Vornamen Jean Pierre - Alphonse
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nic. Franz
Heiland, alt fünfzig fünf Jahre Gendarme
wohnhaft zu Hosingen und des Gabriel Croisé
, alt zweiundzwanzig fünf Jahre Gendarme
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Marchal Heiland
Schiltz

Geburten.

14-10-72
Luxembourg
N° 7
Léontine-Catharine
Oberlinckels

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Januar um neun Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean-Pierre Oberlinckels
alt dreißig sieben Jahre Landbauer
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Hosingen in seiner Wohnung, heute
um fünf Uhr Vormittag mittags, im Hause Nr. Oberlinckels Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Margretha Reckinger, alt dreißig drei Jahre, ohne Beruf allhier
und welchem er die Vornamen Léontine Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Mr Jacob
Zeneck, alt fünfzig neun Jahre Ferblantier
wohnhaft zu Hosingen und des Jean-Pierre Schneider
, alt dreißig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Oberlinckels Reckinger J. Zeneck J.P. Schneider
Schiltz

N° 8

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. L. 2.50
LUXEMBOURG

Johann Franz
Lafontaine

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den sieben und zwanzigsten
des Monats Januar um elf Uhr Vormittag mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann-Franz Lafontaine
alt zwanzig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Dorscheid, heute
um acht Uhr Vormittag mittags, im Hause Nr. Lafontaine
von seiner Ehefrau Margretha Eicher, alt zwanzig zwei Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem er die Vornamen Johann-Franz
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Mr Jacob
Zeneck, alt fünfzig neun Jahre Ferblantier
wohnhaft zu Hosingen und des Jean-Pierre
Schneider, alt dreißig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Lafontaine J. Zeneck J.P. Schneider
Schiltz

N° 9
Victor
Klein

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neunten
des Monats Februar um elf Uhr Vormittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Klein
alt dreißig sechs Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren heute zu Untereisenbach
um zehn Uhr Vormittag mittags, im Hause Nr. Aisen Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau, ohne Beruf, von seiner Ehefrau Susanna Charpentier, alt dreißig fünf Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem er die Vornamen Victor
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Mr Mathias
Adolphs, alt fünfzig sieben Jahre Kunstförster
wohnhaft zu Untereisenbach und des Jacob Zeneck
, alt fünfzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Victor Klein Mathias Adolphs J. Zeneck
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den vierten
des Monats Februar um zehn Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Norbert Fell
alt zwanzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholtz, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz in seiner Wohnung, heute
um neune Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Bisch Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Maria Ewerling, alt zwei und zwanzig Jahre, ohne
Beruf, wohnhaft zu Bockholtz
und welchem er den Vornamen Servais
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 10
Servais
Fell

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob
Lenert, alt fünfzig neun Jahre Fabrikant
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre
Schneider, alt dreißig zwei Jahre Maßgeber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Norbert Fell J. Lenert J. P. Schneider
Ch. Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünften
des Monats Februar um zehn Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jacob Weiler
alt dreißig drei Jahre Fabrikant
wohnhaft zu Dorscheid, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid, gestern
um sieben Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Weiler Gasse,
von Catharina Weiler, alt neunzig neun Jahre, ohne Beruf, Witwe von Thomas Reuter, Arbeiter
zu Dorscheid, an wo erklärt
und welchem sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 11
Johann
Reuter

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob
Lenert, alt fünfzig neun Jahre Fabrikant
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre
Schneider, alt dreißig zwei Jahre Maßgeber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joh. Weiler J. Lenert J. P. Schneider
Ch. Schiltz

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den ersten
des Monats Februar um halb Uhr zwei mittags ist vor Uns
Charles Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Frau Meiers
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach, in seiner Wohnung, heute
um vier Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. des Herrn Meiers, neben dem Hause
des Herrn Kasparus Mertz, alt dreißig acht Jahre, ohne Beruf, wohnhaft zu Clerf
und welchem sie den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 12
Margretha
Meiers

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob
Lenert, alt fünfzig neun Jahre Fabrikant
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolaus Clemens
Schneider, alt dreißig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Franz Meiers, N. Clemen J. Lenert
Ch. Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neunten
des Monats Februar um zehn Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Feinen, Bauer
alt zwanzig acht Jahre
wohnhaft zu Untereisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach, Gestern
um sechs Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Hringen Gasse,
erzeugt von sich mit seiner Ehefrau Susanna Brück, alt zwanzig
ein Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Wilhelm
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 13
Wilhelm
Feinen

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob
Lenert, alt fünfzig neun Jahre Fabrikant
wohnhaft zu Hosingen und des Nikolaus Clemens
Schneider, alt dreißig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Feinen, N. Clemen J. Lenert
Ch. Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats Februar um halb Uhr Vor mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Juncker
alt dreißig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Walhausen, heute
um halb ein Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Juncker Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Anna Maria Theis, alt neunzig Dreißig Jahre, ohne
Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Franz
geben zu wollen erklärt hat.

N°: 14
Franz
Juncker

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lueck, alt fünfzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre Schneider
, alt dreißig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Nikolaus Juncker J. Lueck J. P. Schneider
Schiltz Einn.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats Februar um fünf Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Charles Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Serres
alt dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Walhausen, gestern
um halb neun Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Busch Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Marie Thomas, alt zwanzig acht Jahre, ohne
Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Gerhard
geben zu wollen erklärt hat.

N°: 15
Gerhard
Serres

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lueck, alt fünfzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre Schneider
, alt dreißig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Serres Jean J. Lueck J. P. Schneider
Schiltz Einn.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats Februar um halb zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Georg Tobias
alt dreißig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Walhausen, gestern
um vier Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Tobias, von ihm und seiner
Ehefrau Susanna Arens, alt neunzig acht Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Anna Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

N°16

Anna Margretha
Tobias

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lueck, alt fünfzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre Schneider
, alt dreißig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Tobias Theodor J. Lueck J. P. Schneider
Schiltz Einn.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats Februar um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Kemp
alt dreißig sieben Jahre Schreiner
wohnhaft zu Roderhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Roderhausen, heute
um zwei Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Kemp Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Maria Kremer, alt dreißig acht Jahre, ohne
Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

N°17
Margretha
Kemp

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jakob
Lueck, alt fünfzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre Schneider
, alt dreißig zwei Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Kemp Johann J. Lueck J. P. Schneider
Schiltz Einn.

N°18
Eugène
Urbany

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats März um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Richard Urbany
alt dreißig Jahre Schreiber
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen, heute
um neun Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. 18 Urbany Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Anna Margaretha Peters, alt dreißig fünf
Jahren, ohne Beruf wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Eugène
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Sr. Paul
Becker, alt neunzig neun Jahre Notarius
wohnhaft zu Hosingen, und des Jakob Lenweck
, alt sechzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Urbany R. Paul Becker J. Lenweck

Schiltz Bgm

Geburten.

N°19
Eva
Weydert

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den achtzehnten
des Monats März um elften Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Weydert
alt neunzig neun Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Bockholtz, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Bockholtz Gemeinde
um drei Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. 1 Boeres Gasse,
heute von ihm mit seiner Ehefrau Margaretha Schmes, alt vierzig Jahren, ohne Beruf wohnhaft
allda
und welchem er den Vornamen Eva
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Sr. Paul
Becker, alt neunzig neun Jahre Notarius
wohnhaft zu Hosingen, und des Jakob Lenweck
, alt sechzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Weydert Peter Paul Becker J. Lenweck

Schiltz Bgm

N°20
Jean Cremers
Marglstroff

TIMBRE DE DIMENSION
F. L. 25 C.
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats März um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Cremers
alt dreißig Jahren Maglstroff
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
um acht Uhr Vor mittags, im Hause Nr. 2 Platz neben ihm mit seiner
Ehefrau Margaretha Meyerkort dreißig Jahre Lehrerin geborene zu Hosingen
und welchem er den Vornamen Marie Marguerite
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Sr. Paul
Becker, alt neunzig neun Jahre Notarius
wohnhaft zu Hosingen, und des Jakob Lenweck
, alt sechzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Cremers. Paul Becker J. Lenweck

Schiltz Bgm

Geburten.

N°21
Philipp Reiffers

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den ein und zwanzigsten
des Monats März um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philipp Reiffers
alt dreißig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Bockholtz, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz in seiner Wohnung heute
um sieben Uhr Vor mittags, im Hause Nr. gemeinde Reichesch Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Catharina Bück, alt dreißig drei Jahren, ohne
Beruf wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Sr. Paul
Becker, alt neunzig neun Jahre Notarius
wohnhaft zu Hosingen, und des Jakob Lenweck
, alt sechzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ph. Reiffers Paul Becker J. Lenweck

Schiltz Bgm

Geburten.

N°22

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den sechsten
des Monats April um zehn Uhr Vor- mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Einwohnermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Eckeroth
alt zwanzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
um drei Uhr Vor- mittags, im Hause Nr. Eckeroth Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Maria Lepper alt zwanzig zwei Jahre
seine Ehe contrahirt zu Hosingen
und welchem er den Vornamen Theodor
geben zu wollen erklärt hat.

Michel Eckeroth

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenert, alt sechzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Aitten
, alt zwanzig sechs Jahre Schreiber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Lenert J. Aitten
Schreiber

N°23

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den sechsten
des Monats April um neun Uhr Vor- mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Einwohnermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Stendt
alt zwanzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hemberg bei Wiltz, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hemberg heute
um neun Uhr Vor- mittags, im Hause Nr. Stendt Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Angela Mechels alt zwanzig sechs Jahre ohne Beruf
und welchem er den Vornamen Wilhelm
geben zu wollen erklärt hat.

Wilhelm Stendt

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenert, alt sechzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Aitten
, alt zwanzig sechs Jahre Schreiber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Stendt J. Lenert J. Aitten
Schreiber

N°24

Maria Steffen

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den sechsten
des Monats April um elf Uhr Vor- mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Einwohnermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Egidius Steffen
alt dreißig vier Jahre Schuster
wohnhaft zu Oberesenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Oberesenbach in seiner Wohnung heute
um zehn Uhr Vor- mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Angela Kossong alt dreißig sechs Jahre ohne Beruf
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Egidius Steffen

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenert, alt sechzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Aitten
, alt zwanzig sechs Jahre Schreiber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Lenert J. Aitten
Schreiber

N°25

Johann Peter Bissener

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünften
des Monats April um elf Uhr Vor- mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Einwohnermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Bissener
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholtz, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Bockholtz heute
um fünf Uhr Vor- mittags, im Hause Nr. Schroeder Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Catharina Lang, alt dreißig sieben
Jahre ohne Beruf
und welchem er den Vornamen Johann Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Jean Bissener

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenert, alt sechzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Aitten
, alt zwanzig sechs Jahre Schreiber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Lenert J. Aitten
Schreiber

N°: 26
Jakob
Diederich

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats April um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Diederich
alt zwanzig neun Jahre Fuhrmann
wohnhaft zu Neidhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Neidhausen in seiner Wohnung heute
um halbneun Uhr vor mittags, im Hause Nr. Meisch Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Elisabetha Leiden, alt zwanzig neun Jahre,
ihrer Ehe mit ihm verheirathet zu Clerf
und welchem er den Vornamen Jakob
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Leo Michel
Echeroth, alt zwanzig erst Jahre Maler
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Lenneck
, alt fünfzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Diederich Michel Echeroth J. Lenneck
Schiltz

Geburten.

N°: 27
Angela
Spoo

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats April um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Spoo
alt zwanzig fünf Jahre Bäckermeister
wohnhaft zu Boevhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung gestern
um zwölf Uhr — mittags, im Hause Nr. Spoo Gasse,
von seiner Ehefrau Anna Schroeder, alt dreißig zehn Jahre, ihrer Ehe mit ihm verheirathet zu Allein
und welchem er den Vornamen Angela
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Leo Michel
Echeroth, alt zwanzig erst Jahre Maler
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Lenneck
, alt fünfzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Spoo Michel Echeroth J. Lenneck
Schiltz

N°: 28
Elisabeth
Michels

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. L. 25Cts
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neun zwanzigsten
des Monats April um halbsechs Uhr Abends mittags ist vor Uns
Adolphe Arens Echeffe, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Michels
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu in der Dickt, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung in der Dickt vorgestern
um sechzehn Uhr Nachts mittags, im Hause Nr. von seiner Ehefrau Maria
Barthen, alt dreißig neun Jahre, ihrer Ehe mit ihm verheirathet allein
und welchem er den Vornamen Elisabeth
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Leo Jakob
Lenneck, alt fünfzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Thomas
, alt siebenzig sieben Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolas Michels J. Lenneck Schiltz
J. Thomas

Geburten.

N°: 29
Anna
Margaretha
Weber

decès à Luxembourg
12. 12. 1975
No. 1453
Com.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten
des Monats Mai um halbzehn Uhr Morg mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Sebastian Weber
alt zwanzig fünf Jahre Gendarme
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen vorgestern
um fünf Uhr Morg mittags, im Hause Nr. Lycune Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Maria Goebel, alt vier und zwanzig Jahre, ihrer
Ehe mit ihm verheirathet allein
und welchem er den Vornamen Anna Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Leo Gabriel
Leoste, alt zwanzig fünf Jahre Gendarme
wohnhaft zu Hosingen und des ganz Freiland
, alt dreißig fünf Jahre Gendarme
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Weber Leoste Freiland
Schiltz

Geburten.

Nº 30

Jacob
Peters

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den sechsten
des Monats Mai um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeisterei Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Peters
alt zwanzig jahre Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung heute
um 12 Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Neuhaus 89 Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Maria Theis, alt zwanzig jahre, ohne
Beruf, mit welcher er in gesetzlicher Ehe allhier
und welchem er den Vornamen Jacob
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenert, alt siebzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Carl Schiltz Bürgermeisters
jüngere, alt vierzig neun Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Peters Paulus Scholl J. Lenert

Schiltz

Nº 31

Catherine
Kneip

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neunten
des Monats Mai um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeisterei Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Kneip
alt vierzig sieben Jahre Tischler
wohnhaft zu Neuhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Neuhausen in seiner Wohnung heute
um sechs Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Kneip Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Susanne Schmitz, alt zwanzig jahre, ohne Beruf, mit welcher er in gesetzlicher Ehe allhier
und welchem er den Vornamen Catherine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenert, alt siebzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Carl Schiltz Bürgermeisters
jüngere, alt vierzig neun Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Kneip Paulus Scholl J. Lenert

Schiltz

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cs
LUXEMBOURG

Geburten.

Nº 32

Nicolas
Cariers

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den achten
des Monats Mai um sechs Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeisterei Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Cariers
alt zwanzig sieben Jahre Schuster
wohnhaft zu Dorscheid, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid heute
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. in seiner Wohnung zu Dorscheid
von ihm und von seiner Ehefrau Margaretha Wagner, alt zwanzig neun jahre
und welchem er den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenert, alt siebzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Carl Schiltz Bürgermeisters
jüngere, alt vierzig neun Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Cariers Paulus Scholl J. Lenert

Schiltz

Nº 33

Johann Peter
Breyer

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats Mai um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeisterei Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Edouard Rommes
alt vierzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen Gestern
um zehn Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. Rommes Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Rommes, alt dreißig neun jahre, Hausfrau von
Luxemburg Breyer alt vierzig neun Jahre Luxemburger wohnhaft gewesen zu Hosingen
und welchem er den Vornamen Johann Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Lenert, alt siebzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Paul Scholl
Bürgermeisters jüngere, alt vierzig neun Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Rommes Paulus Scholl J. Lenert

Schiltz

déc à Bockholtz 23.7.70
No Com

N°34
Felten

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den dreiundzwanzigsten
des Monats Mai um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeisteramtsverweser Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Felten
alt dreißig neun Jahre Schmied
wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Bockholtz gestern
um drei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. fünfzehn Gasse,
erzeugt von seiner Ehefrau Margretha Schmeer, alt neunzig neun Jahre, ohne Stand
und welchem er den Vornamen Balthasar
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jakob
Lenck, alt fünfzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Paul Thull von
jungen, alt neunzig ein Jahre Maurer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Felten Paulus Tholl. J. Lenck
Schiltz

Geburten.

N°35
Anna
Brandenbourger

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den einundzwanzigsten
des Monats Mai um halb neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Bürgermeisteramtsverweser Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Brandenbourger
alt fünfzig fünf Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen, Gemeinde
um elf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Brandenbourg Gasse,
von seiner Ehefrau Maria Susanna Hamelius, alt dreißig Jahre, ohne Stand
und welchem er den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jakob
Lenck, alt siebenzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Johann
Thomma, alt siebenzig vier Jahre Wagenmacher
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Brandenbourger J. Lenck J. Thomma
Schiltz

N°36
Peter
Laplum

TIMBRE DE DIMENSION N° 1. 25 C^S LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den vierundzwanzigsten
des Monats Mai um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Bürgermeisteramtsverweser Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Laplum
alt dreißig Jahre Wagner
wohnhaft zu Bockholtz, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Bockholtz gestern
um acht Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. beim Weber, von ihm und
seiner Ehefrau Margretha Schockert, von Stave, Gemeinde Clerf
und welchem er den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Johann
Thomma, alt siebenzig vier Jahre Wagenmacher
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Lenck
alt siebzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Michel Laplum J. Thomma J. Lenck
Schiltz

N°37
Nikolas
Reiffers

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den dritten
des Monats Juni um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Bürgermeisteramtsverweser Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Reiffers
alt dreißig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Bodenhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Bodenhausen gestern
um zehn Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. Reiffers Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Ewenstein dreißig neun
Jahre, ohne Stand Mehrfache allhier
und welchem er den Vornamen Nikolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Johann
Thomma, alt siebenzig zwei Jahre Wagenmacher
wohnhaft zu Hosingen, und des Jakob Lenck
alt siebzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Reiffers J. Thomma J. Lenck
Schiltz

N°38
Mathias
Wejert

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den Dritten
des Monats Juni um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Pastor Wejert
alt dreißig neun Jahre Priester
wohnhaft zu Bockholtz, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz in seiner Wohnung gestern
um neun Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. Boores Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Mosbert, alt dreißig Jahre
ihre Ehe bescheinigt selbe
und welchem er den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nic Jakob
Lemeck, alt sechzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Allen
, alt zwanzig sechs Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Wejert J. Lemeck J. Arens
Schiltz

N°39
Georges
Schmit

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neunzehnten
des Monats Juni um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Schmit
alt dreißig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Derenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Derenbach in seiner Wohnung gestern
um sieben Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Clerf Gasse,
von ihm und seiner Ehefrau Susanna Michels, alt zwanzig Jahre ihre Ehe bescheinigt selbe
und welchem er den Vornamen Georges
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nic Jakob
Lemeck, alt sechzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Allen
, alt zwanzig sechs Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Wejert P. Pastor J. Lemeck J. Arens
Schiltz

N°40
Maria Margretha
Ewen

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats Juni um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Ewen
alt dreißig Jahre Schuster
wohnhaft zu Walhausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Walhausen in seiner Wohnung gestern
um neun Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. Ewen, von ihm und seiner
Ehefrau Gertrud Bauly, alt zwanzig Jahre ihre Ehe bescheinigt selbe
und welchem er den Vornamen Maria-Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nic Jakob
Lemeck, alt sechzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Johann
Allen, alt zwanzig sechs Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Ewen J. Lemeck J. Arens
Schiltz

N°41
Michel
Siemers

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den dritten mit zwanzigsten
des Monats Juni um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Siemers
alt dreißig sieben Jahre Bäcker
wohnhaft zu Unterwiseubach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unterwiseubach in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. Hollerbach Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Adelheid Fabaje, alt vier und zwanzig
Jahre, ihre Ehe bescheinigt selbe
und welchem er den Vornamen Michel
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Nic Jakob
Lemeck, alt sechzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen und des Johann
Allen, alt zwanzig sechs Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Siemers Johann J. Lemeck J. Arens
Schiltz

déc. à Esch/Alzette 18.9.70

N°42

Gustave Antoine Croisé

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats Juin um neun Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Lieutenant, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Croisé Gabriel
alt siebenundzwanzig Jahre Gendarm
wohnhaft zu Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen
um neun Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von Helena Glesener, seiner ehelichen Ehefrau, alt
[illegible] Jahre, ohne Beruf, wohnhaft zu Hesingen
und welchem Kinde die Vornamen Gustave Antoine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jean
Reiland, alt fünfundvierzig Jahre
wohnhaft zu Hesingen und des
Weber, alt siebenundzwanzig Jahre Gendarme
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Weber Croisé Reiland

Karl Schiltz

N°43

Georges Bantz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neunten
des Monats Juli um acht Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Lieutenant, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Bantz
alt dreißig Jahren Verwalter
wohnhaft zu Dorscheid, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung, Gasse
um fünf Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Wagener alt dreißig Jahre, ohne Beruf
und welchem Kinde die Vornamen Georges
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Peter
Backes, alt einundzwanzig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des
Otten, alt zwanzig Jahre Schmied
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Louis Wirtgen P. Backes

Karl Schiltz

N°44

Anna Margaretha Lick

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den achten
des Monats Juli um acht Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Lieutenant, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Lick
alt neunzig neun Jahre Schuster
wohnhaft zu Beckolth, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Beckolth, Gasse
um fünf Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
von ihm und seiner Ehefrau Helena Glesener, alt dreißig Jahre, ohne Beruf
und welchem Kinde die Vornamen Anna Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Peter
Backes, alt einundzwanzig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des
Otten, alt zwanzig Jahre Schmied
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Jos P. Backes

J. Otten

Karl Schiltz

N°45

Nikolaus Schmitz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünften
des Monats Juli um fünf Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Karl Schiltz, Lieutenant, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Esch, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jacob Schmitz
alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Honichshof in Hesingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu besagtem Honichshof in seiner Wohnung, Gasse
um vier Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Koch, alt einundzwanzig
Jahre, ohne Beruf, wohnhaft zu besagtem Honichshof
und welchem Kinde den Vornamen Nikolaus
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Peter
Backes, alt einundzwanzig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des
Otten, alt zwanzig Jahre Schmied
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Jacob P. Backes

J. Otten

Karl Schiltz

Geburten.

Nº 46
Joseph
Wilmes

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den erst und zwanzigsten
des Monats Juli um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Baptist Wilmes
alt dreißig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Roderhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Roderhausen, Gemeinde
um vier Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Besen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Elisabetha Clausecker, alt dreißig vier Jahren,
Ackerer, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem Sie den Vornamen Joseph
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Peter Kaike, alt Einzig zwei Jahre Taglöhner wohnhaft zu Hosingen und des Johann Otten, alt Einzig sechs Jahre Schneider wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Wilmes P. Kaike J. Otten
Schiltz

Nº 47
Mathias
Peters

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den siebten
des Monats August um drei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Dominik Peters
alt einzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen, Gemeinde
um drei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. 11. Peters Gasse,
von ihm und seiner Ehefrau Magdalena Endenbücher, alt einzig drei Jahren, ohne Beruf, allhier
und welchem Sie den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Peter Kaike, alt Einzig zwei Jahre Taglöhner wohnhaft zu Hosingen und des Johann Otten, alt zwanzig sechs Jahre Schneider wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Dominik Peters P. Kaike
J. Otten
Schiltz

Nº 48
Johann
Collé

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den achten
des Monats August um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Collé
alt dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Roderhausen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Roderhausen in seiner Wohnung, Gemeinde
um acht Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Schiltz, drei zehn zwei
seiner Ehefrau Maria Hosingen, alt dreißig sechs Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem Sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Johann Otten, alt Einzig sechs Jahre Schneider wohnhaft zu Hosingen und des Joseph Lewick, alt Einzig ein Jahre Gemeinde-Bote wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Collé J. Otten Lewick
Schiltz

Nº 49
Mathias
Thomas

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neunzehnten
des Monats August um halb neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Hubert Thomas
alt dreißig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Unterwesenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unterwesenbach in seiner Wohnung, Gemeinde
um elf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Collé Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Collé, ohne Beruf, alt
zwanzig neun Jahre, wohnhaft allhier
und welchem Sie den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Johann Otten, alt zwanzig sechs Jahre Schneider wohnhaft zu Hosingen und des Joseph Lewick, alt zwanzig ein Jahre Gemeinde-Bote wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hubert Thomas J. Otten Lewick
Schiltz

Geburten.

N°. 50

Johann-Peter Michels

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den drei und zwanzigsten
des Monats August um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Pierre Schiltz, Civilstandsbeamter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philippe Michels
alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen heute
um zwei Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. 166 Gasse,
erzeugt von ihm und seiner ehelichen Margretha Schmitz, alt zwanzig
Jahre, ohne Beruf, beschäftigt mit ihm selber
und welchem er den Vornamen Johann-Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Atten, alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Lenert
alt zwanzig zwei Jahre Gemeinde-Einnehmer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michels Ph. J. Atten Lenert

J. Schiltz Gmdt

N°. 51

Maria Fischels

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den siebenten
des Monats September um zwölf Uhr Mittags mittags ist vor Uns
Adolphe Arend, Schöffe Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jakob Fischels
alt einzig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholtz, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz in seiner Wohnung, heute
um fünf Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Marktschen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Eva Barth, alt einzig Jahre, ohne Beruf alleine
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Peters
, alt zwanzig acht Jahre Cultivateurs
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Braas
, alt fünfzig neun Jahre Maitre-Cordonnier
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jakob Fischels J. Peters Arend

J. Braas

N°. 52

Maria-Josephine Cremers

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den einundzwanzigsten
des Monats September um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Civilstandsbeamter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Cremers
alt einzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen heute
um sieben Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. 166 Gasse,
erzeugt von ihm und seiner ehelichen Catharina Elsen, alt einzig Jahre, ohne Beruf alleine
und welchem sie den Vornamen Maria-Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Philipp
Atten, alt einzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Jakob Lenert
alt zwanzig ein Jahre Rotheggerber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Cremers Philipp Atten Lenert

J. Schiltz Gmdt

N°. 53

Margaretha Thinnes

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats September um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Civilstandsbeamter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Matthias Thinnes
alt einzig Jahre Maler
wohnhaft zu Unterwiltz, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unterwiltz in seiner Wohnung heute
um zwölf Uhr Mittag mittags, im Hause Nr. Klecken Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Kreutzinger, alt einzig Jahre,
ohne Beruf beschäftigt, alleine
und welchem sie den Vornamen Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Schneider, alt zwanzig neun Jahre Schreiner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias Atten
Magazinier, alt zwanzig sechs Jahre
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Thinnes

M Atten D Schneider.

Schiltz Gmdt

Geburten.

N°: 54
Jakob
Michels

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats Septembre um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Michels
alt zwanzig sieben Jahre Bauer
wohnhaft zu Consdorf, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Consdorf, heute
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Michels Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Heiles, achtzehnjährig zwei
Jahre, sechs Monat, mehrerer alt
und welchem der Vornamen Jakob
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Dominik
Schneider, alt zwanzig neun Jahre Lichtspinner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias Allen
, alt zwanzig sechs Jahre Wagner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michels Jakob
M Allen
D. Schneider.
Schreiber

N°: 55
Barbara
Bartz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den sechsten und zwanzigsten
des Monats Septembre um neun Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Bartz
alt zwanzig sieben Jahre Hosingen
wohnhaft zu Rodershausen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung heute
um acht Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schon Gasse,
von ihm und seiner Ehefrau Margretha Hentsch, alt zwanzig zwei Jahre, sechs Monat
und welchem der Vornamen Barbara
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Dominik
Schneider, alt zwanzig neun Jahre Lichtspinner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias Allen
, alt zwanzig sechs Jahre Wagner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Bartz
M Allen
D. Schneider.
Schreiber

N°: 56
Cornélius
Gotto

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats Septembre um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikol Gotto
alt fünfzig fünf Jahre Wagner
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
um zwei Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Gotto, von ihm und seiner
Ehefrau Anna Bantz, alt zwanzig sieben Jahre, sechs Monat mehrerer alt
und welchem der Vornamen Cornelius
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Dominik
Schneider, alt zwanzig neun Jahre Lichtspinner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias Allen
, alt zwanzig sechs Jahre Wagner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Gotto
M Allen
D. Schneider.
Schreiber

N°: 57
Catharina
Hoscheid

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats Oktober um acht Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikol Hoscheid
alt einzig zwei Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung heute
um elf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Welches Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanna Hansen, alt zwanzig acht
Jahre, sechs Monat mehrerer alt
und welchem der Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Dominik
Schneider, alt zwanzig neun Jahre Lichtspinner
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias Allen
, alt zwanzig sechs Jahre Wagner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Hoscheid
M Allen
D. Schneider.
Schreiber

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den siebenzehnten
des Monats Oktober um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Theilen
alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welche Uns ein Kind Zwillingen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung vorgestern
um ein Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Hausen Gasse,
erzeugt von Michel Hermes alt zweiundzwanzig Jahren Taglöhner
Theilen, alt zweiundzwanzig Jahre ohne Stand und Profession zusammen zu Wahlhausen
und welchem Kinde den Vornamen Susanna
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 58
Susanna
Hermes

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Dominik
Schneider, alt zwanzig neun Jahre Tüchtmacher
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias Theilen
, alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Mathias Theilen D. Schneider.
M. Klein
Schintgen

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats Oktober um neun Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Adolphe Arens Notaire Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Dominik Schneider
alt zwanzig neun Jahre Tüchtmacher
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen gestern
um zwölf Uhr — mittags, im Hause Nr. Schmatz Gasse,
von ihm und seiner Gattin Anna Maria Meyers, alt zwanzig acht Jahre, ohne Stand und Profession
und welchem Kinde den Vornamen Nikolas
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 59
Nikolas
Schneider

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Mathias
Alten, alt zwanzig Jahre Zwanzigen
wohnhaft zu Hosingen und des Wilhelm Heiles
, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

D. Schneider. M. Klein
W. Heiles Adolphe Arens Schintgen Notaire

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats Oktober um neun Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Adolphe Arens Notaire Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Schneiders
alt dreißig zwei Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind Zwillingen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen heute
um elf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. ohne Nr. an seiner Geburt
Maria Mark, dreißig Jahre ohne Stand und Profession
und welchem Kinde den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 60
Maria
Schneider
X

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Wilhelm
Heiles, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Alten
, alt zwanzig Jahre Zimmermann
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

W. Heiles D. Schneider
J. Alten Adolphe Arens Notaire

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zweiten
des Monats Oktober um zwei Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Mathieu
alt zwanzig zwei Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Oberwisenbach, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Oberwisenbach heute
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Mathieu Gasse,
erzeugt von sich mit seiner Gattin Catharina Breyer, alt zwei und
zwanzig Jahre, ohne Stand und Profession
und welchem Kinde den Vornamen Susanna
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 61
Susanna
Mathieu

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Wilhelm
Heiles, alt fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Alten
, alt zwanzig Jahre Schreiner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Franz Mathieu W. Heiles
J. Alten Schintgen Adjt.

Geburten.

Nº 62
Susanna
Tholl

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünften des Monats November um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Paul Tholl alt einzig ein Jahre ledig wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung, Gasse, um zehn Uhr Vormittags, im Hause Nr. Tholl von ihm und seiner Ehefrau Magdalena Clementien, alt einzig Jahr, ohne Beruf, erzeugt und welchem sie den Vornamen Susanna geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Nic. Wilhelm Heiles, alt zwanzig Jahr Ackerer wohnhaft zu Hosingen und des Johann Otten alt zwanzig Jahr Ackerer wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paulus Tholl N. Heiles
J. Otten Schiltz Reg

Nº 63
Maria
Kneip

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den achten des Monats November um halb neun Uhr Vorm. mittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Kneip alt einzig zwei Jahre Ackerer wohnhaft zu Dorscheid, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung, Gasse, um neun Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Kneip von ihm und seiner Ehefrau Catharina Carius, alt einzig Jahr, ohne Beruf, erzeugt und welchem sie den Vornamen Maria geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Johann Otten, alt zwanzig Jahr Ackerer wohnhaft zu Hosingen und des Jacob Lenneck alt zwanzig zwei Jahre Notarsgehilfe wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Kneip Lenneck
J. Otten Schiltz Reg

Nº 64
Anna
Britz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den achten des Monats November um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Britz alt zwanzig zwei Jahre Ackerer wohnhaft zu Unterlieseneck, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Unterlieseneck, Gasse, um zwei Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Britz von ihm und seiner Ehefrau Susanna Olk, alt einzig zwei Jahre, ohne Beruf, erzeugt und welchem sie den Vornamen Anna geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Lenneck, alt zwanzig zwei Jahre Notarsgehilfe wohnhaft zu Hosingen und des Johann Otten alt zwanzig sechs Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Britz Lenneck
J. Otten Schiltz Reg

Nº 65
Maria Josephine
Backes

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den fünfzehnten des Monats November um vier Uhr Nachm. mittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Michel Backes alt zwanzig sechs Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen Gasse, um vier Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Neuer Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Becker, alt zwanzig Jahr sechs, ohne Beruf verheirathet gewesen und welchem sie den Vornamen Maria Josephine geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jacob Lenneck, alt zwanzig zwei Jahre Notarsgehilfe wohnhaft zu Hosingen und des Johann Otten alt zwanzig sechs Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Backes Lenneck
J. Otten Schiltz Reg

N° 66

Maria Margretha Hartz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats November um vier Uhr Nach mittags ist vor Uns
Adolphe Arens Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Margretha Weyland
alt zwanzig sieben Jahre Taglöhnerin
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wahlhausen, gestern
um acht Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Hartz Gasse,
erzeugt von Peter Hartz, alt einzig zwei Jahren und dessen Ehefrau Margretha
Klopfang alt zwanzig fünf Jahre, Taglöhnerin verheirathet zusammen zu Wahlhausen
und welchem sie den Vornamen Maria Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Mr Jacob
Lenck, alt zwanzig zwei Jahre Rechtspraktikant
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Atten
, alt zwanzig sechs Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

A Weyland
J. Atten

N° 67

Catharina Becker

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den achten
des Monats November um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Becker
alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung, gestern
um vier Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Nieder Gasse,
von ihm und seiner Ehefrau Margretha Buck, alt zwanzig neun Jahre, ihre Heirathsakte
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Mr Johann
Atten, alt zwanzig sechs Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Hosingen und des Philipp Schmitz
, alt dreißig vier Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Becker.
J. Atten
Philippe Schmitz
Friedensrichter

N° 68

Maria Lentz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats November um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Lentz
alt zwanzig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Unterreisenbach, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Unterreisenbach gestern
um sieben Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Dasselbe, von ihm und seiner
Ehefrau Margretha Meyers, alt siebenzehn Jahren, ihren Heirathsakte allhier
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Mr Johann
Atten, alt zwanzig sechs Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Hosingen und des Philipp Schmitz
, alt dreißig vier Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Lentz
J. Atten
Philippe Schmitz
Friedensrichter

N° 69

Michel Gleis

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den neun und dreißigsten
des Monats November um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Glis
alt zwanzig neun Jahre Gärtner
wohnhaft zu Hosingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen gestern
um vier Uhr Vor mittags, im Hause Nr. 76 Gleis Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Marie Catherina Lemmer ohne
Beruf, alt ein und zwanzig Jahren, verheirathet allhier
und welchem er den Vornamen Michel
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Mr Johann
Atten, alt zwanzig sechs Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Hosingen und des Philipp Schmitz
, alt dreißig vier Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Gleis
J. Atten
Philippe Schmitz
Friedensrichter

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem ___ d ___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
_____, alt _____ Jahre
Geburten. wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Clos et arrêté par Nous Charles Schiltz, bourgmestre officier de l'état civil de la Commune de Hesperange le présent registre des actes de naissances contenant soixante neuf actes de naissances depuis le numéro un jusqu'au numéro soixante neuf

à Hesperange, le premier Janvier 1879 à huit heures du matin

Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem ___ d ___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____
_____
und welchem ___ d ___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
_____, alt _____ Jahre
Geburten. wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem ___ d ___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
und welchem ___ d ___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre
Geburten. wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert acht und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welche Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
_____
und welchem d Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1878.

Alphabetische Tabelle der Geburtsakten der Gemeinde Hosingen
seit dem ersten Januar 1878 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Backes Maria - Josephine.	15. November.	65.
Bantz Georges.	4. Juli.	43.
Bartz Barbara.	27. September.	55.
Becker Catharina.	11. Dezember.	67.
Biffener Johann - Peter.	13. April.	29.
Brandenburger Anna.	13. Mai.	35.
Breyer Johann - Peter.	13. Mai.	33.
Britz Anna.	11. November.	64.
Cariers Nikolaus.	11. Mai.	32.
Collé Johann.	11. August.	48.
Cremers Maria - Josephine.	13. September.	52.
Cremers Maria - Margretha.	30. März.	20.
Croisé Gustave - Antoine.	24. Juni.	42.
Diederich - Jakob.	15. April.	26.
Elcheroth - Xavier.	6. April.	22.
Emon Maria - Margretha.	20. Juni.	40.
Feinen Wilhelm.	9. Februar.	13.
Fell Franz.	4. Februar.	10.
Felten Ludwine.	13. Mai.	34.
Fischeli Marina.	7. September.	51.
Gleis Michel.	31. Dezember.	69.
Gotto Cornélius.	30. September.	56.
Hartz Maria - Margretha.	22. November.	66.
Hermes Susanna.	17. Oktober.	58.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Heidtscheid Catharina.	14. Oktober.	57.
Junker Franz.	18. Februar.	14.
Karp Susanna.	6. Januar.	2.
Kemp Margretha.	22. Februar.	17.
Klein Peter.	4. Februar.	9.
Kneip Catharina.	9. Mai.	31.
Kneip Maria.	11. November.	63.
Lafontaine Johann-Franz.	27. Januar.	8.
Laplume Peter.	23. Mai.	36.
Lentz Maria.	13. Dezember.	68.
Lick Anna-Margretha.	11. Juli.	44.
Lieners Mathias.	16. Januar.	4.
Lieners Michel.	24. Juni.	41.
Marchal Jean Pierre Alphonse.	21. Januar.	6.
Mathieu Susanne.	2. November.	61.
Meiers Margretha.	8. Februar.	12.
Michels Elisabeth.	24. April.	28.
Michels Jakob.	20. September.	54.
Michels Johann-Peter.	23. August.	50.
Oberlinkels Leontine Catharina.	9. Januar.	7.
Oberlinkels Nicolas.	2. Januar.	1.
Peters Anna.	21. Januar.	9.
Peters Jakob.	6. Mai.	30.
Peters Mathias.	4. August.	47.
Reiffers Nikolaus.	3. Juni.	37.
Reiffers Susanna.	21. März.	21.
Reuter Johann.	6. Februar.	11.
Schmitz Georges.	19. Juni.	39.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Schmitz Nikolaus.	2. Juli.	45.
Schneider Maria.	29. Oktober.	60.
Schneider Nikolaus.	22. Oktober.	59.
Serres Elisabeth.	16. Februar.	15.
Spoo Angela.	15. April.	27.
Staudt Wilhelm.	7. April.	23.
Steffen Maria.	7. April.	24.
Steinnes Margretha.	17. September	53.
Stoll Susanna.	5. November.	62.
Tobias Anna-Margretha.	20. Februar.	16.
Turmes Mathias.	19. August.	49.
Verbany Eugène.	15. März.	18.
Weber Anna Margretha.	4. Mai.	29.
Weyders Eva	18. März.	19.
Weyders Mathias.	3. Juni.	38.
Wilmes Joseph	28. Juli.	46.
Xender Dominique.	10. Januar.	3.

Je soussigné Charles Schiltz, Bourgmestre-Officier de l'Etat civil de la Commune de Hosingen, déclare véritable la présente table alphabétique.

A Hosingen, le 3. Janvier 1879.

Schiltz

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1879.

Register, welches zwanzig-zwei Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, **Präsident** des Bezirks-Gerichts von Diekirch, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der **Geburts-Urkunden** zu dienen, welche während des Jahres 1879 in der Gemeinde Hosingen Statt haben werden.

Geschehen zu Diekirch den 10ten Dezember 1878.

Der Präsident
En. Lefort

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

Großherzogthum **Luxemburg.**

Kanton Clerf

Gemeinde Hosingen

Nº 1

Elisabeth Brück

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den fünften des Monats Januar um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns Carl Philipp Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Brück alt dreißig acht Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz in seiner Behausung gestern um neun Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Reichesch Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Eva Hoffmann alt dreißig neun Jahre ihren Ehestand betreffend, und welchem sie den Vornamen Elisabeth geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Arens alt siebenzig sieben Jahre Ackersmann wohnhaft zu Hosingen und des Jean Bivort alt zweiundzwanzig Jahre Gemeindesecretär wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Brück — J. Arens — A. Bivort

Carl Philipp

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den sechsten
des Monats Januar um neun Uhr Morg. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Scheer
alt sechzig zwei Jahre Ackerbauer
wohnhaft zu Oberesenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren heute zu Oberesenbach in seiner Behausung
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Scheer Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharine Margaretha, ohne Beruf, alt
einundzwanzig Jahre, welche hier erklärt
und welchem er den Vornamen Victor
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 2
Victor
Scheer

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Atten, alt siebenzig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre
Peters, alt zwanzig neun Jahre Gemeindesecretär
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. mit Ausnahme des Comparenten Johann Scheer welcher erklärt hat nicht schreiben zu können

Geburten.

Atten Peters Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den siebenten
des Monats Januar um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Margaretha Wiedert
alt siebenzig sieben Jahre Ackerin
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen am siebenten Januar
um Zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. 46 Johann Faulz Gasse,
erzeugt von Jean Pierre Beaujean, alt zweiundzwanzig Jahre, Tuchmacher, und der
Margaretha Faulz, alt zweiundzwanzig Jahre, ohne Beruf, beide in Hesingen
und welchem sie den Vornamen Josephine Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 3
Josephine Catharina
Beaujean

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Atten, alt siebenzig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre
Peters, alt zwanzig neun Jahre Gemeindesecretär
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Margaretha Wiedert Atten Peters

Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den vierten
des Monats Februar um acht Uhr Morg. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Meier
alt fünfzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Behausung zu Wahlhausen, gestern
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Neuhof Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Elisabeth Jungers, alt einundzwanzig Jahre, ohne
Beruf, beide hier wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 4
Johann
Meiers

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn
Atten, alt siebenzig sieben Jahre Rentner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre
Peters, alt zwanzig neun Jahre Gemeindesecretär
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Michel Meier Atten Peters

Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neunten
des Monats Februar um vier Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Victor Lentz
alt einzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rohnenhof, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Behausung zu Rohnenhof, heute
um vier Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Rohnenhof Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Magdalena Peters, alt einzig fünf
Jahre, ohne Beruf, beide hier wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Victor
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 5
Victor
Lentz

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn
Atten, alt siebenzig sieben Jahre Rentner
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre
Peters, alt zwanzig neun Jahre Gemeindesecretär
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Lentz Atten Peters

Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den [illegible]
des Monats Februar um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Henri Heinen
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Beiershausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Beiershausen am heutigen Tage
um [illegible] Uhr Vor mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Mertz, ohne Gewerbe, alt [illegible]
Jahre, ihre Ehe wurde [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 6
Mathias
Heinen

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Victor
Wolff, Clerk, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Asten
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Henri Heinen Victor Wolff J. Asten

Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den [illegible]
des Monats Februar um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Camille Schwirtzen
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Tennberg, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Tennberg in seiner Wohnung, vorgestern
um [illegible] Uhr Vor mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Reuter, alt [illegible] Jahre,
ihre Ehe wurde [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 7
Johann
Schwirtzen

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Bromma, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Tennberg und des Paul Becker
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann J. Bromma Paul Becker.

Schiltz

c. Nº 8

TIMBRE DE DIMENSION
Fr 1. 25 Cs
LUXEMBOURG

Michel Wantz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den [illegible]
des Monats Februar um [illegible] Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Wantz
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung, vorgestern
um [illegible] Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Wantz Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Maria Leuckert, alt [illegible] Jahre,
ihre Ehe wurde [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Michel
geben zu wollen erklärt hat.

Michel
Wantz

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Bromma
[illegible], alt siebenzig [illegible] Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Tennberg und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M Wantz Paul Becker.

J. Bromma

Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den [illegible]
des Monats Nov. um [illegible] Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Steffen
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, gestern
um [illegible] Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Steffen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Gertrud Hellmen, alt [illegible] Jahre,
ihre Ehe wurde [illegible]
und welchem [illegible] den Vornamen Lucie
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 9
Lucie
Steffen

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Bromma, alt siebenzig [illegible] Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Tennberg und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Franz Paul Becker.

J. Bromma

Schiltz

déc. le 15 mai 1969
à Hesingen
No 7
Com.

N° 10

Katharina
Becker

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den siebenten
des Monats März um zwei Uhr Nachmittags mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Becker
alt dreißig fünf Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind Mannlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach, Gemeinde
um fünf Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Mathias Becker Gasse,
erzeugt von Mathias Becker, alt dreißig Jahre von Margretha Weyres ehelich
seine Ehefrau Tagelöhner wohnhaft zu Untereisenbach
und welchem er den Vornamen Katharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Hommen
Gebürten. , alt siebenzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Fennberg und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Becker Paul Becker J. Hommen
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats März um neun Uhr Vormittags mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Valentin Hechels
alt zwanzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholz, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholz in seiner Wohnung, Gemeinde
um sechs Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Mauchenich Gasse,
erzeugt von sich mit seiner ehelich Anna Gloes alt zwanzig neun Jahre
seine Ehefrau Tagelöhner wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Johann Peter
geben zu wollen erklärt hat.

N° 11

Johann Peter
Hechels

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Hommen
, alt siebenzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Fennberg und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hechels Valentin Paul Becker
J. Hommen Schiltz

N° 9

Melanie
Peters.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neunzehnten
des Monats März um acht Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Peters
alt siebenzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung Gemeinde
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Peters Gasse,
erzeugt von sich mit seiner ehelich Catharina Schmitz alt zwanzig
seine Ehefrau Tagelöhner wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Melanie
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Gebürten. Hommen, alt siebenzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Fennberg und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peters Paul Becker J. Hommen
Schiltz

N° 13

Wilhelm
Backé

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den dreizehnten
des Monats März um zehn Uhr Vormittags mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Backé
alt siebenzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rodershausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung, Gemeinde
um sieben Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Backé Gasse,
erzeugt von Peter Backé, alt zwanzig sechs Jahre im ersten Ehebett Maria Gloes
alt dreißig acht Jahre Tagelöhner wohnhaft zu Rodershausen
und welchem er den Vornamen Wilhelm
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Hommen, alt siebenzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Fennberg und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Wilhelm Peter Paul Becker J. Hommen
Schiltz

N°: 14

Jakob Degrand

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den dreißigsten
des Monats März um drei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Degrand
alt neunzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen, Gemeinde
um zwei Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Zugasse Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Lutz, alt neunzig sieben
Jahre, Taglöhnerin wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Jacob
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig neun Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Thomma, alt siebenzig vier Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Fennberg und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Degrand Paul Becker J. Thomma

Schiltz Gmdt.

Geburten.

N°: 15

Catharina Haan

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den ersten
des Monats April um neun Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Anton Haan
alt neunzig sechs Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in Walhausen in seiner Wohnung, Gemeinde
um elf Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Haan Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanna Meyer, alt neunzig
vier Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig neun Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Thomma, alt siebenzig vier Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Fennberg und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Anton Haan Paul Becker J. Thomma

Schiltz Gmdt.

N°: 16

Mathias Hetten

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25 Cts LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den sechsten
des Monats April um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Hetten
alt zwanzig sieben Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, Gemeinde
um elf Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Hetten Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Angela Freilingen, alt zwanzig
sechs Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig neun Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Thomma, alt siebenzig vier Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Fennberg und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Hetten Paul Becker

J. Thomma Schiltz Gmdt.

Geburten.

N°: 17

Catharina Steffen

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den sechszehnten
des Monats April um vier Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Egidius Steffen
alt zwanzig vier Jahre Schuster
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung, Gemeinde
um vier Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Steffen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Angela Mosling, alt zwanzig neun Jahre,
ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt siebenzig vier Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Fennberg und des Johann Hetten
, alt zwanzig sieben Jahre Schmied
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Egidius Steffen J. Thomma Haan

Schiltz Gmdt.

N°18

Maria Mathilde Octavie Prüssen

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den dreizehnten
des Monats Mai um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Julius Carl Felix Prüssen, Apotheker
alt dreißig sechs Jahre Beruf wohnhaft
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind dreiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Behausung zu Hosingen gestern
um eilften Uhr Morg mittags, im Hause Nr. Prüssen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Louise Marguerite Koch, alt zwanzig
vier Jahren ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie d en Vornamen Maria Mathilde Octavie
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Allen, alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und des Adam Colle
, alt sechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Prüssen J. Allen
Adam Colle Schiltz

N°19

Catharina Mathieu

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den sechsten
des Monats Mai um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Mathieu
alt dreißig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach in seiner Behausung gestern
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Fossen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Klecker, alt dreißig neun
Jahren ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Allen Hosingen, alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und des Adam Colle
, alt sechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Mathieu J. Allen
Adam Colle Schiltz

N°20

Johann Peter Schweig

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den vier und zwanzigsten
des Monats Mai um zehn Uhr Morg mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Baptist Schweig
alt zwanzig sechs Jahre Schuhmacher
wohnhaft zu Tennbery, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in Tennbery in seiner Behausung gestern
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schweig Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanna Klein, alt zwanzig sechs
Jahren ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Johann Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Allen, alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und des Adam Colle
, alt sechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J B Schweig J. Allen Adam Colle
Schiltz

N°21

Maria Margon

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den vier und zwanzigsten
des Monats Mai um zehn Uhr Morg mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Margon
alt sechzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Behausung gestern
um acht Uhr Morg mittags, im Hause Nr. Dieser Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Magdalena Schmitz, alt sechzig sechs
Jahren ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Allen Hosingen, alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und des Adam Colle
, alt sechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Margon
Adam Colle J. Allen Schiltz

N°. 22

Johann Peter
Oberlinckels

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats Mai um sieben Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Oberlinckels
alt einzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Schleidgen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Margretha Cariers, alt einzig
Jahre, ihre Ehe zweifach alter
und welchem er den Vornamen Johann Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Otten, alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und des Adam Colle
, alt sechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Paul Oberlinckels Johann Otten Adam Colle

Schierck adj.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den fünfte und zwanzigsten
des Monats Juni um acht Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Juncker
alt zwanzig zwei Jahre Tagloehner
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Walhausen gestern
um zwei Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Juncker Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Maria Theis, alt zwanzig neun
Jahren, ihre Ehe zweifach alter
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

N°. 23

Johann
Juncker

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Adam
Colle, alt sechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Michel Kalté
, alt siebzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Juncker Adam Colle

M. Kalté

Schierck adj.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats Juni um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Geiben
alt einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. zwanzig Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Kirnen, alt zwanzig
neun Jahren, ihre Ehe zweifach alter
und welchem er den Vornamen Catharina Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

N°. 24

Catharina Josephine
Geiben

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Adam
Colle, alt sechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Michel Kalté
, alt siebzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Jean Geiben Adam Colle M. Kalté

Schierck adj.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Mongts Juni um elf und Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Richartz
alt einzig zwei Jahre Tagloehner
wohnhaft zu Unterwiltz, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Unterwiltz gestern
um zehn Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Trenger Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Elisabetha Brück, alt zwanzig acht Jahren
ihre Ehe zweifach alter
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

N°. 25

Johann
Richartz

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Adam
Colle, alt sechzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Michel Kalté
, alt siebzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Richartz Adam Colle M. Kalté

Schierck adj.

Nº 26
Anna
Terrens

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zweiten
des Monats Juli um zwei Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Terrens
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Walhausen, Gemeinde
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Theis Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Theis, alt dreißig fünf Jahre ohne
Beruf, beide wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Adam
Colle, alt sechzig Jahre Rentner
wohnhaft zu Hosingen und des Michel Wälty
, alt siebzig Jahre Rentner
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Terrens Adam Colle M Skeltz

Schiltz m/d.

Nº 27
Margretha
Schmitz

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zehnten
des Monats Juli um sechs Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Schmitz
alt zwanzig sieben Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung, Gemeinde
um elf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Schmitz Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Weyers, alt zwanzig sieben Jahre ohne
Beruf, beide wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Atten, alt zwanzig sieben Jahre Bürgers
wohnhaft zu Hosingen und des Peter Backes
, alt dreißig zwei Jahre Landwirthe
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Schmitz Mathias Atten

P. Backes

Schiltz m/d.

Nº 28
Josefin
Friesisen

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats Juli um zwei Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Martin Friesisen
alt zwanzig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Femberg, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Femberg, Gemeinde
um elf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Kiesfurt Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Schmitz, alt zwanzig
Jahre, ohne Beruf, beide wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Josefin
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Atten, alt zwanzig sieben Jahre Bürgers
wohnhaft zu Hosingen und des Peter Backe
, alt dreißig zwei Jahre Landwirthe
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Friesisen Martin Mathias Atten

Schiltz m/d. P. Backe

Nº 29
Josefin
Weber

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats Juli um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Valentin Weber
alt dreißig vier Jahre Weber
wohnhaft zu Ackerscheid bei Walhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung, Gemeinde
um zehn Uhr Morg mittags, im Hause Nr. Weber Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Hauss, alt dreißig sechs Jahre
ohne Beruf, beide wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Josefin
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Atten, alt zwanzig sieben Jahre Bürgers
wohnhaft zu Hosingen und des Peter Backe
, alt dreißig zwei Jahre Landwirthe
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Valentin Weber Mathias Atten P. Backe

Schiltz m/d.

Geburten.

N°. 30

Maria Josephine Peters

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den dreißigsten des Monats Juin um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns Carl Adolph Löwenmeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Dominik Peters alt neunzig neun Jahre Bergmann wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen, gestern um fünf Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. 165 Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Magdalena Eulenbecker, alt neunzig neun Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier und welchem sie die Vornamen Maria Josephine geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias Metz, alt zweiundzwanzig sieben Jahre Bergmann wohnhaft zu Hosingen und des Peter Backe, alt neunzig zwei Jahre Leinweberin wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Dominik Peters Mathias Metz P. Backe

C. Schintgen

N°. 31

Johann Baptist Weiler

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den sechsten des Monats August um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns Carl Adolph Löwenmeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Weiler alt neunzig zwei Jahre Ackerer wohnhaft zu Unterwisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Unterwisenbach, gestern um zehn Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. 16 Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Margretha Gaasch, alt neunzig zwei Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier und welchem sie die Vornamen Johann Baptist geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Backe, alt neunzig zwei Jahre Leinweberin wohnhaft zu Hosingen und des Paul Becker, alt zwanzig neun Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Weiler P. Backe Paul Becker

C. Schintgen

N°. 32

Johann Peter Macillot

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den sechsten des Monats August um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns Carl Adolph Löwenmeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Wilhelm Macillot alt zwanzig Jahre Ackerer wohnhaft zu Roderhausen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Roderhausen, gestern um neun Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. 4 Hengen Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Elisabetha Thielen, alt zwanzig zwei Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier und welchem sie die Vornamen Johann Peter geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Backe, alt neunzig zwei Jahre Leinweberin wohnhaft zu Hosingen und des Paul Becker, alt zwanzig neun Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Macillot P. Backe Paul Becker

C. Schintgen

N°. 33

Heinrich Peters

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den sechsten des Monats August um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns Carl Adolph Löwenmeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Peters alt zweiundzwanzig vier Jahre Bergarbeiter wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen, vorgestern um neun Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. 165 Boulomeyer Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Gaasch, alt zwanzig acht Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier und welchem sie den Vornamen Heinrich geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Backe, alt neunzig zwei Jahre Leinweberin wohnhaft zu Hosingen und des Paul Becker, alt zwanzig neun Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Peters P. Backe Paul Becker

C. Schintgen

Geburten.

N°. 34

Catharina Kick

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den erst mit zwanzigsten
des Monats August um ein Uhr Nm, mittags ist vor Uns
Adolphe Arens, Officier
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Kick
alt dreißig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen, gestern
um zehn Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Bisser Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Duster, alt dreißig Jahre
Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Kroll, alt dreißig fünf Jahre Weber
wohnhaft zu Hosingen und des Mathias
Allen, alt zwanzig sieben Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Kick Kroll Paulus
Allen Mathias
Arens

N°. 35

Catharina Laplume

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den sechsten
des Monats September um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Laplume
alt dreißig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz in seiner Wohnung, heute
um fünf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Laplume Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Schockert, alt zwanzig acht
Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Joseph
Thomma, alt siebenzig fünf Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Peter Kaiser
, alt zwanzig zwei Jahre Ackerknecht
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M Laplum J. Thomma P. Kaiser
Schiltz m/d

Declaration de reconnaissance de la nationalité luxembourgeoise par Catherine Laplume devant le fonctionnaire de l'état civil de la Luxembourg le 20.5.1948 en conformité de l'art. 6 & 2 de la loi du 9.3.1940 publication au mémorial le 22.5.1950 page 508 Hosingen le 19.9.1950. Inscrite dans le registre pour l'année 1950 sous le N° Pour copie conforme Diekirch le 17 mai 1952 Le Greffier en chef

N°. 36

Maria Wejdert

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den siebenten
des Monats September um zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Wejdert
alt dreißig fünf Jahre Zimmermann
wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz in seiner Wohnung heute
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Beres Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Hostert, alt dreißig
Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Tholl, alt einzig erst Jahre Landsitzer
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Allen
, alt zwanzig sieben Jahre Schreiber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Wejdert Tholl Dominik J. Allen
Schiltz m/d

N°. 37

Catharina Marx

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den siebenten
des Monats September um sechs Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Marx
alt zwanzig neun Jahre Hufschmied
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung vorgestern
um sieben Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schlettech Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Maria Arens, alt zwanzig
neun Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Tholl, alt einzig erst Jahre Landsitzer
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Allen
, alt zwanzig sieben Jahre Schreiber
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Marx Tholl Dominik J. Allen
Schiltz m/d

Geburten.

N°. 38.

Gertrude Lang

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den achten
des Monats September um einem Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Lang
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
um halb neun Uhr Abend mittags, im Hause Nr. 7 Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Barbara Maires, alt dreißig
Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Gertrude
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Adolf, alt einzig erste Jahre Tornisseur
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Adler
alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Lang — Adolf Dominik — J. Adler

Schmidt

N°. 39

Johann Michels

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den achtzehnten
des Monats September um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Michels
alt einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausenbicht, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Walhausenbicht in seiner Wohnung heute
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Spillenbännchen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Berthing alt einzig
Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Adolf, alt einzig erste Jahre Tornisseur
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Adler
alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Michels — Adolf Dominik — J. Adler

Schmidt

Geburten.

N°. 40

Johann-Franz Eduard Schmit

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neunzehnten
des Monats September um sechs Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Schmit
alt einzig am Jahre Brigadier der Gendarmerie
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung heute
um fünf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. der Gendarmerie Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanna Wagner alt einzig fünf
Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Johann-Franz-Eduard
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Adolf, alt einzig erste Jahre Tornisseur
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Adler
alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schmit. Eingetr. — Adolf Dominik — J. Adler

Schmidt

N°. 41

Maria Meiers

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats September um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Meiers
alt einzig ein Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Unterwisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Unterwisenbach gestern
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Meiers Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Marx alt einzig
Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Adolf, alt einzig erste Jahre Tornisseur
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Adler
alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Franz Meiers — Adolf Dominik — J. Adler

Schmidt

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den fünften
des Monats November um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jakob Meyer
alt fünfzig Jahre Ackerbauer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, gestern
um zehn Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Kirchen Gasse,
erzeugt von ihm mit seiner Ehefrau Anna Kreiffer, alt einzig fünfzig
Jahren, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Nikolas
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 44
Nikolas
Meyer

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Arten, alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und des Dominik Schneider
, alt zwanzig Jahre Fabrikant
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jakob Meyer J. Arten D. Schneider
Carl Schiltz Bürgermeister

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den neun und zwanzigsten
des Monats Oktober um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Barbara Schneider
alt zwanzig zwei Jahre Fabrikarbeiterin
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Obercrauthausen im Hinterbrück, vorgestern
um zwei Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Brück Gasse,
erzeugt von Unehelicher Geburt Nikolas Arthen von Nikolas Brück, Tagelöhner
wohnhaft zu Obercrauthausen, alt einzig zwanzig Jahre
und welchem sie den Vornamen Lucia
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 43
Lucia
Michels

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Arten, alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und des Dominik Schneider
, alt zwanzig Jahre Fabrikant
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schneider Barb J. Arten D. Schneider
Carl Schiltz Bürgermeister

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den sechsten
des Monats November um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Dominik Schneider
alt zwanzig Jahre Fabrikant
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, gestern
um zwölf Uhr — mittags, im Hause Nr. Schneider Gasse,
erzeugt von ihm mit seiner Ehefrau Anna Maria Reuter, alt zwanzig, neun
Jahren, ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem sie den Vornamen Katharina
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 45
Catharina
Schneider

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Arten, alt zwanzig sieben Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und des Peter Backers
, alt zwanzig sieben Jahre Fabrikarbeiter
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

D. Schneider J. Arten Peter Backers
Carl Schiltz Bürgermeister

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den siebenundzwanzigsten
des Monats November um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Seinen
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Unterreisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unterreisenbach in seiner Wohnung, gestern
um acht Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Hosingen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanna Brück, alt zwanzig Jahre,
beide hier wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Joseph Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backes, alt einzig zwei Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Ernest Hamelius
, alt zwanzig zwei Jahre Kaufmannsdiener
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Seinen P. Backes Er. Hamelius

Schiltz adj.

N° 46

Joseph Peter Seiring

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den siebenundzwanzigsten
des Monats November um neun Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Serres
alt dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Walhausen in seiner Wohnung, gestern
um sechs Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Meisch Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Adèle Thurmes, alt dreißig Jahre,
beide hier wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Anne Joséphine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backes, alt einzig zwei Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Ernest Hamelius
, alt zwanzig zwei Jahre Kaufmannsdiener
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Serres Jean P. Backes Er. Hamelius

Schiltz adj.

N° 47

Anne Joséphine Serres

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den siebenundzwanzigsten
des Monats November um zwei Uhr Nachm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Schlechter
alt fünfzig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Unterreisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unterreisenbach in seiner Wohnung, gestern
um vier Uhr Nachm mittags, im Hause Nr. Hosingen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Brück alt einzig zwei
Jahre, ohne Beruf, beide hier wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Thomas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Ernest
Hamelius, alt einzig zwei Jahre Kaufmannsdiener
wohnhaft zu Hosingen und des Philipp Schmitz
, alt dreißig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. mit Ausnahme
des Vaters, Peter Schlechter, welcher erklärte nicht schreiben zu können.

Ph. Schmitz Er. Hamelius

Schiltz adj.

N° 48

Joseph Peter Seinen

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats November um zwei Uhr Nachm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Schlechter
alt fünfzig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Unterreisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unterreisenbach in seiner Wohnung, gestern
um vier Uhr Nachm mittags, im Hause Nr. Hosingen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Brück alt einzig zwei
Jahre, ohne Beruf, beide hier wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Thomas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Ernest
Hamelius, alt einzig zwei Jahre Kaufmannsdiener
wohnhaft zu Hosingen und des Philipp Schmitz
, alt dreißig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ph. Schmitz Er. Hamelius

Schiltz adj.

N° 49

Thomas Schlechter

Nº 50
Catharina
Lafontaine

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwanzigsten
des Monats November um vier Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Franz Lafontaine
alt zwanzig neun Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung gestern
um neun Uhr Vormittag mittags, im Hause Nr. Lafontaine Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Eicher, alt zwanzig neun
Jahren, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Arens-Schneider, alt zweiundsechzig fünf Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen und des Philipp Schmitz
, alt zweiundsechzig zwei Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J Fr Lafontaine J P Arens Ph. Schmitz

Schiltz

Geburten.

Nº 51
Johann
Peters

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwölften neunzehnten
des Monats November um zehn Uhr Vormittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peters
alt zweiundsiebzig Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Wallhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wallhausen in seiner Wohnung gestern
um fünf Uhr Nachmittag mittags, im Hause Nr. Neuweck Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Theis, alt zweiundsiebzig zwei Jahren,
ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Arens-Schneider, alt zweiundsechzig fünf Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen und des Philipp Schmitz
, alt zweiundsechzig zwei Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Peters J P Arens Ph. Schmitz

Schiltz

Nº 52
Philipp
Michels

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den zwölften
des Monats November um neun Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philipp Michels
alt zwanzig acht Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen gestern
um drei Uhr Nachmittag mittags, im Hause Nr. Michels Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Schmitz, alt zwanzig
Jahren, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Philipp
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Arens-Schneider, alt zweiundsechzig fünf Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen und des Philipp Schmitz
, alt zweiundsechzig zwei Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michels Ph. J P Arens Ph. Schmitz

Schiltz

Nº 53
Maria
Arens

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den fünfzehnten
des Monats November um halb fünf Uhr Nachmittag, mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Arens
alt zweiundsechzig fünf Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen gestern
um elf Uhr Nachmittag mittags, im Hause Nr. Kirchen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Barbara Schneider, alt zweiundsechzig
zwei Jahren ohne Beruf wohnhaft zu Hesingen
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Philipp
Schmitz, alt zweiundsechzig zwei Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und des Paul Becker
, alt zweiundsechzig neun Jahre Arbeiter
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J P Arens Ph. Schmitz Paul Becker.

Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den *neunzehnten*
des Monats *Dezember* um *elf* Uhr *Vor* mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Luxemburger Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Hesingen*, im Kanton *Clerf*, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Michel Kreis*
alt *dreißig* Jahre *Ackerer*
wohnhaft zu *Untereisenbach*, welcher Uns ein Kind *männlichen*
Geschlechts vorgestellt hat, geboren *zu Untereisenbach in seiner Wohnung* *vorgestern*
um *elf* Uhr *Vor* mittags, im Hause Nr. *Weis* Gasse,
erzeugt von *ihm und seiner Ehefrau Maria Müller, alt zwanzig*
Jahren, ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem *er* dem Vornamen *Maria*
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 54
Maria
Kreis.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des *Paul*
Becker, alt *zwanzig neun* Jahre *Ackerer*
wohnhaft zu *Hesingen* und des *Jacob Ellenroth*
, alt *dreißig sechs* Jahre *Organist*
wohnhaft zu *Hesingen* und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Kreis / *Paul Becker.*

Ellenroth
Organist

Schiltz not.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den *neunundzwanzigsten*
des Monats *Dezember* um *sechs* Uhr *Nachmittags* mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Luxemburger Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Hesingen*, im Kanton *Clerf*, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Theodor Reckinger*
alt *zwanzig neun* Jahre *Weber*
wohnhaft zu *Roderhausen*, welcher Uns ein Kind *männlichen*
Geschlechts vorgestellt hat, geboren *zu Roderhausen in seiner Wohnung heute*
um *zwei* Uhr *Vor* mittags, im Hause Nr. *Schumachers* Gasse,
erzeugt von *ihm und von seiner Ehefrau Eva Schmit, alt*
dreißig zwei Jahre, ohne Stand allhier wohnhaft
und welchem *er* dem Vornamen *Elisabetha*
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 55
Elisabetha
Reckinger

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des *Paul*
Becker, alt *zwanzig neun* Jahre *Ackerer*
wohnhaft zu *Hesingen* und des *Jacob Ellenroth*
, alt *dreißig sechs* Jahre *Organist*
wohnhaft zu *Hesingen* und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Reckinger / *Paul Becker.*

Ellenroth
Organist

Schiltz not.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, geboren
um Uhr mittags, im Hause Nr. Gasse,
erzeugt von

und welchem d Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Acte dressé par Nous Charles Schiltz, bourgmestre officier de l'état civil de la Commune de Hesingen le présente registre aux actes de naissances, contenante cinquante-cinq actes de naissances depuis le numéro un jusqu'au numéro cinquante-cinq
à Hesingen le premier janvier 1880 à huit heures du matin.

Schiltz not.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, geboren
um Uhr mittags, im Hause Nr. Gasse,
erzeugt von

und welchem d Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns _____ Beamten des Civilstandes der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großherzogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____

und welchem _____ d _____ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert neun und siebenzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns _____ Beamten des Civilstandes der Gemeinde _____, im Kanton _____, Großherzogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____

und welchem _____ d _____ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1879.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Hosingen
seit dem 1. Januar 1879 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Arens Maria	15 Dezember	53
Atten Mathias	1 April	16
Beaujean Josephine Catharina	17 Januar	3
Brück Elisabeth	5 Januar	1
Degrand Jacob	30 März	14
Funen Joseph. Peter	12 November	48
Flick Catharina	28 August	34
Friesesen Joseph	21 Juli	28
Guben Catharina Josephine	30 Juni	24
Haan Catharina	1 April	15
Hechels Joseph. Peter	15 März	11
Heinen Mathias	11 Februar	6
Juncker Joseph	27 Juni	23
Kries Maria	19 Dezember	54
Lafontaine Catharina	20 November	50
Lang Gertrude	11 September	38
Laplume Catharina	1 September	35
Lentz Peter	9 Februar	5
Maillet Joseph. Peter	10 August	32
Marx Catharina	7 September	37
Marxen Maria	23 Mai	21
Mathieu Catharina	6 Mai	19
Meiers Marie	22 September	41
Meiers Stephan	6 Februar	4
Meyer Nikolas	5 November	44

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Michels Johann	18 September	39
Michels Lucia	31 Oktober	43
Michels Philipp	30 November	54
Oberlinckels Johann-Peter	23 Mai	22
Peters Heinrich	17 August	33
Peters Johann	22 November	51
Peters Maria Josephine	30 Juli	30
Peters Melanie	19 März	12
Prüssen Maria-Mathilde-Octavia	4 Mai	18
Quiring Johann	10 November	46
Racké Wilhelm	30 März	13
Reckinger Elisabetha	24 September	55
Richartz Johann	30 Juni	25
Scheer Peter	16 Januar	2
Schlechter Thomas	20 November	49
Schmitz Johann-Franz Eduard	19 September	40
Schmitz Margaretha	10 Juli	27
Schneider Catharina	6 November	45
Schreiz Johann-Peter	25 Mai	20
Schwinnen Johann	24 Februar	8
Serres Anna-Josephine	15 November	47
Stecker Catharina	7 März	10
Steffen Catharina	16 April	17
Steffen Lucie	4 März	9
Terrens Anna	2 Juli	26
Wantz Wilhelm	26 Februar	8
Weber Johann	22 Juli	29
Weber Peter	29 Oktober	42

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Weiler Johann-Baptist	6 August	31
Weydert Marie	7 September	36

Je soussigné Charles Scheltz, Bourgmestre Officier de l'Etat civil de la commune de Hosingen déclare véritable la présente table alphabétique

A Hosingen, le 3 Janvier 1880

Scheltz

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1880.

TIMBRE DE DIMENSION
F.t L. 25Cs
LUXEMBOURG

Register, welches zwei und zwanzig Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, **Präsident** des Bezirks-Gerichts von Diekirch, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der **Geburts-Urkunden** zu dienen, welche während des Jahres 1880 in der Gemeinde Hosingen Statt haben werden.

Geschehen zu Diekirch, den 16 Dezember 1879.

Der Präsident
E. Lefort

Großherzogthum
Luxemburg.

Kanton
Clerf

Gemeinde
Hosingen

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den neunten des Monats Januar um zwölf Uhr Nachmittags ist vor Uns Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-herzogthum Luxemburg, erschienen Franz Reiland alt dreißig sechs Jahre Gendarme wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hosingen gestern um neun Uhr Vor- mittags, im Hause Nr. 20 Gendarmerie Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Weber, alt dreißig Jahre, ohne Stand beyde alhier und welchem er die Vornamen Michel Adolph geben zu wollen erklärt hat.

Nº 1
Michel Adolphe
Reiland

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Thomma, alt siebenzig fünf Jahre Ackersmann wohnhaft zu Fennberg und des Johann Aasen, alt vierzig acht Jahre Eisenbahn wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Reiland J. Thomma
Schiltz Faber

N°. 2

Anna Dockendorf

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den neunten
des Monats Januar um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Dockendorf
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Walhausen in seiner Wohnung, gestern
um elf Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. Backes Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Viktorine Clemes alt dreißig
Jahre, ohne Beruf, mutschaft allhier
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt fünfzig fünf Jahre Weißgerber
wohnhaft zu Fennberg und des Johann Otten
, alt zwanzig acht Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Dockendorf J. Thomma
Schiltz
J. Otten

Geburten.

N°. 3

Victor Zender

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den elften
des Monats Januar um eins Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Nikolaus Zender
alt zwanzig drei Jahre Schlosser
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schlosser Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Becker alt zwanzig Jahre
ohne Beruf, mutschaft allhier
und welchem sie den Vornamen Victor
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt fünfzig fünf Jahre Weißgerber
wohnhaft zu Fennberg und des Johann Otten
, alt zwanzig acht Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nic Zender J. Thomma
Schiltz
J. Otten

N°. 4

Anna Gleis

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwanzigsten
des Monats Januar um zehn vier Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Gleis
alt dreißig Jahre Schreiner
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung, gestern
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Gleis Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Katharina Clemens, alt
dreißig Jahre, ohne Beruf, mutschaft allhier
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt fünfzig fünf Jahre Weißgerber
wohnhaft zu Fennberg und des Johann Otten
, alt zwanzig acht Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Gleis J. Thomma
Schiltz
J. Otten

Geburten.

N°. 5

Margretha Josephine Schmitz

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den achtzehnten
des Monats Januar um fünf Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Philippe Schmitz
alt zwanzig neun Jahre Metzger
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung, heute
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schmitz Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Koos, alt zwanzig Jahren
Jahren, ohne Beruf, mutschaft allhier
und welchem sie den Vornamen Margretha Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt fünfzig fünf Jahre Weißgerber
wohnhaft zu Fennberg und des Johann Otten
, alt zwanzig acht Jahre Schneider
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ph. Schmitz J. Thomma
Schiltz
J. Otten

Geburten.

Nº 6.

Johann

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den neunzehnten
des Monats Januar um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Alexander Johannes
alt neunzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Roderhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Roderhausen heute
um zwei Uhr Nm mittags, im Hause Nr. Johannes Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Maria Reiners, alt Dreißig
Jahre Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt fünfzig fünf Jahre Ackermeister
wohnhaft zu Fenneberg und des Johann Aden
, alt siebenzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Alexander Johannes
J. Thomma
J. Aden
Schiltz

Nº 7

Anna Margretha Sophie Oberlinckels

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den neunzehnten
des Monats Januar um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Jean Pierre Oberlinckels
alt Dreißig acht Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
um zehn Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Oberlinckels Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Reckinger, alt Dreißig
fünf Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Anna Margretha Sophie
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt fünfzig fünf Jahre Ackermeister
wohnhaft zu Fenneberg und des Johann Aden
, alt siebenzig acht Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Oberlinckels Reckinger
J. Thomma
Schiltz

Nº 8

Maria Josephine Reiffert.

TIMBRE DE DIMENSION Fr. 1. 25Cts LUXEMBOURG

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwanzigsten
des Monats Januar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Philipp Reiffert
alt zwanzig sechs Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Bockholz, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Bockholz gestern
um drei Uhr Nm mittags, im Hause Nr. Weicheck Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Brück, alt Dreißig
sechs Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Maria Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Echeroth, alt dreißig sieben Jahre Ackermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Ernest Hamelius
, alt zwanzig zwei Jahre Commis der Poste
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ph Reiffert
Ch. Echeroth
Ernest Hamelius
Schiltz

Nº 9

Agnes Schneider

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwanzigsten
des Monats Februar um elf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Schneider
alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen gestern
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schneider Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Emilie, alt zwanzig sieben
Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Agnes
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Echeroth, alt dreißig sieben Jahre Ackermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Ernest Hamelius
, alt zwanzig zwei Jahre Commis der Poste
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Schneider
Ch. Echeroth
Ernest Hamelius
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zehnten
des Monats Februar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Brandenbourger
alt dreißig sieben Jahre Bürstenmacher
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Brandenbourg Gasse,
erzeugt von ihm mit seiner Ehefrau Maria Susanna Hamelius, alt
dreißig drei Jahre ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem sie die Vornamen Maria Natalie
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 10

Maria Natalie

Brandenburger

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Eicherich, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Ernest Hamelius
, alt zweiundzwanzig Jahre Commerçant
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Brandenburger Ch. Eicherich Ernest Hamelius

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den elften
des Monats Februar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Mathias Lick
alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen Junker
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schlossers Gasse,
erzeugt von ihm mit seiner Ehefrau Elisabetha Caries alt
zwanzig neun Jahr ohne Stand wohnhaft zu Hesingen
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 11

Maria Lick

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Eicherich, alt zweiundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Ernest Hamelius
, alt einundzwanzig zwei Jahre Commerçant
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Lick Ch. Eicherich Ernest Hamelius

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechzehn zwei einundzwanzigsten
des Monats Februar um ein Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Beckers
alt zwanzig sechs Jahre Bäckers
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
um eine Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Gasse,
erzeugt von ihm mit seiner Ehefrau Katharina Bolli, alt zwanzig drei
Jahre ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Adam
geben zu wollen erklärt hat.

N: 12

Adam Beckers

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Eicherich, alt einundzwanzig sieben Jahre Organiste
wohnhaft zu Hesingen und des Ernest Hamelius
, alt zwanzig zwei Jahre Commerçant
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Beckers Nicolas Ch. Eicherich Ernest Hamelius

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten
des Monats März um zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Carl Thill
alt zwanzig zwei Jahre Bäcker
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen gestern
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Thiem Gasse,
erzeugt von ihm mit seiner Ehefrau Magdalena Pauquet, alt
dreißig sieben Jahre ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Dominik
geben zu wollen erklärt hat.

N: 13

Dominik Thill

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thiem, alt zwanzig acht Jahre Wirthen
wohnhaft zu Hesingen und des Ernest Hamelius
, alt zwanzig zwei Jahre Commerçant
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paulus Thill Pauquet Ernest Hamelius

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den fünfzehnten
des Monats März um zehn Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Margretha Meyers
alt zwanzig acht Jahre Taglöhnerin
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
um acht Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Nichts Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Katharina Schmitz alt zwanzig,
Taglöhnerin ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Josepha
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 14
Josepha
Bauler

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Allen, alt zwanzig acht Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und des Ernest Hamilius
, alt zwanzig zwei Jahre Commis voyageur
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

M Meyers Johann
Ernst Hamilius
Schiltz Bgm.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwölften
des Monats März um vier Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Clemens Kneip
alt dreißig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Niederanven, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
um acht Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Nichts Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Katharina Schmitz alt zwanzig,
neun Jahre ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Josepha
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 15
Josepha
Kneip

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig neun Jahre Notarar
wohnhaft zu Hesingen und des Théodor Echeroth
, alt dreißig sieben Jahre organiste
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Clemens Kneip Paul Becker
Ch. Echeroth
Schiltz Bgm.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechsten
des Monats März um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Schein
alt dreißig drei Jahre Küfermeister
wohnhaft zu Ehnenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Ehnenbach in seiner Wohnung gestern
um acht Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Scheer Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Katharina Mangers alt
dreißig zwei Jahre ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Joseph
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 16
Joseph
Scheer

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig neun Jahre Notarar
wohnhaft zu Hesingen und des Théodor Echeroth
, alt dreißig sieben Jahre organiste
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
und Zeugen
Paul Becker Ch. Echeroth
Schiltz Bgm.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats März um halb neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Lentz
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Unkreisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unkreisenbach in seiner Wohnung gestern
um acht Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Dennech Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Meyers alt achtzehn Jahre
ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 17
Maria
Lentz

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig neun Jahre Notarar
wohnhaft zu Hesingen und des Théodore Echeroth
, alt dreißig sieben Jahre Organist
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Lenz Paul Becker.
Ch. Echeroth
Schiltz Bgm.

N° 18

Anna Colle

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebzehnten
des Monats März um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Pierre Colle
alt zwanzig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Neidhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Neidhausen in seiner Wohnung gestern
um sechs Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Schiltz Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Hedinger, alt zwanzig Jahre,
ohne Beruf, beide wohnhaft allda
und welchem Kinde den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Xavier Ellerich
, alt zwanzig sieben Jahre organiste
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Colle Paul Becker
X. Ellerich

Geburten.

Schiltz Friedensrichter

N° 19

Johann Hermes

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebzehnten
des Monats März um sechs Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Michel Hermes
alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Walhausen gestern
um zwölf Uhr Des mittags, im Hause Nr. Hansen-Theis Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Eva Thielen
ohne Beruf alt zwanzig Jahre wohnhaft zu Walhausen
und welchem Kinde den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Xavier Ellerich
, alt zwanzig sieben Jahre organist
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Hermes Paul Becker.
X. Ellerich

Schiltz Friedensrichter

6 Ex

N° 20

Elisabetha Thielen

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den neunten
des Monats April um fünf Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Thielen
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodershausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung gestern
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schirmes Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Heiles, alt dreißig Jahre,
ohne Beruf, beide wohnhaft allda
und welchem Kinde den Vornamen Elisabetha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Hommen, alt siebenzig fünf Jahre Ackergutsbesitzer
wohnhaft zu Hosingen und des Dominik Schneider
, alt dreißig Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Mathias J. Hommen D. Schneider.

Geburten.

Schiltz Friedensrichter

N° 21

Peter Kneip.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den achten
des Monats April um halb sechs Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolas Kneip
alt einzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Kneip Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Carios, alt neun
und zwanzig Jahre, ohne Beruf, beide wohnhaft allda
und welchem Kinde den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Hommen, alt siebenzig fünf Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Dominik Schneider
, alt dreißig Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Kneip J. Hommen D. Schneider.

Schiltz Friedensrichter

Nº 22

Johann Baptist Gieres

Jean-Baptiste Gieres Sohn des Dominik Schneider, Schuhmachers, und der Catharina Gieres, Ehefrau, geboren zu Hosingen am 22 Juni 1807 Vormittags 8 Uhr im Hause Nr. 1 der Gemeinde Hosingen

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Dreizehnten des Monats April um zwölf Uhr Vormittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Margaretha Meyfert alt dreißig Jahre Ackerin wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Obereisenbach, Ortschaft um zwölf Uhr Vormittags, im Hause Nr. 1 Gasse, erzeugt von ihrer ehemännlichen Catharina Gieres, alt dreißig Jahre ohne Beruf wohnhaft zu Obereisenbach und welchem sie den Vornamen Johann Baptist geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik Schneider, alt zwölf Jahre Schuhmacher wohnhaft zu Hosingen und des Jean Gleis, alt zwölf Jahre Förster wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Margaretha Meyfert D. Schneider.
Friedensrichter Jean Gleis.

Geburten.

Nº 23

Anna Steffen

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebzehnten des Monats Mai um halb zwölf Uhr Vormittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg erschienen Egidius Steffen alt dreißig Jahre Weber wohnhaft zu Obereisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Obereisenbach, Ortschaft um zwölf Uhr Vormittags, im Hause Nr. Nach Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Angela Mossong, alt dreißig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier und welchem sie den Vornamen Anna geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik Schneider, alt zwölf Jahre Schuhmacher wohnhaft zu Hosingen und des Jean Gleis, alt zwölf Jahre Förster wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Egidius Steffen. Friedensrichter
D. Schneider. Jean Gleis

Nº 24

Magdalena Kreps.

TIMBRE DE DIMENSION F.L. 25 Cts LUXEMBOURG

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Dreizehnten des Monats Mai um neun Uhr Vormittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Kreps alt dreißig Jahre Ackerer wohnhaft zu Roderhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Roderhausen in seiner Wohnung Ortschaft um neun Uhr Vormittags, im Hause Nr. Kreps Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Zenner, alt dreißig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier und welchem sie den Vornamen Magdalena geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik Schneider, alt zwölf Jahre Schuhmacher wohnhaft zu Hosingen und des Jean Gleis, alt zwölf Jahre Förster wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Kreps Johann D. Schneider.
Friedensrichter Jean Gleis.

Nº 25

Nicolas Kaiser

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Dreizehnten des Monats Mai um acht Uhr Vormittags ist vor Uns Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Kaiser alt dreißig zwei Jahre Ackerer wohnhaft zu Roderhausen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Roderhausen, Ortschaft um zwölf Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. Weyer Gasse, erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Fischbach, alt dreißig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier und welchem sie den Vornamen Nicolas geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik Schneider, alt zwölf Jahre Schuhmacher wohnhaft zu Hosingen und des Johann Gleis, alt zwölf Jahre Förster wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Kaiser D. Schneider.
Friedensrichter Jean Gleis.

N°. 26

Johann Ewen

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den neunundzwanzigsten
des Monats Mai um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Ewen
alt einundzwanzig Jahre Schlosser
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Walhausen gestern
um eins Uhr vor mittags, im Hause Nr. Ewen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Gertrude Daul, alt einundzwanzig
Jahre ohne Beruf zusammen wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Schneider, alt dreißig Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Gleis
, alt dreißig Jahre Gärtner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Jean Ewen D. Schneider.
Schlosser Jean Gleis.

N°. 27

Bernard Klasen

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwanzigsten
des Monats Juni um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Johann Klasen
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Walhausen gestern
um elf Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Ewen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Schelen, alt dreißig
Jahre ohne Beruf zusammen wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Bernard
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Schneider, alt dreißig Jahre Friedensrichter
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Gleis
, alt dreißig Jahre Gärtner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Bernard Johann D. Schneider.
Schlosser Jean Gleis.

dess. 21.6.1975 à Mamshausen No. 7 Com. 7

N°. 28

Maria Tobias

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwanzigsten
des Monats Juni um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jacob Tobias
alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Walhausen in seiner Wohnung gestern
um acht Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Schmitzhaus Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanna Arens, alt dreißig
Jahre ohne Beruf zusammen wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backe, alt einundzwanzig vier Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Alten
, alt zweiundzwanzig zehn Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Tobias Theodor P. Backé Jacob
Schlosser

N°. 29

Elisabeth Henricy

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebenten
des Monats Juni um sechs Uhr vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jean Henricy
alt dreißig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Unterreisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unterreisenbach in seiner Wohnung heute
um vier Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Henricy Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Marx, alt dreißig
zwei Jahre, Kirchen wohnhaft Pfarrei
und welchem sie den Vornamen Elisabeth
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backé, alt zweiundzwanzig vier Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Alten
, alt zweiundzwanzig acht Jahre Schneider
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Henricy P. Backé Jacob
Schlosser

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Siebenten
des Monats Juin um Drei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Esch, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Paul Becker
alt Dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen, heute
um zehn Uhr Vormittags, im Hause Nr. Becker Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Borck, alt
Dreißig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Nr. 30
Josephine
Becker

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backes, alt einundzwanzig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Josephine Alten
, alt zwanzig acht Jahre Ehefrau
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Paul Becker P. Backes J. Jacoby
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Zwanzigsten
des Monats Juni um zehn Uhr Dreißig mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Esch, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Michel Borck
alt Dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen, heute
um Elf Uhr Vormittags, im Hause Nr. 10 Borck Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Angela Bisser, alt
Dreißig Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Nr. 31
Margretha
Borck

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backes, alt einundzwanzig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Josephine Alten
, alt zwanzig acht Jahre Ehefrau
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Borck P. Backes J. Jacoby
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Fünfzehnten
des Monats Juni um zehn Uhr Dreißig mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Esch, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Baustert
alt Dreißig sechs Jahre Ackerer
wohnhaft zu Brandenstraße, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in Brandenstraße, in seiner Wohnung, gestern
um elf Uhr Vormittags, mittags, im Hause Nr. Bimer Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Bimer, alt dreißig Jahre
Jahre, ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Apolonia
geben zu wollen erklärt hat.

Nr. 32
Apolonia
Baustert

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backes, alt einundzwanzig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Josephine Alten
, alt zwanzig acht Jahre Ehefrau
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Leonhard Nikolaus P. Backes J. Jacoby
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Fünfzehnten
des Monats Juni um zehn Uhr Dreißig mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Esch, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Margretha Weyers
alt Dreißig acht Jahre Taglöhnerin
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz, gestern
um sieben Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Kaufhaben Gasse,
erzeugt von Valentin Hechts alt dreißig drei Jahre, und dessen Ehefrau
Anna Margretha Clees alt dreißig fünf Jahre, Ackersleute wohnhaft zu Bockholtz
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Nr. 33
Catharina
Hechts

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backes, alt einundzwanzig Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Josephine Alten
, alt zwanzig acht Jahre Ehefrau
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M Weyers P. Backes J. Jacoby
Schiltz

Geburten.

Nº 34

Magdalena Peters.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebenzehnten
des Monats Juni um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Theodor Hippenmeyer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Peters
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Roderhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Roderhausen gestern
um sechs Uhr Nachm mittags, im Hause Nr. Backes Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Bott, achtundzwanzig
acht Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier
und welchem sie d as Vornamen Magdalena
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Victor
Backes, alt neunzig neun Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Peters
, alt dreißig acht Jahre Schreinermeister
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Peters V. Backes Hippenmeyer

Nº 35

Johann Peters Wejdert.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebenzehnten
des Monats Juni um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Adolphe Henri Pescatore Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Peter Weydert
alt einzig neun Jahre Wagenmacher
wohnhaft zu Beckerich, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Beckerich in seiner Wohnung gestern
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Bocres Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Schares acht einzig
neun Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier
und welchem sie den Vornamen Johann Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Carl
Becker, alt dreißig neun Jahre Tagloehner
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Thommes
, alt fünfzig sechs Jahre Bergmannsarbeiter
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Weydert Peter Paul Becker

J. Thommes Hippenmeyer

déc. à Luxembourg 9.12.72

Nº 36

TIMBRE DE DIMENSION Fr. L. 25 Cts LUXEMBOURG

Catharina Fischbach

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den dreissten
des Monats März um zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Adolphe Henri Pescatz Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Victor Fischbach
alt zwanzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Unkreuzenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unkreuzenbach in seiner Wohnung vorgestern
um zehn Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Fischbach Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Lepe Anna Theres
elf Tochter, zwanzig sechs Jahre, ohne Beruf beschäftigt allhier
und welchem sie d as Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thommes, alt sechzig fünf Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre Peters
, alt dreißig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Victor Fischbach J. Thommes Hippenmeyer

Nº 37

Catherine Thommes

Du cinq juillet mil huit cent quatre vingt transcription faite au premier bureau de la conservation des hypothèques à Luxembourg le vingt un Mars mil huit cent soixante dix huit publié par extrait au Mémorial Royal Grand-Ducal par deux actes séparés et enregistré par le receveur soussigné le vingt deux mars mil huit cent soixante dix huit vol 2 fol 2 case 1 civil à la connaissance de Monsieur le Conservateur des hypothèques à Luxembourg

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde im Kanton Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre Grand Duché de Luxembourg âgé de cinq mois
wohnhaft zu welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, geboren Catherine Thommes, née le cinq de ce mois à deux heures du soir, fille de Vincent Thommes
um Uhr mittags, im Hause Nr. propriétaire et de Marie Baccus, sans profession, tous les deux domiciliés à Hesingen, section de Clerf, arrondissement de Diekirch, Grand Duché de Luxembourg, et à Hesingen même, ici présents, qui nous ont déclaré que l'enfant susdit
Gasse,
erzeugt von est né de leur légitime mariage et nous ont requis de dresser acte de cette déclaration et de leur présentation. Le présent acte de naissance
und welchem d Vornamen a été fait et dressé en présence de Jean Baptiste Heidemann, âgé de trente neuf ans, secrétaire communal, domicilié à Hesingen, et de Henri Backes, propriétaire, âgé de soixante neuf ans, domicilié à Hesingen, témoins majeurs, tous les deux connus du comparant et des témoins, et lecture en a été donnée par le père aux comparants et aux témoins.
geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Heidemann, alt Moreau Jahre
wohnhaft zu et Henri Backes et J. Moreau Echevin, officier de l'état civil de la commune d'Hesingen, soussigné, qui ont signé avec nous le présent acte après lecture faite. Fait à Hesingen, le cinq juillet mil huit cent quatre vingt dix heures du soir. Et le vingt deux janvier mil huit cent quatre vingt dix heures du soir, le présent acte a été signé par M. J. Moreau, Echevin, officier de l'état civil de la commune d'Hesingen, par M. Backes, propriétaire, et par M. Heidemann, secrétaire communal, tous domiciliés à Hesingen, témoins majeurs, qui ont déclaré ne savoir signer, après lecture faite.
und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pour légalisation de la signature de M. Backes ci-dessus. — Bruxelles, le 18 février 1880. — Pour le Ministre de la justice et par délégation: Le chef de bureau, signé: C. Lespinay. — Pour copie conforme. — Hesingen, le 5 juillet 1880. — L'Echevin - officier de l'état civil — Moreau

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebenten
des Monats Juli um sieben Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Remich, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Pelles
alt einzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wellenstein, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wellenstein in seiner Wohnung, heute
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Neuen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Demmer, alt einzig zwei
Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Katharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Gemma, alt siebenzig fünf Jahre Weggenwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre Peters
, alt dreißig Jahre Einnehmer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pelles Jean J. Gemma Peters Schiltz

Nº 38
Katharina
Pelles

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den vier und zwanzigsten
des Monats Juli um vier Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Remich, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Johann Leners
alt dreißig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Oberwenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in Oberwenbach in seiner Wohnung, heute
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Scharfbusch Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Eva Lentz, alt dreißig zwei Jahre
ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Gemma, alt siebenzig fünf Jahre Weggenwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre Peters
, alt dreißig Jahre Einnehmer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Leners J. Gemma Peters Schiltz

Nº 39
Catharina
Leners

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechs und zwanzigsten
des Monats Juli um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Remich, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Haudt
alt zwanzig zwei Jahre Winzer
wohnhaft zu Remberg bei Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Remberg in seiner Wohnung, heute
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Haudt Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Angela Michels, alt zwanzig zwei
Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Gemma, alt siebenzig fünf Jahre Weggenwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Pierre Peters
, alt dreißig Jahre Einnehmer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Haudt J. Gemma Peters Schiltz

Nº 40
Margretha
Haudt

Geburten.

TIMBRE DE DIMENSION Fr. L. 25 Cts LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechsten
des Monats August um sechs Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Remich, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jacob Fischels
alt zwanzig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz in seiner Wohnung, heute
um sechs Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Haustchen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Eva Spartz, alt zwanzig zwei
Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Peters, alt dreißig Jahre Einnehmer
wohnhaft zu Hesingen und des Nicolas Clees
, alt einzig fünf Jahre Einnehmer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jacob Fischels Peters Schiltz
N. Clees

Nº 41
Mathias
Fischels

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechsten
des Monats August um sechs Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Marcus Holper
alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung Hausnr 4
um zehn Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Hausen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Cariers, alt
zwanzig zwei Jahre ohne Beruf beide hier
und welchem sie den Vornamen Rosalie
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Thiers, alt dreißig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und des Nicolas Thiers
, alt einzig fünf Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Holper Marcus Thiers N. Alex
Schöffe

Geburten.

N° 42

Rosalie
Holper

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebenzehnten
des Monats August um sechs fünf Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Michel Marx
alt dreißig ein Jahre Schneidermeister
wohnhaft zu Hetzingen Nr. 4, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung Hausnummer Nr. 4 Gasse
um zwölf Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Marx Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanna Thiers, alt dreißig
zwei Jahre, ihre Ehe wurde geschlossen
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Thiers, alt dreißig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und des Nicolas Thiers
, alt einzig fünf Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Marx Thiers N. Alex
Schöffe

N° 43

Anna
Marx

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebenzehnten
des Monats August um elf Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Cariers
alt zwanzig neun Jahre Schuster
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung Hausnr 4
um zehn Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Schmidts Gasse,
erzeugt von ihm und seiner ehelichen Margretha Wagner alt zwanzig
zwei Jahre, ihre Ehe wurde geschlossen alter
und welchem sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Thiers, alt dreißig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und des Nicolas Thiers
, alt einzig fünf Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Cariers Thiers N. Alex
Schöffe

Geburten.

N° 44

Johann
Cariers

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den neun und zwanzigsten
des Monats August um neun Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Cariers
alt zwanzig neun Jahre Schuster
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung Hausnr 4
um zehn Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Schmidts Gasse,
erzeugt von ihm und seiner ehelichen Margretha Wagner alt zwanzig
zwei Jahre, ihre Ehe wurde geschlossen alter
und welchem sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Thiers, alt dreißig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und des Nicolas Thiers
, alt einzig fünf Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Cariers Thiers N. Alex
Schöffe

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den dreißigsten
des Monats August um elf Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Schmitz
alt einzig fünf Jahre Landmann
wohnhaft zu Oberwenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Oberwenbach in seiner Wohnung Hausnr 1
um elf Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Gasse Gasse,
erzeugt von ihm und seiner ehelichen Catharina Thiers alt dreißig
zwei Jahre, ihre Ehe wurde geschlossen alter
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Thiers, alt dreißig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und des Nicolas Thiers
, alt einzig fünf Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Schmitz Thiers N. Alex
Schöffe

N° 45

Catharina
Schmitz

Geburten.

No. 46
Catharina
Walisch

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zweiten
des Monats September um halb zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Walisch
alt dreißig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Unkreisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unkreisenbach in seiner Wohnung, heute
um zehn Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Schmale Hendes Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Hary, alt neunzig Jahre
beide Eltern wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Theodor
Ellerich, alt zwanzig sieben Jahre Ackermann
wohnhaft zu Hobingen und des Jacob Lewick
, alt zwanzig drei Jahre Weberzunft
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Walisch Th. Ellerich Lewick

Carl Schiltz

No. 47
Susanna
Porsch

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebenten
des Monats September um sechs halb Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Nikolas Porsch
alt zwanzig sechs Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Unkreisenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unkreisenbach in seiner Wohnung, heute
um neun Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Dorfstraße Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Theis alt einundzwanzig Jahre
beide Eltern wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Susanna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backe, alt einundzwanzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hobingen und des Paul Becker
, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolas Porsch P. Backe Paul Becker

Carl Schiltz

No. 48
Angelica
Schneider

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den fünfzehnten
des Monats September um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Schneider
alt dreißig neun Jahre Metzger
wohnhaft zu Hobingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hobingen in seiner Wohnung, heute
um zehn Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Kirchdeich Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Matth alt dreißig
zwei Jahre beide Eltern wohnhaft zu Hobingen
und welchem sie den Vornamen Angelica
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hobingen und des Peter Backe
, alt einundzwanzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Schneider Paul Becker P. Backe

Carl Schiltz

No. 49
Margretha
Kohn

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den fünfzehnten
des Monats Oktober um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Kohn
alt zwanzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hemberg, Fabrik Hobingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hemberg in seiner Wohnung, heute
um zehn Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Thommena Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Thommena, alt dreißig neun
Jahre beide Eltern wohnhaft allda
und welchem sie den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backe, alt einundzwanzig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hobingen und des Theodor Kitten
, alt einundzwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Kohn Joseph P. Backe Theodor Kitten

Carl Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zehnten
des Monats Oktober um sechs Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Joseph Hermes
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung heute
um acht Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Hauptstr Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Elisabetha Maxwiller alt dreißig
Jahre ohne Beruf beide wohnhaft zu Wahlhausen
und welchem er den Vornamen Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 80
Mathias
Hermes

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Theodor
Atten, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen und des Johann Hermann
, alt siebenzig sechs Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Hermes Theodor Atten J. Hermann

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zehnten
des Monats Oktobre um sechs Uhr Morg mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Mathias Atten
alt zwanzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hetzingen in seiner Wohnung heute
um drei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Atten Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Schammel alt zwanzig ein
Jahr ohne Beruf beide wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Michel
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 81
Michel
Atten

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Theodor
Atten, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen und des Johann Hermann
, alt siebenzig sechs Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Atten Mathias Theodor Atten J. Hermann

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebenzehnten
des Monats Oktobre um vier Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Margretha Weyert
alt zwanzig acht Jahre Taglöhnerin
wohnhaft zu Hetzingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wahlhausen gestern
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Hartz Gasse,
erzeugt von ihrer Hartz alt zwanzig sieben Jahre ihrer Ehefrau Margretha Weyert
alt dreißig acht Jahre Taglöhnerin beschäftigt zu Wahlhausen
und welchem sie den Vornamen Anna Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 82
Anna Margretha
Hartz

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Theodore
Atten, alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen und des Johann Hermann
, alt siebenzig sechs Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Margretha Weyert Theodor Atten J. Hermann

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den fünften
des Monats November um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Adolphe Arens Schöffe Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Theodore Atten
alt zwanzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hetzingen in seiner Wohnung heute
um zwölf Uhr Mittag mittags, im Hause Nr. Atten Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Angela Freiberger alt zwanzig
neun Jahre ohne Beruf beide wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 83
Maria
Atten

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Hermann, alt siebenzig sechs Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hetzingen und des Theodor Eltzroth
, alt zwanzig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Atten J. Hermann Th. Eltzroth

Nº 54

Margretha

Christ.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den fünften
des Monats November um drei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Adolphe Arend Notar Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Barbara Schneider
alt dreißig drei Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Obercrinebach gestern
um zehn Uhr Morg. mittags, im Hause Nr. Holzthür Gasse,
erzeugt von Johann Christ alt neunzehn Jahre ohne Gewerbe
Lieferer seit dreißig Jahren dreißig Jahren wohnhaft zu Obercrinebach
und welchem sie den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Baptista, alt siebenzig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Nicolas Ellcroth
, alt dreißig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Carl Schneider J. Hommer
Adolphe

Nº 55

Elisabeth

Weiland

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechsten
des Monats November um fünf Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Adolphe Arend Notar Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Daniel Weiland
alt zwanzig drei Jahre Taglöhner
wohnhaft zu in der Dicht, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in der Dicht in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Weiland Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Frau Margretha Hartz alt neunzehn
Jahren ihre Ehe mit einander
und welchem sie den Vornamen Elisabeth
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomas, alt siebenzig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Nicolas Ellcroth
, alt dreißig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Daniel Weiland J. Hommer
Adolphe

Nº 56

Katherine

Barth

déc. le 30.5.1968
à Mattenheim
No.
Com.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den sechsten
des Monats November um sechs Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Adolphe Arend Notar Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Barth
alt einzig und Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rosenthausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rosenthausen in seiner Wohnung gestern
um elf Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Schon Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Hartz alt einzig zwei Jahre
Mersch, Adamsweiler zwei Jahre, Ackerin wohnhaft zu Rosenthausen
und welchem sie den Vornamen Katherine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomas, alt siebenzig sechs Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Jacob Ellcroth
, alt dreißig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

M. Barth J. Hommer
Adolphe

Nº 57

Nicolas

Thielen

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zehnten
des Monats November um zwei Uhr Nachm. mittags ist vor Uns
Carl Emile Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Thielen
alt zwanzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung heute
um zehn Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Thurmes Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Thurmes alt dreißig Jahre,
ohne Beruf wohnhaft zu Wahlhausen
und welchem er den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacob
Ellcroth, alt dreißig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Thomas
, alt zwanzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Thielen
Adolphe J. Hommer

Nº 58
Lorenz
Mathieu

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebzehnten
des Monats November um zehn Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Lorenz Mathieu
alt dreißig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Obereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Obereisenbach in seiner Wohnung heute
um eine Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von dem Inwohner Johann Catharina Breyer, Ehegenossen
erst Letzten, dem Stand nach beide
und welchem sie den Vornamen Lorenz
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn
Cremers, alt Einundzwanzig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hobingen und des Jean Pierre Peters
, alt dreißig mehr Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Lorenz Mathieu J. Cremers J. Peters

Schiltz Gmr.

Nº 59
Maria
Flick

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den zwölften
des Monats November um acht Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Peter Flick
alt Einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hobingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hobingen in seiner Wohnung Letzten
um zehn Uhr Nachm mittags, im Hause Nr. Dorfstr 77 Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Deuster, alt Einzig
erst Letzten, dem Stand nach beide
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn
Cremers, alt neunzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hobingen und des Jean Pierre Peters
, alt Einzig mehr Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Flick J. Cremers J. Peters

Schiltz Gmr.

16

Nº 60
Margretha
Gœring

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den Einundzwanzigsten
des Monats November um neun Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Margretha Meyers
alt Neunzig acht Jahre Taglöhnerin
wohnhaft zu Hobingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Obereisenbach in seiner Wohnung Letzten
um sechs Uhr Nachm mittags, im Hause Nr. Gœring Gasse,
erzeugt von dem Inwohner Johann Gœring, Weinbauer, alt neunzig Jahre und
dessen Ehefrau Margretha Jacobs, alt neunzig neun Jahre und
und welchem sie den Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn
Cremers, alt zwanzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hobingen und des Jean Pierre Peters
, alt dreißig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

M Meyers J. Cremers J. Peters

Schiltz Gmr.

Nº 61
Peter
Diederich

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den siebzehnten
des Monats November um elf Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Herr Diederich
alt Einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Neuchausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Neuchausen in seiner Wohnung Letzten
um zwei Uhr Nachm mittags, im Hause Nr. Neuh 17 Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Elisabetha Leien alt einzig
Jahre, dem Stand nach beide
und welchem sie den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn
Backes, alt neunzig neun Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hobingen und des Peter Bauschert
, alt dreißig sechs Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Diederich J. Backes J. Peters

Schiltz Gmr.

Nº 62
Karl
Glesner

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den dreiz und zwanzigsten
des Monats Dezember um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Glesner
alt zwanzig zehn Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Weiswampach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Weiswampach Ortschaft
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. 9 Gasse,
erzeugt von ihm Ehefrau mit von seiner Ehefrau Margaretha Meier,
alt zwanzig sieben jahre ihre Vorname unbekannt
und welchem er den Vornamen Karl
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Vater
Zacke, alt einzig sieben Jahre Fürst Förster
wohnhaft zu Hesingen und des Vater Bauskart
Geburten. , alt Dreißig sechs Jahre Tagloner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Glesner Wilhelm P. Zacke
Der Friedensrichter Schiltz

Nº 63
Maria
Thermes

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Dezember um fünf Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen Mathias Thermes
alt zwanzig sieben Jahre Arbeiter Tischler zu Weiswampach
wohnhaft zu Weiswampach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereschenbach Ortschaft
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Kelles Gasse,
erzeugt von ihm Mathias Thermes alt zwanzig neun Jahre und Maria Kelles alt zwanzig
sechs Jahre sie ihre Ehefrau wohnhaft zu Untereschenbach
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Vater
Bauskart, alt Dreißig sechs Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Richard Urbany
, alt fünfzig Jahre Hilfsförster
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Thermes Der Friedensrichter Schiltz
Urbany Dr.

Nº 64
Johanna
Wantz

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Dezember um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Wantz
alt dreißig zehn Jahre Ackerer in Asselborn
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Wantz Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Maria Jeucker, alt
einzig sechs Jahre sie ihre Ehe gewohnt allda
und welchem er den Vornamen Johanna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Vater
Bauskart, alt einzig sechs Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Richard Urbany
Geburten. , alt fünfzig Jahre Hilfsförster
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M Wantz
Der Friedensrichter Schiltz
Urbany Dr.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, geboren
um Uhr mittags, im Hause Nr. Gasse,
erzeugt von

und welchem d Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
, alt Jahre
wohnhaft zu und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Acte dressé par Nous Charles Schiltz, Bourgmestre-Officier de l'état civil de la Commune de Hosingen le présent registre ayant été paraphé, conformément par Nous Charles Schiltz, Bourgmestre-Officier de l'état civil de la Commune de Hosingen le présent registre ayant été paraphé, conformément
à la loi pour être employé à dater du premier janvier 1881 à inscrire les actes de naissance.
A Hosingen le premier janvier 1881

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem d Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
Geburten. _____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert achtzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Groß-
herzogthum Luxemburg erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem d Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1880.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Hosingen
seit dem ersten Januar 1880 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Allen Maria	5 November	53
Allen Michel	15 Oktober	51
Bartz Catharina	16 Dezember	56
Bauler Jacques	7 März	14
Bauchert Wilhelmina	15 Juni	32
Becker Johann	1 Juni	30
Blasen Bernard	2 Juni	27
Borsch Margaretha	13 Juni	31
Brandenbourger Maria Mathilde	10 Februar	10
Carnes Johann	29 August	44
Christ Margaretha	5 November	54
Colli Anna	27 März	18
Dürrech Peter	17 Dezember	61
Dostenbach Anna	9 Januar	2
Ewen Johann	19 Mai	26
Fischbach Catharina	4 Juli	36
Fischels Mathias	10 August	41
Flick Victor	4 Dezember	59
Gires Johann Baptiste	13 April	22
Gleis Anna	13 Januar	4
Glesener Carl	24 Dezember	62
Hertz Anna Margaretha	17 Oktober	52
Hochels Catharina	15 Juni	33
Hencis Elisabeth	7 Juni	29
Hermes Johann	30 März	19

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Hermes	Mathias	10 Oktober	50
Holper	Rosalie	16 Augusts	42
Johanns	Johann	14 Januar	6
Kaiser	Catharina	16 Mai	25
Kneps	Magdalena	13 Mai	24
Kneips	Peter	11 April	21
Kneips	Susanna	12 März	18
Kohn	Margretha	6 Oktober	44
Lentz	Maria	25 März	17
Lick	Maria	11 Februar	11
Lieners	Catharina	24 Juli	39
Marx	Anna	17 Augusts	43
Mathieu	Isidor	27 November	58
Oberlinckels	Anna Margretha Sophie	19 Januar	7
Pickers	Adam	27 Februar	12
Peters	Magdalena	27 Juni	34
Portzen	Susanna	27 September	47
Pulles	Catarine	7 Juli	38
Quirins	Margretha	14 September	60
Reifferts	Maria Josephine	30 Januar	8
Reiland	Michael Adolf	4 Januar	1
Scheer	Joseph	16 März	16
Schmitz	Catharina	30 Augusts	45
Schmitz	Margretha Josephine	18 Januar	5
Schneider	Agnes	9 Februar	9
Schneider	Angelica	15 September	48
Staudt	Margretha	16 Juli	40
Steffen	Anna	6 Mai	23
Theilen	Elisabeth	9 April	20

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Thielen	Nicolas	25 November	57
Thull	Dominik	2 März	13
Tobias	Maria	4 Juni	28
Turmes	Catherina	5 Juli	37
Turmes	Maria	23 Dezember	63
Walisch	Catharina	2 September	46
Wirtz	Susanna	26 September	64
Weiland	Elisabeth	6 November	55
Weydert	Johann Peter	30 Juni	35
Wendor	Peter	9 Januar	3

Je soussigné Charles Scholtz, Bourgmestre officier de l'état-civil de la Commune de Hostingen déclare délivrable la présente copie d'acte de naissance.

Hostingen le 3 janvier 1881.

Scholtz

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1881.

Register, welches zwanzig zwei Blätter enthält, die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, **Präsident** des Bezirks-Gerichts von Diekirch, numerirt und paraphirt sind, um zur Einschreibung der **Geburts-Urkunden** zu dienen, welche während des Jahres 1881 in der Gemeinde Hosingen Statt haben werden.

Geschehen zu Diekirch den 14ten Dezember 1880.

TIMBRE DE DIMENSION 1c 1. 25c LUXEMBOURG

Großherzogthum **Luxemburg.**

Kanton Clerf

Gemeinde Hosingen

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den dritten des Monats Januar um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns Karl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Boever alt neunzig neun Jahre Ackerer wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung, gestern um fünf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Chemins Gasse, erzeugt von ihm mit seiner Ehefrau Anna Maria Faust alt neunzig Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier und welchem er den Vornamen Peter geben zu wollen erklärt hat.

Nr 1

Peter Boever.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Richard Urbany, alt fünfzig Jahre Schullehrer wohnhaft zu Hosingen und des Michel Gotta, alt dreissig acht Jahre Maurer wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Boever Peter Urbany Richard Michel Gotta

Schiltz Karl

Geburten.

N°. 2

Anna Sophie Peters

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten
des Monats Januar um ein Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Peters
alt Dreißig ein Jahre Bäckermann
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung Gasse,
um drei Uhr Abends mittags, im Hause Nr. Peters
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Schmitz alt Dreißig
Jahre ohne Beruf beide wohnhaft allhier
und welchem die Vornamen Anna Sophie
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Hoscheid, alt vierzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Richard Urbany
, alt fünfzig Jahre Wollweber
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Urbany Ri Peters Hoscheid Mas
Schiltz Gut

N°. 3

Anna Maria Clees

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den dreizehn
des Monats Januar um sechs Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jacques Clees
alt Dreißig sechs Jahre Bäckermann
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung Gasse,
um sechs Uhr — mittags, im Hause Nr. Clees
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Elisabeth Weber alt Dreißig Jahre
ohne Beruf beide wohnhaft allhier
und welchem die Vornamen Anna Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Richard
Urbany, alt Dreißig Jahre Wollweber
wohnhaft zu Hesingen und des Michel Gotto
, alt Dreißig acht Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Clees Urbany Ri Michel Gotto
Schiltz Gut

TIMBRE DE DIMENSION
Nr 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

N°. 4

Peter Gotto

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den ersten
des Monats Januar um ein Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Gotto
alt Dreißig acht Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, Gasse,
um sechs Uhr Abends mittags, im Hause Nr. Gotto
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Backé alt Dreißig neun Jahre
ohne Beruf beide allhier
und welchem den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Peters, alt Dreißig ein Jahre Bäckermann
wohnhaft zu Hesingen und des Peter Backé
, alt dreißig sechs Jahre Zeitungsträger
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Gotto Peters P. Backé
Schiltz Gut

N°. 5

Anna Hoscheid

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den achten
des Monats Januar um ein Uhr Nachmittag mittags ist vor Uns
Carl Schiltz, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Hoscheid
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, Gasse,
um fünf Uhr Abends mittags, im Hause Nr. Mickes
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanne Marcea alt dreißig
Jahre ohne Beruf beide wohnhaft allhier
und welchem den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Peters, alt Dreißig ein Jahre Bäckermann
wohnhaft zu Hesingen und des Peter Backé
, alt dreißig sechs Jahre Zeitungsträger
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hoscheid Michel Peters P. Backé
Schiltz

N°6

Lucia

Beaujean

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zehnten
des Monats Januar um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jean Laurin Beaujean
alt dreissig acht Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Lellingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen vorgestern
um sechs Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Dalby Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Paulus, achtzehn Jahr
jahre, ihre Ehe, wohnhaft zu Hesingen
und welchem sie d. Vornamen Luccia
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Pierre
Peters, alt sechzig ein Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Peter Backé
, alt einzig acht Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Lucia Beaujean
Peters
J. Backé
Schiltz

Geburten.

N°7

Margaretha

Heinen

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den neunten
des Monats Februar um neun Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Heinen
alt zwanzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Niederhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Niederhausen gestern
um neun Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. beim Heinen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Elisabetha Hansch ohne
zwanzig neun Jahre, ihre Ehe wohnhaft zu Niederhausen
und welchem sie d. Vornamen Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jacques
Thomas, alt zwanzig acht Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Feulenberg bei Hesingen und des Peter
Backé, alt einzig acht Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Heinen. J. Thomas P. Backé
Schiltz

N°8

Margaretha

Schweig.

TIMBRE DE DIMENSION
1a 1. 25Cs
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den neunten
des Monats Februar um neun Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Leopold Schweig
alt einzig acht Jahre Schmied
wohnhaft zu Feuneberg bei Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Feuneberg bei Hesingen vorgestern
um acht Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. beim Schweig Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanna Klein ohne
verheirathet, alt dreissig acht Jahre
und welchem sie d. Vornamen Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomas, alt zwanzig acht Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Feuneberg bei Hesingen und des Peter Backé
, alt einzig acht Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. B. Schweig J. Thomas P. Backé
Schiltz

Geburten.

N°9

Margaretha

Hoscheid

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den siebten einzig zwanzigsten
des Monats Februar um sieben Uhr Vorm mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Hoscheid
alt zwanzig sieben Jahre Cultivateur
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung heute
um neun Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Hauses Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Maria Schammel alt
zwanzig sieben Jahre, ihre Ehe wohnhaft zu Hesingen
und welchem sie d. Vornamen Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backé, alt einzig acht Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hesingen und des Jacob
Loweck, alt zwanzig neun Jahre Weberstuhl
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Hoscheid P. Backé Loweck
Schiltz

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den ersten
des Monats März um sechs Uhr Abends mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Clees
alt Einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Reichlange, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Reichlange in seiner Wohnung gestern
um acht Uhr Abends mittags, im Hause Nr. Clees Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Kuellen, ohne Beruf,
alt zwanzig Jahren zehn Jahre wohnhaft zu Reichlange
und welchem Kinde die Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas
Clees, alt einundzwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Jacob Mayer
, alt siebzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Clees N. Clees Jacob Mayer
Schiltz

Nº 10
Maria
Clees

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den fünften
des Monats März um acht Uhr Abends mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Becker
alt vierzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung gestern
um acht Uhr Abends mittags, im Hause Nr. Becker Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Weyer, ohne Beruf, alt vierzig acht Jahre
zu Eisenbach wohnhaft zu Ue
und welchem Kinde die Vornamen Anton
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Nicolas
Clees, alt einzig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und des Jacob Mayer
, alt siebzig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Clees Jacob Mayer
Schiltz

Nº 11
Anton
Becker

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten
des Monats März um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Clees
alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Dorscheid, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Dorscheid in seiner Wohnung heute
um ein Uhr Nachm. mittags, im Hause Nr. Kirchhaus Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Wagner alt zwanzig
neun Jahre Tagelöhner Ehefrau Alba
und welchem Kinde die Vornamen Susanna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Baptist
Wagner, alt zwanzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Dorscheid und des Nikolaus Schmit
, alt dreißig fünf Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Louis Johann Reuter Philippe Schmitz
Schiltz

Nº 12
Susanna
Bantz

Geburten.

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. L. 25 Cts
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den fünften
des Monats März um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Thomas
alt zwanzig neun Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung heute
um sieben Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Klecken Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Kieffinger, alt zwanzig acht
Jahre ohne Beruf wohnhaft zu Eselborn
und welchem Kinde die Vornamen Egidius
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Lacke, alt einzig sechs Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Thomas
, alt siebzig sieben Jahre Wagenmacher
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Thomas P. Lacke
Schiltz

Nº 13
Egidius
Thomas

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den fünfzehnten
des Monats März um sechs Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Remich, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Lang
alt dreißig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, gestern
um fünf Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Zweihundert Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Barbara Meyers, alt dreißig Jahre
beide ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Catharina Mathilde
geben zu wollen erklärt hat.

N.° 14
Catharina Mathilde
Lang

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Laacke, alt einzig Jahr Landwirthes
wohnhaft zu Hesingen Nr. 21 und des Johann Thomma
, alt siebenzig Jahre Bürgermeisters
wohnhaft zu Hesingen Nr. 21 und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

P. Lang P. Laacke J. Thomma
Schiltz
Gem.-Sec.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den sechszehnten
des Monats März um zehn Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Remich, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Lambert Frisch
alt zwanzig neun Jahre gendarme
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen im Empfangsraum Hotel Monarch
um zehn Uhr Abd. mittags, im Hause Nr. der Gendarmerie Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Fidler, alt zwanzig Jahre
ohne Beruf, wohnhaft allda
und welchem er den Vornamen Victor Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

N.° 15
Victor Nicolas
Frisch

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Lemich, alt einzig Jahr Brigadier der gendarmerie
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Thomma
, alt siebenzig sechs Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Frisch Lambert Schmit. Thomma
Schiltz
Gem.-Sec.

N.° 16

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cts
LUXEMBOURG

Maria Mathilde
Bremers

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den fünfzehnten
des Monats März um sechs Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Remich, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Bremers
alt dreißig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung, gestern
um sechs Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. Zweihundert Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Meyers, alt zwanzig Jahre
ohne Beruf wohnhaft zu Hesingen
und welchem er den Vornamen Maria Mathilde
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Laacke, alt einzig Jahr Landwirthes
wohnhaft zu Hesingen Nr. 21 und des Johann Thomma
, alt siebenzig sechs Jahre Bürgermeisters
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

J. Bremers P. Laacke J. Thomma
Schiltz
Gem.-Sec.

N.° 17
Jacob
Dockendorff

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den siebenzehnten
des Mongts März um elf Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Remich, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Dockendorff
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung, gestern
um elf Uhr Mad. mittags, im Hause Nr. Backes Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Susanna Carmes, ohne Beruf,
alt dreißig Jahre beide wohnhaft zu Wahlhausen
und welchem er den Vornamen Jacob
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Laacke, alt einzig sechs Jahre Landwirthes
wohnhaft zu Hesingen und des Johann
Thomma, alt siebenzig sechs Jahre Bürgermeisters
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Dockendorff P. Laacke
J. Thomma
Schiltz
Gem.-Sec.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den siebenten
des Monats April um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Koener
alt dreißig zwei Jahre Schreiner
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Behausung gestern
um neun Uhr Vormittags, im Hause Nr. Kirchen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Gertrude Backes, alt dreißig Jahre,
Beide ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt fünfzig sieben Jahre Ackermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Dominik Thill
Feldhüter, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Koener J. Thomma
Adolf Dominik Schiltz

Geburten.

N°18
Nicolas
Koener

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiundzwanzigsten
des Monats April um zehn Uhr Vormittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Weiler
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Behausung gestern
um sechs Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Kirchen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Thomma, alt dreißig Jahre Beide
ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Joseph
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt fünfzig sieben Jahre Ackermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Dominik
Thill, alt fünfzig Jahre Zimmermann
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Weiler J. Thomma
Adolf Dominik Schiltz

N°19
Joseph
Weiler

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den neunzehnten
des Monats April um zehn Uhr Vormittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Backes
alt dreißig acht Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Behausung gestern
um acht Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Kirch Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Backes, alt dreißig
acht Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Johann Baptist
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Dominik
Thill, alt fünfzig Jahre Zimmermann
wohnhaft zu Hesingen und des Johann Thomma
alt fünfzig sieben Jahre Ackermeister
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Backes Adolf Dominik
J. Thomma
Schiltz

Geburten.

N°20
Johann Baptist
Backes

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den einundzwanzigsten
des Monats April um vier Uhr Nachmittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Mathieu
alt dreißig neun Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Unterwiltz, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unterwiltz in seiner Behausung heute
um acht Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Letzten Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Backes, alt zwei und
zwanzig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Josephine
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Thomma
, alt fünfzig sechs Jahre Ackermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Jacob Lenert
, alt zwanzig neun Jahre Maler Gehilfe
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Mathieu Lenert
J. Thomma
Schiltz

N°21
Josephine
Mathieu

N°22
Johann Peter
Terrens

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats April um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Terrens
alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Walhausen in seiner Wohnung vorgestern
um sieben Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Drei Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Weis alt dreißig sieben Jahren
ohne Beruf protestantischer Religion
und welchem Sie den Vornamen Johann Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias
Weis, alt siebenzig neun Jahre Particulier Hausen
wohnhaft zu Untereisenbach und des Johann Thomma
alt zweiundzwanzig sieben Jahre Bürgermeisterei
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Terrens Mathias Weis J. Thomma
Schiltz

Geburten.

N°23
Johann
Steffen

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den neunten
des Monats März um sechs Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jerry Steffen
alt dreißig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in Hesingen in seiner Wohnung heute
um vier Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Steffen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Gertrud Heinen alt neunzig sieben Jahren
ohne Beruf protestantischer Religion
und welchem Sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt fünfzig sieben Jahre Bürgermeisterei
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Braas
alt siebzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jerry Steffen J. Thomma
Schiltz
J Braas

N°24
Leonard
Bessener

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den siebenten
des Monats März um sechs Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Bessener
alt dreißig drei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockolter, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockolter in seiner Wohnung heute
um sieben Uhr Morgens mittags, im Hause Nr. Schrauben Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Johann Catharina Lang alt neunzig
sechs ohne Beruf protestantischer Religion
und welchem Sie den Vornamen Leonard
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt siebenzig sieben Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Braas
alt siebzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Bessener J. Thomma
J Braas
Schiltz

Geburten.

N°25
Maria
Juncker

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den neunten
des Monats März um neun Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Juncker
alt dreißig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Walhausen heute
um sechs Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Juncker Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Weis alt zwanzig sieben
Jahren ohne Beruf protestantischer Religion
und welchem Sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann Thomma
, alt siebenzig sieben Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Jean Braas
, alt siebzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Juncker J. Thomma
J Braas
Schiltz

N°. 26

Maria

Schneider

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den fünfundzwanzigsten
des Monats Mai um acht Uhr Morg. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Rhet, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Dominik Schneider
alt dreißig ein Jahre Fischpächter
wohnhaft zu Hobingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hobingen in seiner Wohnung gestern
um elf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schmale Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Anna Maria Leuker alt ein
und dreißig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Braas, alt sechzig Jahre Wollspinner
wohnhaft zu Hobingen und des Peter Backé
, alt dreißig sechs Jahre Leinenweber
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

D. Schneider. J. Braas P. Backé

Schiltz Bgm.

N°. 27

Anna

Brück

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den dreißigsten
des Monats März um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Rhet, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Jean Brück
alt dreißig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Bockdik, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockdik in seiner Wohnung gestern
um fünf Uhr Morg. mittags, im Hause Nr. Reichsch Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Eva Hohmann alt sechs und
zwanzig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Braas, alt sechzig Jahre Wollspinner
wohnhaft zu Hobingen und des Peter Backé
, alt dreißig sechs Jahre Leinenweber
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Brück J. Braas P. Backé

Schiltz Bgm.

N°. 28

Franz

Schmitz

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den fünften
des Monats Juni um acht Uhr Morg. mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Rhet, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Schmitz
alt dreißig neun Jahre Leinenweber
wohnhaft zu Hobingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hobingen in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Morg. mittags, im Hause Nr. Schmitz Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Weyland alt dreißig
Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Franz
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backé, alt dreißig sechs Jahre Leinenweber
wohnhaft zu Hobingen und des Paul Becker
, alt dreißig neun Jahre Weber
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Mathias Schmitz P. Backé Paul Becker

Schiltz Bgm.

N°. 29

Michel

Geiben

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den ersten
des Monats Juni um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hobingen, im Kanton Rhet, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Geiben
alt dreißig zwei Jahre Weber
wohnhaft zu Hobingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hobingen in seiner Wohnung gestern
um drei Uhr Morg. mittags, im Hause Nr. Simons Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Heinen alt ein
und dreißig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Michel
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backé, alt dreißig sechs Jahre Leinenweber
wohnhaft zu Hobingen und des Paul Becker
, alt dreißig neun Jahre Weber
wohnhaft zu Hobingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Geiben P. Backé Paul Becker

Schiltz Bgm.

N°. 30

Peter
Reiffers

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zwanzigsten
des Monats Juni um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Reiffers
alt zwanzig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Rodershausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung gestern
um zehn Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Reiffert Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Ewen alt zwanzig
Jahre ohne Beruf nachstehend allein
und welchem er den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Racké alt einzig Jahr Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und des Paul Becker
, alt zwanzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Reiffert P. Racké Paul Becker
Schiltz Bgm.

Geburten.

N°. 31

Catharina-
Margretha
Becker

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den siebenzehnten
des Monats Juni um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Paul Becker
alt zwanzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
um halb zehn Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Becker Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Bock alt zwanzig
Jahre ohne Beruf nachstehend allein
und welchem er den Vornamen Catharina-Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Braas, alt siebzig Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Peter Racké
, alt einzig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Becker J. Braas P. Racké
Schiltz Bgm.

N°. 32

Helena
Becker

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den siebenzehnten
des Mongts Juni um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Paul Becker
alt zwanzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hesingen in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Becker Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margretha Bock alt zwanzig
Jahre ohne Beruf nachstehend allein
und welchem er den Vornamen Helena
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Braas, alt siebzig Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Peter Racké
, alt einzig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Becker J. Braas P. Racké
Schiltz Bgm.

Geburten.

N°. 33

Gustave
Martin
Prüssen

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats Juni um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hesingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Julius Prüssen
alt dreißig zwei Jahre Agent
wohnhaft zu Hesingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Hesingen gestern
um halb zwei Uhr Vorm mittags, im Hause Nr. Prüssen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Caroline Koch alt dreißig zwei
Jahre ohne Beruf nachstehend allein
und welchem er den Vornamen Gustave Martin
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Braas, alt siebzig Jahre Maurermeister
wohnhaft zu Hesingen und des Peter Racké
, alt einzig zwei Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Hesingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Prüssen J. Braas P. Racké
Schiltz Bgm.

N°. 34

Margretha

Cremers

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den vier und zwanzigsten
des Monats Juni um vier Uhr Nachmittags ist vor Uns
Carl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Cremers
alt dreißig Jahre Fischer
wohnhaft zu Hetzingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hetzingen in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Vormittags, im Hause Nr. Cruchten Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Gattin Catharina Elcken alt gleichfalls
dreißig Jahren, ohne Stand, wohnhaft allhier
und welchem er d— Vornamen Margretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Baas, alt sechzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Hetzingen und des Peter Backé
—, alt einzig sechzig Jahre Leinweber
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

N. Cremers J. Baas P. Backé

Schreiber

N°. 35

Bernard

Schneider

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zwei und zwanzigsten
des Monats Juni um fünf Uhr Nachmittags, mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Schneider
alt einzig ein Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hetzingen in seiner Wohnung gestern
um fünf Uhr — mittags, im Hause Nr. Schneider Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Gattin Maria Guerlin alt einzig Jahre
jeder ohne Stand wohnhaft allhier
und welchem er d— Vornamen Bernard
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Baas, alt sechzig Jahre Ackersmann
wohnhaft zu Hetzingen und des Peter Backé
—, alt einzig sechzig Jahre Leinweber
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Schneider J. Baas P. Backé

Schreiber

N°. 36

Nicolas

Peters

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den vierten
des Monats Juli um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Carl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Dominique Peters
alt einzig fünf Jahre Landwirth
wohnhaft zu Hetzingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hetzingen in seiner Wohnung gestern
um acht Uhr Vormittags, im Hause Nr. Peters Gasse,
erzeugt von ihm und von seiner Ehefrau Magdalena —
Eulenbecker, alt dreißig Jahre, ohne Handwerksstand daselbst
und welchem er d— Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter Wilmes
—, alt einzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen und des Paul Becker
—, alt einzig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Schreiders
für
Paul Becker

Peter Wilmes

Schreiber

N°. 37

Catharina

Maria

Loltz

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den ersten
des Monats Juli um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns
Carl Schiltz Einnehmer Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hetzingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Margretha Meyers
alt zwei Jahre Ackerers
wohnhaft zu Hetzingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Oberwampach gestern
um sechs Uhr Nachmittags, im Hause Nr. Loltz Gasse,
erzeugt von seinem Loltz alt einzig fünf Jahre mit Catharina Hoffmann
alt einzig ein Jahr sie nicht verheirathete wohnhaft Oberwampach
und welchem sie d— Vornamen Catharina Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hetzingen und des Peter Backé
—, alt einzig sechzig Jahre Leinweber
wohnhaft zu Hetzingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Meyers Paul Becker P. Backé

Schreiber

déc. 30.7.70
à Ettelbruck
No.
Com.

N°38

Egidius Steffen

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den dritten
des Monats Juin um acht Uhr vor mittags ist vor Uns
Carl Adolph Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Egidius Steffen
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung gestern
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Hack Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Angela Hoffang alt dreißig
Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Jacob
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Peter Backé
, alt einzig Jahre Tuchfabrikant
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Egidius Steffen. Paul Becker P. Backé
Adolphe

N°39

Alois-Mathias Oberlinkels

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den siebenten
des Monats Juin um fünf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Adolph Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Paul Oberlinkels
alt zwanzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern
um elf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schmiedgen Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Margaretha Lariers
alt zwanzig Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Alois-Mathias
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Peter Backé
, alt einzig Jahre Tuchfabrikant
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Oberlinkels Paul Becker P. Backé
Adolphe

11

N°40

Peter Richartz

déc. 14.8.1879
à Luxembourg
No. 960
Com.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zwanzigsten
des Monats August um halb acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Adolph Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Richartz
alt dreißig Jahre Tagelöhner
wohnhaft zu Untereisenbach, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Untereisenbach in seiner Wohnung gestern
um sechs Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Brucken Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Elisabethe Brück alt dreißig Jahre
ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Peter
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Peter Backé
, alt einzig Jahre Tuchfabrikant
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus Richartz Paul Becker P. Backé
Adolphe

N°41

Catharina Sorres

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zweiten
des Monats August um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Adolph Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Sorres
alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Walhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Walhausen in seiner Wohnung gestern
um neun Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Kirch Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Julia Kremer alt zwanzig
Jahre ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem er den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Peter Backé
, alt einzig Jahre Tuchfabrikant
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Sorres Jean Paul Becker P. Backé Adolphe

Nº 42
Anna Maria
Borck

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den fünf und zwanzigsten
des Monats Dezembr um neune Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rotenguer, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Borck
alt fünfzig fünf Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rotenguer, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rotenguer in seiner Wohnung
um fünf Uhr Nach mittags, im Hause Nr. Borck Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Angelica Bremer alt fünfzig
Jahren ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Anna-Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Vaters
Vaters, alt neunzig Jahre Taglöhnern
wohnhaft zu Rotenguer und des Paul Becker
, alt Fünfzig Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rotenguer und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Michel Borck J. Mathis Paul Becker

Schiltz

Nº 43
Maria
Bauler

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den sechsten und zwanzigsten
des Monats Dezembr um zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rotenguer, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nikolaus Bauler
alt Zwanzig zwei Jahre Maurer
wohnhaft zu Fennberg Gemeinde Rotenguer, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Fennberg in seiner Wohnung Haus
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Nilles Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Johanna Mersch alt zwanzig Jahren
ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Vaters
Johanna, alt einundzwanzig Jahren Ackermann
wohnhaft zu Fennberg und des Paul Becker
, alt Fünfzig zwei Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rotenguer und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Bauler J. Johanna Paul Becker

Schiltz

12

Nº 44
Angelica
Freilinger

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den fünften
des Monats Septembre um sechs Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rotenguer, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Freilinger
alt Dreißig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rotenguer, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rotenguer in seiner Wohnung Haus
um elf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Allee Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Maria Aben alt neunzehn
Jahren ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Angelica
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Vaters
Hamilius, alt fünfzig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rotenguer und des Jacob Mayer
, alt neunzig zwei Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rotenguer und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Freilinger Weilbach Hamilius.
Jacob Mayer

Schiltz

Nº 45
Nicolas
Peters

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den ersten
des Monats September um acht Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rotenguer, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Heinrich Peters
alt Zwanzig Jahre Taglöhner
wohnhaft zu Rotenguer, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rotenguer in seiner Wohnung Haus
um drei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Peters Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Steffen alt neun und
zwanzig Jahren ohne Beruf wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Vaters
Johanna, alt zwanzig Jahren Bürgermeister
wohnhaft zu Fennberg und des Paul Becker Vaters
Isaac, alt Fünfzig Jahre Maurer
wohnhaft zu Rotenguer und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Peters J. Johanna J. Isaac

Schiltz

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den [illegible]
des Monats September um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Franz Schmitz
alt dreißig Jahre, Profession
wohnhaft zu Rosingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rosingen in seiner Wohnung gestern
um halb zwölf Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Margaretha Kneip alt neunzig neun
Jahre, beide wohnhaft allhier
und welchem sie den Vornamen Maria-Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 46
Maria-Catharina
Schmitz

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Peter
Backé, alt zweiundsechzig Jahre Leinenweber
wohnhaft zu Rosingen und des Johann Braas
[illegible], alt fünfzig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Rosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Franz Schmitz P. Backé J. Braas
Schiltz Greff

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den dreizehn
des Monats Oktober um halb zehn Uhr Morg mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Kaiser
alt dreißig sieben Jahre Ackerer
wohnhaft zu Rodershausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung gestern
um drei Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. neun Gasse,
erzeugt von ihm und seiner Ehefrau Catharina Fickbach alt
neunundzwanzig Jahre ohne Beruf
und welchem sie den Vornamen Hubert
geben zu wollen erklärt hat.

Nº 47
Hubert
Kaiser

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Braas, alt sechzig Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Rosingen und des Peter
Steffen, alt fünfzig Jahre Feldhüter
wohnhaft zu Rosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Kaiser J. Braas
Johann Peters Schiltz Greff

Nº 48

TIMBRE DE DIMENSION Fr 1. 25c LUXEMBOURG

Nicolas
Wilmes

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den dreizehn
des Monats Oktober um [illegible] Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Georges Wilmes
alt dreißig neun Jahre Feldhüter
wohnhaft zu Rodershausen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung gestern
um fünf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. drei Gasse,
erzeugt von ihm und von seiner Ehefrau Elisabetha Clausen alt
zweiundzwanzig Jahre ohne Beruf allhier
und welchem sie den Vornamen Nicolas
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Braas, alt sechzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Rosingen und des Peter Backé
[illegible], alt zweiundsechzig Jahre Leinenweber
wohnhaft zu Rosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Wilmes J. Braas Schiltz Greff
P. Backé

Nº 49
Anna
Peters

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den achten
des Monats Oktober um halb zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Rosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Johann Peters
alt dreißig neun Jahre Ackerer
wohnhaft zu Wahlhausen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Wahlhausen in seiner Wohnung gestern
um acht Uhr Nacht mittags, im Hause Nr. neunzehn Gasse,
erzeugt von ihm und von seiner Ehefrau Maria Theis alt neun und
dreißig Jahre ohne Beruf allhier
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Braas, alt sechzig neun Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Rosingen und des Peter Backé
[illegible], alt zweiundsechzig Jahre Leinenweber
wohnhaft zu Rosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Peters J. Braas
P. Backé Schiltz Greff

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den [illegible]
des Monats Oktober um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Theilen
alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Rodershausen, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Rodershausen in seiner Wohnung gestern
um [illegible] Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von [illegible] mit [illegible] seiner Ehefrau Maria Heckes alt zwei
und dreißig Jahren, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem [illegible] den Vornamen Magdalena
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des [illegible]
Backe, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hosingen und des Dominik Thull
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Theilen. P. Backe. Thull Dominik

Geburten.

N°. 50
Magdalena
Theilen

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den [illegible]
des Monats Oktober um [illegible] Uhr [illegible] mittags ist vor Uns
[illegible] Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Michel Kreis
alt [illegible] Jahre Schenkwirth
wohnhaft zu Unter-Eisenbach, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Unter-Eisenbach in seiner Wohnung gestern
um [illegible] Uhr Vorm. mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von [illegible] mit [illegible] seiner Ehefrau Maria Müller, alt zwei und
[illegible] Jahre, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem [illegible] den Vornamen Maria
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des [illegible]
Backe, alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hosingen und des Dominik Thull
[illegible], alt [illegible] Jahre [illegible]
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Kreis P. Backe Thull Dominik

Geburten.

N°. 51
Maria
Kreis

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den [illegible]
des Monats November um [illegible] Uhr Vorm. mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Valentin Hechels
alt [illegible] Jahre Ackerer
wohnhaft zu Bockholtz, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Bockholtz in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von [illegible] mit [illegible] seiner Ehefrau Anna Margaretha Theis alt dreißig
mit [illegible] Jahren, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem [illegible] den Vornamen Margaretha
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Johann
Thomma, alt [illegible] Jahre Bürgermeister
wohnhaft zu Hosingen und des Paul Becker
[illegible], alt [illegible] Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hechels Valentin J. Thomma Paul Becker
J. Braas

Geburten.

N°. 52
Margaretha
Hechels

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den [illegible]
des Monats November um [illegible] Uhr Vor mittags ist vor Uns
Karl Schiltz Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Schmitz
alt [illegible] Jahre, Zimmermann
wohnhaft zu Obereisenbach, welcher Uns ein Kind [illegible]
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Obereisenbach in seiner Wohnung gestern
um fünf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. [illegible] Gasse,
erzeugt von [illegible] mit [illegible] seiner Ehefrau Susanna Michels alt fünf
und dreißig Jahren, ohne Beruf, wohnhaft allhier
und welchem [illegible] den Vornamen Angelica
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul Becker
[illegible], alt [illegible] Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen und des Johann Braas
[illegible], alt [illegible] Jahre Maurer
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schmitz Mathias Paul Becker J. Braas

Geburten.

N°. 53
Angelica
Schmitz

N°. 54

Catharina
Lick

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den ersten
des Monats Januar um zwölf Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Lick
alt zweiundzwanzig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern
um fünf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schiltz Gasse,
erzeugt von ihm und von seiner ehelichen Ehefrau Elisabetha Carius alt
zweiundzwanzig fünf Jahre ohne Beruf
und welchem sie den Vornamen Catharina
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig zwei Jahre Advocat
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre
Alers, alt dreißig zwei Jahre Kaufmann
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Lick Paul Becker Pierre Alers

Geburten.

N°. 55

Johann
Collé

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den sechsten
des Monats Januar um sechs zehn Uhr Vor mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Collé
alt dreißig fünf Jahre Ackerer
wohnhaft zu Weicherdingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Weicherdingen in seiner Wohnung gestern
um zehn Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Schiltz Gasse,
erzeugt von ihm und von seiner Ehefrau Maria Hosinger alt dreißig
zwei Jahre ohne Beruf
und welchem sie den Vornamen Johann
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig zwei Jahre Advocat
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre
Alers, alt dreißig zwei Jahre Kaufmann
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Collé Paul Becker Pierre Alers

N°. 56

Anna
Quiring

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den sechsten
des Monats Januar um fünf Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Peter Quiring sein Margaretha Weydert
alt zwanzig neun Jahre Pfeifen ist seine Ehefrau
wohnhaft zu Hosingen, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren zu Hosingen in seiner Wohnung gestern
um zwei Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Quiring Gasse,
erzeugt von Peter Quiring Pfeifen alt zwanzig neun Jahre und
von dessen Ehefrau Margaretha Weydert alt zwanzig zwei Jahre Ackersfrau ohne Beruf
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig zwei Jahre Advocat
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre
Alers, alt dreißig zwei Jahre Kaufmann
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Meyer der 2 Paul Becker Pierre Alers

N°. 56

TIMBRE DE DIMENSION
Fr. 1. 25 Cs
LUXEMBOURG

Anna
Marx

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den zwölften
des Monats Januar um zwei Uhr Nach mittags ist vor Uns
Carl Schiltz Friedensrichter Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hosingen, im Kanton Clerf, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen Mathias Marx
alt dreißig Jahre Tuchmacher
wohnhaft zu Unterwiesenbach, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, geboren in seiner Wohnung zu Unterwiesenbach gestern
um fünf Uhr Vor mittags, im Hause Nr. Simark Gasse,
erzeugt von ihm und von seiner ehelichen Anna Maria Arens alt
dreißig Jahre ohne Beruf
und welchem sie den Vornamen Anna
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Paul
Becker, alt dreißig zwei Jahre Advocat
wohnhaft zu Hosingen und des Jean Pierre
Alers, alt dreißig zwei Jahre Kaufmann
wohnhaft zu Hosingen und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Marx Paul Becker Pierre Alers

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem d Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Clos & arrêté par Nous Charles Emile Bourgmestre Officier de l'état-civil de la commune de Hobscheid le présent relatif aux actes de naissances contenant cinquante sept actes de naissances depuis le numéro un jusqu'au numéro cinquante sept

à Hobscheid le premier janvier 1882 à deux heures du matin

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem d Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

TIMBRE DE DIMENSION
Fr 1,
25 C.
LUXEMBOURG

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem d Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem d Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns _____
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem ___ d ___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend acht hundert ein und achtzig, den _____
des Monats _____ um _____ Uhr _____ mittags ist vor Uns _____
_____ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde _____, im Kanton _____, Groß-
herzogthum Luxemburg, erschienen _____
alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____, welcher Uns ein Kind _____
Geschlechts vorgestellt hat, geboren _____
um _____ Uhr _____ mittags, im Hause Nr. _____ Gasse,
erzeugt von _____
_____
und welchem ___ d ___ Vornamen _____
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und des _____
_____, alt _____ Jahre _____
wohnhaft zu _____ und haben die Comparenten diese
Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1881.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Hosingen
seit dem 1. Januar 1881 bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekretes vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Backes Johann Baptiste	19 April	20
Banz Johanna	13 März	12
Bauler Maria	27 August	43
Beaujean Lucia	31 Januar	6
Becker Catharina Margaretha	16 Juni	31
Becker Helena	16 Juni	32
Bisenar Leonard	16 Mai	24
Bocver Peter	3 Januar	1
Boreck Anna Maria	25 August	42
Brück Anna	30 Mai	27
Clees Jun. Marsin	4 Januar	3
Clees Maria	4 März	10
Colle Johann	11 Januar	5
Cremers Margretha	24 Juni	34
Cremers Maria Mathilde	30 März	16
Dockendorff Jacob	30 März	17
Fisch Victor Nicolas	18 März	15
Freilinger Angelica	5 September	44
Geiben Wendel	8 Juni	29
Gotto Peter	8 Januar	4
Hecheles Margaretha	8 November	52
Heinen Margretha	9 Februar	7
Hoscheid Anna	11 Januar	5
Hoscheid Margaretha	27 Februar	9
Jaeckin Maria	21 März	25

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Kaiser Elisabeth	2 Oktober	47
Koener Nicolas	7 April	18
Kries Maria	24 Oktober	51
Lang Catharina-Mathilde	19 März	14
Lick Catharina	8 Septembre	54
Loltz Catharina-Maria	8 Juin	37
Mare Theodor	12 Septembre	56
Mathieu Theresia	21 April	21
Oberlinkels Alois Mathias	16 Juin	39
Peters Anna-Sophie	2 Janvier	4
Peters Anna	8 Oktober	49
Peters Nicolas	4 Juin	36
Peters Nicolas	8 Septembre	48
Prüfen Gustave-Martin	24 Juin	33
Pfuring Anna	16 Septembre	57
Reifers Peter	9 Juin	30
Richartz Peter	4 August	40
Schmitz Angelica	27 Novembre	53
Schmitz Franz	5 Juin	28
Schmitz Maria-Catharina	21 Septembre	46
Schneider Bernard	24 Juin	35
Schneider Maria	26 Mars	26
Schweig Margaretha	14 Februar	8
Seres Catharina	9 August	41
Stecker Anton	5 März	11
Steffen Jacob	11 Juin	38
Steffen Theresia	9 Mars	23
Tebens Johann Peter	25 April	22
Thielen Magdalena	24 Oktober	50

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs-Nummer des Registers.
Thennes Egidius	15 März	13
Weiller Joseph	14 April	19
Wilmes Nicolas	3 Oktober	48

Je soussigné Charles Schultz, Bourgmestre officier de l'Etat-civil de la Commune de Hohengen déclare percevable la présente table alphabétique.

Hohengen, le 3 Janvier 1882

Schultz